

#370160135 Adventskalender · Advent calendar  
Calendrier de l'avent · Calendario de Adviento  
ento Calendario dell'Avvento

#370160140 Bausatz · Building kit · Kit de construction  
Kit de montaje · Kit di montaggio

- (D)** *Montage- und Betriebsanleitung*
- (GB USA)** *Assembly and operating instructions*
- (F)** *Instructions de montage et d'utilisation*
- (E)** *Instrucciones de montaje y de servicio*
- (I)** *Istruzioni per il montaggio e l'uso*
- (NL)** *Montage- en gebruiksaanwijzing*
- (P)** *Instruções de montagem e modo de utilização*
- (S)** *Monterings- och bruksanvisning*
- (FIN)** *Asennus- ja käyttöohje*
- (PL)** *Instrukcja montażu i obsługi*
- (H)** *Szerelési és használati utasítás*
- (SLO)** *Navodila za montažo in uporabo*
- (CZ)** *Návod k montáži a obsluze*
- (SK)** *Návod na montáž a obsluhu*
- (HR)** *Uputa za montažu i uporabu*
- (N)** *Montajse- og bruksanvisning*
- (DK)** *Monterings- og driftsvejledning*
- (TR)** *Montaj ve işletme kılavuzu*
- (Arabic)** *إرشادات التركيب و الأستخدام*



**D Sehr geehrter Kunde**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres Carrera RC-Modellautos, das nach dem heutigen Stand der Technik gefertigt wurde. Da wir stets um Weiterentwicklung und Verbesserung unserer Produkte bemüht sind, behalten wir uns eine Änderung in technischer Hinsicht und in Bezug auf Ausstattung, Materialien und Design jederzeit und ohne Ankündigung vor. Aus geringfügigen Abweichungen des Ihnen vorliegenden Produkts gegenüber Daten und Abbildungen dieser Anleitung können daher keinerlei Ansprüche abgeleitet werden. Diese Bedienungs- und Montageanleitung ist Bestandteil des Produkts. Bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und der enthaltenen Sicherheitsanweisungen erlischt der Garantieanspruch. Bewahren Sie diese Anleitung zum Nachlesen und für die eventuelle Weitergabe des Modells an Dritte auf.

Die aktuellste Version dieser Bedienungsanleitung und Informationen zu erhältlichem Ersatzteilen finden Sie auf [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) im Servicebereich.

**Garantiebedingungen**

Bei den Carrera-Produkten handelt es sich um technisch hochwertige Spielzeuge, die sorgfältig behandelt werden sollten. Beachten Sie bitte unbedingt die Hinweise in der Bedienungsanleitung. Alle Teile werden einer sorgfältigen Prüfung unterzogen (technische Änderungen und Modelländerungen, die der Verbesserung des Produktes dienen, sind vorbehalten).

**Sollten dennoch Fehler auftreten, wird eine Garantie im Rahmen der nachstehenden Garantie-Bedingung gewährt:**

Die Garantie umfasst nachweisliche Material- oder Fabrikationsfehler, die zum Zeitpunkt des Kaufes des Carrera-Produkts vorhanden waren. Die Garantiefrist beträgt vom Verkaufsdatum an gerechnet 24 Monate. Ausgeschlossen ist der Garantieanspruch auf Verschleißteile (wie z.B. Carrera RC Akkus, Antennen, Reifen, Getriebeteile etc.), Schäden durch unsachgemäße Behandlung/Nutzung (wie z.B. hohe Sprünge über der empfohlenen Höhenangabe, fallenlassen des Produkts etc.) oder bei Fremdeingriffen. Die Reparatur darf nur durch die Firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH oder ein von dieser autorisiertes Unternehmen ausgeführt werden. Im Rahmen dieser Garantie wird nach Wahl der Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH das Carrera-Produkt als Ganzes oder nur die defekten Teile ausgetauscht oder gleichwertiger Ersatz gewährt. Von der Garantie ausgeschlossen sind Transport-, Verpackungs- und Fahrtkosten sowie vom Käufer zu vertretende Schäden. Diese sind vom Käufer zu tragen. Die Garantieansprüche können ausschließlich vom Ersterwerber des Carrera-Produkts in Anspruch genommen werden.

**Anspruch auf die Garantieleistung besteht nur dann, wenn**

- die ordnungsgemäß ausgefüllte Karte zusammen mit dem defekten Carrera-Produkt, der Kaufquittung/der Rechnung/dem Kassenzettel eingesandt wird.
- keine eigenmächtigen Änderungen an der Garantiekarte vorgenommen wurden.
- das Spielzeug gemäß der Bedienungsanleitung behandelt und bestimmungsgemäß genutzt wurde.
- die Schäden/Fehlfunktionen nicht auf höhere Gewalt oder betriebsbedingten Verschleiß zurückzuführen sind.

**Garantiekarten können nicht ersetzt werden.**

**Hinweis für EU-Staaten:** Es wird auf die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Verkäufers hingewiesen, dass nämlich diese Gewährleistungspflicht durch gegenständliche Garantie nicht eingeschränkt wird.

**Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Carrera RC Service Hotline: +49 911 7099-330 (D) bzw. +43 662 88921-330 (AT) oder besuchen Sie unsere Webseite [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) im Servicebereich.**

**Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH, dass sich dieses Modell einschließlich Controller in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen folgender EG-Richtlinien: EG Richtlinien 2009/48/EC und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU (RED) befindet. Die Original-Konformitätserklärung kann unter [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) angefordert werden.



Maximale Funkfrequenzleistung <10dBm  
Frequenzbereich: 2400 – 2483,5 MHz

**Warnhinweise!**



**ACHTUNG!** Dieses Spielzeug ist nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren, wegen verschluckbarer Kleinteile.

**ACHTUNG!** Funktionsbedingte Klemmgefahr! Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Befestigungsdrähte, bevor Sie dieses Spielzeug dem Kind übergeben. Für Informationen und etwaige Fragen, bewahren Sie bitte Verpackung und Adresse auf.

**Erwachsene:** Prüfen Sie, ob das Spielzeug wie angewiesen montiert ist. Die Montage muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.

**ACHTUNG!** Nicht geeignet für Kinder unter 12 Jahren!



Das hier abgebildete Symbol der durchgestrichenen Mülltonnen soll Sie darauf hinweisen, dass leere Batterien, Akkumulatoren, Knopfzellen, Akkupacks, Gerätebatterien, elektrische Altgeräte etc. nicht in den Hausmüll gehören, da sie der Umwelt und Gesundheit schaden. Helfen Sie bitte mit, Umwelt und Gesundheit zu erhalten und sprechen Sie auch mit Ihren Kindern über die ordentliche Entsorgung gebrauchter Batterien und elektrischer Altgeräte. Batterien und elektrische Altgeräte sollen bei den bekannten Sammelstellen abgegeben werden. So werden sie ordnungsgemäßem Recycling zugeführt. Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Achten Sie auf die richtige Polarität. Leere Batterien aus dem Spielzeug herausnehmen. Nicht aufladbare Batterien dürfen aufgrund des Explosionsrisikos nicht aufgeladen werden.

Entfernen Sie den Akku aus dem Fahrzeug bevor Sie diesen aufladen. Ladegeräte und Netzteile nicht kurzschließen. Das Aufladen des Akkus hat unter Aufsicht eines Erwachsenen zu erfolgen!

**Sicherheitsbestimmungen**

- A** Das Carrera RC-Fahrzeug ist ausschließlich für Hobbyzwecke ausgelegt und darf nur auf dafür vorgesehenen Bahnen und Plätzen gefahren werden. **ACHTUNG!** Verwenden Sie das Carrera RC-Fahrzeug nicht im Straßenverkehr.
- B** Fahren Sie auch nicht auf Hochspannungsleitungen oder Funkmasten oder bei Gewitter! Atmosphärische Störungen können zu einer Funktionsstörung führen. Bitte warten Sie bei großen Temperaturunterschieden zwischen Lagerraum und Fahrplatz bis sich das Fahrzeug akklimatisiert hat, um die Bildung von Kondenswasser und daraus resultierende Funktionsstörungen zu vermeiden.
- C** Fahren Sie mit diesem Produkt niemals auf Grasflächen. Sich fest wickelndes Gras kann die Achsendrehung behindern und den Motor erhitzen. Mit einem Carrera RC-Fahrzeug dürfen keine Güter, Personen oder Tiere transportiert werden.
- D** Fahren Sie mit dem Carrera RC-Fahrzeug niemals bei Regen oder Schnee im Freien. Das Fahrzeug darf nicht durch Wasser, Pfützen oder Schnee fahren und muss im trockenen gelagert werden.
- E** Benutzen Sie das Fahrzeug niemals in der Nähe von Flüssen, Teichen oder Seen, damit das Carrera RC-Fahrzeug nicht ins Wasser fällt. Vermeiden Sie das Fahren auf Strecken, die ausschließlich aus Sand bestehen.
- F** Setzen Sie das Carrera RC-Fahrzeug keiner direkten Sonneneinstrahlung aus. Um Überhitzungen der Elektronik im Fahrzeug zu vermeiden, müssen bei einer Temperatur von über 35° C regelmäßig kurze Ruhepausen eingelegt werden.
- G** Setzen Sie das Carrera RC-Fahrzeug niemals permanenten Lastwechsel, d.h. ständigem Vor- und Zurückfahren, aus.
- H** Stellen Sie das Fahrzeug immer von Hand auf dem Boden ab. Werfen Sie das Fahrzeug niemals aus dem Stand auf den Boden.
- I** Vermeiden Sie Sprünge von Schanzen oder Rampen mit Höhen über 5 cm.
- K** Verwenden Sie niemals scharfe Lösungsmittel zur Reinigung Ihres Modells.
- L** Um zu vermeiden, dass das Carrera RC-Fahrzeug mit Störungen im Steuerungssystem und dadurch unkontrolliert fährt, sind die Batterien des Controllers und des Fahrzeugakkus auf einwandfreien Ladezustand hin zu überprüfen.
- M** Die korrekte Montage des Carrera RC-Fahrzeugs muss stets vor und nach jeder Fahrt überprüft werden, gegebenenfalls Schrauben und Muttern nachziehen.

**Lieferumfang**

- 1** 1x Komplettsatz mit Controller  
4x 1,5 V Mignon AA Batterien (nicht wiederaufladbar)  
2x 1,5 V Micro AAA Batterien (nicht wiederaufladbar)

## Aufbauanleitung

- Inhalt:** Schraubenzieher, Schrauben Typ **A** lang, Typ **B** kurz – Verwendung von Typ **B** wird im entsprechenden Schritt angewiesen, sonst Typ **A** verwenden.
- Inhalt:** Getriebebox mit Motor
- Inhalt:** Dekorteil
- Inhalt:** Hauptteil Chassis mit Elektronik
- Abdeckung für Lenkung vorübergehend anbringen.
- Getriebebox aus 2 einsetzen und an Elektronik anstecken. Achten Sie darauf, dass sie das Kabel nicht einklemmen. Abdeckung für Elektronik vorübergehend anbringen.
- Abdeckung 5 entfernen. Achsschenkel einsetzen und das Lenkgestänge einhacken. Abdeckung 5 wieder anbringen.
- Abdeckung 6 entfernen. Dämpferbrücke einsetzen. Abdeckung 6 wieder anbringen.
- Inhalt:** Stoßdämpfer mit enthaltenen Schrauben befestigen.
- Inhalt:** Dekorteil
- Inhalt:** Dekorteil
- Hinterräder anbringen
- Inhalt:** Käfig für Dekorteile
- Fahrersitz auf Chassis Hauptteil anbringen. Käfig darüber am Hauptteil anbringen. Dekorteile 3/10/11 am Käfig mit Schrauben vom Typ **B** anbringen.
- Schutz für Getriebebox hinten anbringen
- Vorderräder anbringen
- Dekorteil mit Schrauben vom Typ **B** anbringen
- Stoßstange vorne anbringen
- Heckspoiler anbringen
- Batterien ins Fahrzeug einsetzen. Achten Sie auf die richtige Polarität.**
- Justieren der Lenkung (links/rechts)**
- Batteriefachdeckel am Fahrzeug anbringen
- Inhalt:** Senderbatteriefach
- Batterien ins Senderbatteriefach einsetzen. Achten Sie auf die richtige Polarität.**
- Senderbatteriefach einsetzen.

## Jetzt kann die Fahrt losgehen

- Schalten Sie das Fahrzeug am ON/OFF-Schalter ein. Die LED auf der Oberseite des Fahrzeugs blinkt rhythmisch.
  - Schalten Sie den Controller ein. Die LED am Controller blinkt rhythmisch. Nach ein paar Sekunden leuchten die LED am Fahrzeug und am Controller permanent. Die Bindung ist abgeschlossen.
- Beim Wechsel auf neue Batterien muss eine Fahrpause von mindestens 10 Minuten eingehalten werden.**
  - Permanenter Motoreinsatz vermeiden.**
  - Schaltet sich das Fahrzeug mehrmals kurz hintereinander von selbst ab, sind die Batterien leer. Bitte neue Batterien einsetzen.**
  - Lagern Sie die Batterien immer außerhalb des Fahrzeuges.**
  - Das Carrera RC-Fahrzeug nach der Fahrt säubern.**

## Controller-Funktionen – Full Function

- Wenn der Controller eingeschaltet ist leuchtet die rote LED-Lampe am Controller.  
Gashebel nach hinten: **Vorwärts**  
Gashebel nach vorne: **Bremsen bzw. Rückwärts**  
Steuerrad im Uhrzeigersinn drehen: **Rechts**  
Steuerrad gegen Uhrzeigersinn drehen: **Links**

## Problemlösungen

### Das Fahrzeug reagiert nicht

- Die Schalter vom Sender und Auto auf „ON“ stellen.
- Sind Batterien richtig eingelegt?
- Sind die Batteriekontakte verbogen oder verschmutzt?
- Sind Batterien entladen oder defekt?
- Sind Fahrzeug und Sender/Controller richtig gebunden (siehe **4 5**)?

### Das Fahrzeug reagiert nicht richtig, die Reichweite ist zu gering!

- Läßt die Leistung der Batterien nach?
- Sind noch andere Modelle mit Funkfernsteuerung in der Nähe, die vielleicht auf der gleichen Frequenz senden?
- Verursachen Metallgitter/Zäune Störungen?
- Sende- oder Strommasten führen oft zu einem unkontrollierten Verhalten des Automodells.
- Sind Walkie-Talkies/CB-Funker/ Wifi-Netzwerke in der Nähe, die Störungen hervorrufen können?

## **GB USA** Dear customer

Congratulations on purchasing a Carrera RC model car, manufactured in accordance with the latest technology. As it is our constant endeavour to develop and improve our products, we reserve the right to make modifications, either of a technical nature or with respect to features, materials, and design, at any time, and without prior notice. For this reason, no claims will be accepted for any slight deviations in your product from the data and illustrations contained in these instructions. These operating and assembly instructions are an integral part of the product. Non-observance of these operating instructions and the safety instructions they contain will render the guarantee null and void. These instructions are to be kept for future reference and in the event that the product is passed on to a third party.

**For the latest version of these operating instructions and information on replacement and spare parts available, please visit [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) in the service area.**

## Guarantee conditions

A Carrera product is built to high technical standards and is to be treated with care. Please ensure that you observe all the instructions contained in this guide. All components have been subjected to careful inspection (technical modifications and alterations to the model for the purpose of product improvement are reserved).

**Should any faults nevertheless occur, guarantee is assumed within the scope of the following conditions:**

The guarantee covers demonstrable material or manufacturing defects that existed at the time that the Carrera product was purchased. The guarantee period is 24 months beginning with the date of purchase. The guarantee does not extend to wearing parts (such as Carrera RC rechargeable batteries, antennas, tyres, gearbox components etc.), damage caused by improper treatment or use (such as performing jumps in excess of the recommended height, dropping the product etc.), or unauthorised intervention. Repair may only be performed by Stadlbauer Marketing + Vertriebe GmbH itself or by a company it has authorised to do so. Within the scope of this guarantee, either the product as a whole or only the defective components will be replaced or equivalent substitution performed, as deemed appropriate by Stadlbauer Marketing + Vertriebe GmbH. The guarantee does not cover transport, packaging or travel costs or any damage for which the buyer is responsible. These costs are to be covered by the buyer. Guarantee claims will only be accepted from the original purchaser of the Carrera product.

### Guarantee claims can only be accepted when:

- The card has been filled in properly and sent in together with the defective Carrera product and the purchase receipt/invoice/cash-register receipt.
  - No unauthorised alterations have been made by the buyer to the guarantee card.
  - The toy has been treated in accordance with the operating instructions and subjected to its intended use.
  - The damage/faulty operation is not due to acts of God or normal wear and tear.
- Guarantee cards cannot be replaced.**

**Note for EU countries:** Reference is hereby made to the seller's statutory guarantee obligation, to the extent that this guarantee obligation is not restricted by the product guarantee.

## Declaration of conformity

Stadlbauer Marketing + Vertriebe GmbH hereby declares that this model including the controller conforms with the fundamental requirements of the following EC directives: EC Directives 2009/48/EC and the other relevant regulations of Directive 2014/53/EU (RED).

The original declaration of conformity can be requested from [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maximum radio-frequency power transmitted <10 dBm  
Frequency range: 2400 – 2483.5 MHz

## Warning!



**WARNING!** This toy contains small parts which can be swallowed and is therefore not suitable for children under 3 years of age.

**WARNING!** danger of pinching during operation! Remove all packaging materials and wire fastenings before handing the toy over to the child. Please retain the packaging and address for information and in the event of any questions.

**Note for adult supervisors: Check if the toy is assembled as instructed. The assembly shall be performed under the supervision of an adult.**  
**WARNING! Not suitable for children under 12 years old!**



This symbol, showing refuse bins with a cross through them, denotes that empty batteries, rechargeable batteries, button cells, rechargeable battery packs, equipment batteries, disused electrical equipment, etc. should not be disposed of in domestic refuse, as they are harmful to the environment and health. Please help to preserve environment and health and talk to your children about the correct disposal of used batteries and disused electrical equipment. Batteries and disused electrical equipment should be handed in to the usual collection points where they can be properly recycled. Do not mix dissimilar battery types or employ new and used batteries together. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Empty batteries should be removed from the product. Do not recharge non-rechargeable batteries due to risk of explosion. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Supply terminals are not to be short-circuited. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision

### FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### IC statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### Safety instructions

**A** The Carrera RC vehicle is designed for hobby use only and may only be operated on tracks and in spaces especially intended for this purpose. **WARNING! Do not use the Carrera RC vehicle in road traffic.**

**B** Do not operate the car beneath overhead high-voltage cables or broadcasting masts or during a storm! Atmospheric disturbances can affect the operation of the vehicle. When there a large temperature differences between your car's garage and the running track, please wait until the vehicle has had time to acclimatise. This will help prevent condensation forming and the possibility of malfunctions resulting.

**C** Never operate the product on grass surfaces. There is the risk of grass hindering the movement of the axles, which can lead to the motor overheating. Do not use the Carrera RC vehicle for transporting goods, persons or animals.

**D** Never use the Carrera RC vehicle outdoors during rain or snowfall. The car must not be run through water, puddles and snow, and must always be kept stored in a dry place.

**E** Never operate the vehicle near rivers, ponds or lakes, to avoid the risk of the Carrera RC car falling into the water. Avoid running on courses which are laid exclusively with sand.

**F** Do not expose the Carrera RC vehicle to direct sunlight. To avoid the electronics in the car overheating, when temperatures are above 35°C, regular short pauses in operation are essential.

**G** Never subject the Carrera car to repeated changes of load – that means continuously reversing it.

**H** Always place the car on the floor by hand. Never throw the car on the floor from a standing position.

**I** Avoid jumping from jumps or ramps higher than 5 cm (0.16 ft.).

**K** Never use strong solvents for cleaning the car.

**L** To avoid malfunctions to the control system resulting in uncontrolled operation of the Carrera RC vehicle, check that the controller batteries and the rechargeable batteries in the vehicle have sufficient charge.

**M** The Carrera RC vehicle must be inspected before and after operation, each time it is used, to ensure that it has not become disassembled. Any screws or nuts that may have become loosened during operation must be tightened.

### Contents of package

- 1** 1x Complete kit with controller
- 4x 1.5 V Mignon AA batteries (non-rechargeable)
- 2x 1.5 V Micro AAA batteries (non-rechargeable)

### Assembly instruction

- 1. Contents:** Screwdriver, Screws: type **(A)** long, type **(B)** short – Use type **(B)** screws as instructed in the relevant step, otherwise use type **(A)** screws.
- 2. Contents:** Gearbox with motor
- 3. Contents:** Decorative part
- 4. Contents:** Main chassis part with electronics
5. Temporarily attach steering cover.
6. Insert gearbox from 2 and connect to the electronics. Ensure that you do not pinch or trap the cable. Temporarily attach electronics cover.
7. Remove cover 5. Insert the stub axle and latch in the steering linkage. Re-attach the cover 5.
8. Remove cover 6. Insert the shock absorber bridge. Re-attach the cover 6.
- 9. Contents:** Use enclosed screws to fix the shock absorbers.
- 10. Contents:** Decorative part
- 11. Contents:** Decorative part
- 12.** Attach the rear wheels
- 13. Contents:** Cage for decorative parts
- 14.** Attach driver's seat to the main part of the chassis. Attach the cage above it on the main part. Use type **(B)** screws to attach decorative parts 3/10/11 to the cage.
- 15.** Attach protection for gearbox at the rear
- 16.** Attach the front wheels
- 17.** Use type **(B)** screws to attach decorative part
- 18.** Attach bumper at the front
- 19.** Attach rear spoiler
- 20.** **2** Insert batteries into the vehicle. Ensure the polarity is correct
- 1 Adjusting the steering (left/right)**
- 21.** Attach battery compartment cover to the vehicle
- 22. Contents:** Transmitter battery compartment
- 23.** **3** Insert batteries into the transmitter battery compartment. Ensure the polarity is correct
- 24.** Insert the transmitter battery compartment.

### Now you can drive the car

- 4** 1. Switch the car ON at the ON/OFF switch. The LED on top of the car will flash rhythmically.
- 5** 2. Switch on the controller. The LED on top of the controller will flash rhythmically. After a few seconds, the LEDs on the car and on the controller will light continuously, meaning the bind has been made.

- **When changing over to new batteries, an operating pause of at least ten minutes is essential.**
- **Avoid constant motor operation.**
- **If the vehicle switches itself off several times in quick succession, the batteries are discharged. Please insert new batteries.**
- **Please always store the batteries away from the vehicle.**
- **Clean the Carrera RC car after use.**

### Controller functions – Full Function

- 6** When the controller is switched on, the red LED lamps at the front of the controller are lit.

Gas pedal to the rear: **forwards**

Gas pedal to the front: **braking, or backwards**

Turn the steering wheel clockwise: **right**

Turn the steering wheel anti-clockwise: **left**

### Troubleshooting

#### The vehicle does not work

- Position the switches on the transmitter and vehicle to "ON".
- Have the batteries been inserted correctly?
- Are the battery contacts bent or dirty?
- Are the batteries discharged or defective?
- Are the vehicle and the transmitter/controller connected properly (see **4 5**)?

#### The vehicle does not work properly; the range is too small!

- Is battery power fading?
- Are any other remote control devices close by which might be transmitting on the same frequency?
- Is interference being caused by metal railings or fences?

- Transmitter or power masts often cause the model vehicle to behave in an uncontrolled manner.
- Are there walkie-talkies/CB radios/wireless networks in the vicinity that might cause interference?



Puissance de fréquence radio maximale <10 dBm  
Gamme de fréquences: 2400 – 2483.5 MHz

## Avertissements !



**ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.**  
Danger d'étouffement – Présence de petits éléments pouvant être avalés.

**ATTENTION ! Danger d'écrasement en cours de fonctionnement ! Supprimez tous les matériaux d'emballage et fils de fixation avant de remettre ce jouet à l'enfant. Veuillez conserver le conditionnement et l'adresse pour votre information et d'éventuelles questions.**

**Remarque pour les adultes : vérifiez que le jouet est assemblé conformément aux instructions. L'assemblage doit être effectué sous la surveillance d'un adulte.**

**ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 12 ans.**



Le pictogramme ci-contre des poubelles sur roues barrées est destiné à attirer votre attention sur le fait qu'il est interdit de jeter les piles, accumulateurs, piles rondes, packs d'accus, batteries d'appareils, appareils électriques usagés etc. dans les ordures ménagères, étant donné que ces produits nuisent à l'environnement et à la santé. Veuillez nous aider à sauvegarder l'environnement et la santé et attirez aussi l'attention de vos enfants sur une élimination correcte des batteries, piles et appareils électriques usagés. Remettez les batteries, piles et appareils électriques usagés aux postes de collecte respectifs. Ces postes veilleront à leur recyclage aux termes des réglementations en vigueur. Il est strictement interdit d'utiliser des types différents de batteries ou des piles neuves avec des piles usagées. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Retirez toujours les batteries et piles vides du jouet. En raison du risque d'explosion, il est interdit de recharger des piles non rechargeables.

Retirez la batterie du véhicule avant de la charger. Ne mettez jamais les chargeurs et les blocs d'alimentation en court-circuit. Le chargement de la batterie doit être effectué sous la surveillance d'un adulte!

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## Consignes de sécurité

**A** Le véhicule Carrera RC est exclusivement destiné à un usage loisir et son utilisation est limitée aux voies et lieux prévus à cet usage. **ATTENTION !!!** Il est strictement interdit d'utiliser un véhicule Carrera RC sur une voie destinée à la circulation routière.

**B** Ne vous servez pas du véhicule sous des lignes à haute tension ou des pylônes-antennes ou lors d'un orage ! Les perturbations atmosphériques risquent de provoquer des dysfonctionnements. Si les différences de température entre l'entrepôt et le lieu de fonctionnement sont grandes, attendez jusqu'à ce que le véhicule se soit acclimaté afin d'éviter la formation d'eau de condensation et les dysfonctions en résultant.

**C** L'utilisation du véhicule est interdite sur pelouse et gazon. L'herbe pouvant s'enrouler autour des axes des roues empêchant leur bon fonctionnement et entraînant une surchauffe du moteur. Il est interdit de transporter des marchandises, personnes ou des animaux avec un véhicule Carrera RC.

**D** Ne vous servez jamais du véhicule Carrera RC en plein air en cas de pluie ou de neige. Le véhicule ne doit pas rouler dans de l'eau, des flaques d'eau ou de la neige et doit être entreposé au sec.

**E** Ne vous servez jamais du véhicule à proximité directe des rivières, fleuves, étangs ou lacs afin que le Carrera RC ne risque pas de tomber dans l'eau. Évitez de rouler sur des parcours qui sont exclusivement en sable.

**F** N'exposez pas le véhicule Carrera RC directement aux rayons du soleil. Pour éviter la surchauffe de l'électronique dans le véhicule, il faut intercaler régulièrement de courtes pauses lorsque la température extérieure est supérieure à 35 °C.

**G** Ne soumettez jamais la voiture Carrera RC à des changements de charge répétés, c.-à-d. à des inversions permanentes.

## F Chère cliente ! Cher client !

Félicitations pour l'achat de votre véhicule radiocommandé Carrera RC fabriqué selon des critères récents des plus exigeants. Nous avons toujours pour ambition d'améliorer et de perfectionner nos produits et nous réservons la possibilité de réaliser des modifications techniques relatives à la présentation et design de nos produits. Les divergences de faible importance du produit, que vous avez acheté, par rapport aux données et illustrations de ces instructions de montage et d'utilisation ne sauraient donner lieu à des réclamations de ce fait. Ces instructions de montage et d'utilisation forment partie intégrale du produit. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'observation des instructions de montage et d'utilisation et des consignes de sécurité y figurant. Veuillez conserver ces instructions de montage et d'utilisation, afin que vous puissiez les consulter ultérieurement et les remettre à tout utilisateur de ce véhicule si besoin est.

**Vous trouverez la version la plus actuelle de ce mode d'emploi et les informations sur les pièces de rechange disponibles sur [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) dans la zone de service.**

## Conditions de garantie

Les produits Carrera sont des jouets d'une technique haut de gamme, qu'il est toujours recommandé de traiter avec soin. Respectez impérativement les informations contenues dans les instructions d'utilisation. Tous les éléments sont soumis à des contrôles approfondis (sous réserve de modifications techniques et des véhicules destinées au perfectionnement du produit).

**La responsabilité du fabricant est cependant engagée aux termes des conditions de garantie ci-après à supposer que le produit présente des défauts :**

La garantie s'applique aux défauts matériels ou de fabrication effectivement existants au moment de l'achat du produit Carrera. La garantie du fabricant s'élève à 24 mois à partir de la date d'achat. Le recours à la garantie du fabricant est exclue pour les pièces d'usure (comme les batteries, antennes, pneus, boîtes de vitesse Carrera RC, etc.), les dommages causés par un traitement / une utilisation non conforme à l'usage prévu (comme par exemple des sauts au-dessus des données de hauteur recommandées, la chute du produit, etc.) ou les interventions de tiers. La réparation demeure réservée au domaine de compétence de la société Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH ou d'une entreprise dûment autorisée par cette dernière. Dans le cadre de cette garantie, la société Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH décide au choix du remplacement du produit Carrera complet ou des éléments défectueux ou du remplacement par un produit équivalent. La garantie ne s'applique pas aux frais de transport, d'emballage et de voyage, de même qu'aux dommages découlant de la responsabilité de l'acheteur. Ceux-ci sont à la charge de l'acheteur. Le recours à la garantie est exclusivement réservé au premier acheteur du produit Carrera.

**Le recours à la garantie du fabricant est uniquement possible si**

- le produit Carrera défectueux est envoyé avec la carte de garantie dûment remplie et le reçu / la facture / le ticket de caisse respectif.
- l'acheteur n'a effectué aucune modification sur la carte de garantie.
- le jouet a été traité dans le respect des instructions de montage et d'utilisation et utilisé de manière conforme à l'usage prévu.
- les dommages / dysfonctionnements n'ont pas été causés par une force majeure ou une usure liée à l'utilisation du produit.

**Les cartes de garantie ne sont pas remplaçables.**

**Avis destinés aux États de l'Union européenne :** nous attirons l'attention sur l'obligation de garantie légale du vendeur, pour autant que cette obligation de garantie ne soit pas restreinte par les conditions de la présente garantie.

## Déclaration de conformité

Par la présente la société Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH déclare que ce modèle y compris le contrôleur est conforme aux exigences essentielles des directives européennes suivantes : Directives européennes 2009/48/EC et aux autres prescriptions importantes de la Directive 2014/53/EU (RED). L'original de la déclaration de conformité est à votre disposition sur le site internet [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



- H** Déposez toujours le véhicule sur le sol avec les mains. Ne jetez jamais le véhicule au pied levé sur le sol.
- I** Évitez les sauts de tremplins ou de rampes à des hauteurs supérieures à 5 cm.
- K** Ne vous servez jamais de solvants agressifs pour le nettoyage de votre maquette.
- L** Contrôlez la charge de la batterie du véhicule et de la pile de la télécommande afin d'éviter tout dysfonctionnement pouvant entraîner des déplacements incontrôlés du véhicule.
- M** Contrôlez le montage correct du véhicule Carrera RC avant et après chaque course et resserrez les vis et écrous si besoin est.

## Fournitures

- 1** 1x Kit complet avec contrôleur
- 4x Accus 1,5V mignon AA (non rechargeable)
- 2x Piles 1, 5 V micro AAA (non rechargeable)

## Instructions de montage

1. **Contenu:** Tournevis, Vis de type **(A)** longues, de type **(B)** courtes : l'utilisation des vis de type **(B)** est nécessaire dans l'étape correspondante, sinon utiliser les vis de type **(A)**.
2. **Contenu:** Boîte de vitesses avec moteur
3. **Contenu:** Pièce décorative
4. **Contenu:** Pièce principale du châssis avec électronique
5. Installer provisoirement un couvercle pour la direction.
6. Installer la boîte de vitesses (2) et la brancher au système électronique. Veillez à ce que le câble ne soit pas coincé. Installer provisoirement un couvercle pour l'électronique.
7. Retirer le couvercle (5). Installer une fusée d'essieu et fixer le système de direction. Installer à nouveau le couvercle (5).
8. Retirer le couvercle (6). Installer le pont d'amortisseurs. Installer à nouveau le couvercle (6).
9. **Contenu:** Fixer les amortisseurs avec les vis fournies.
10. **Contenu:** Pièce décorative
11. **Contenu:** Pièce décorative
12. Installer les roues arrière.
13. **Contenu:** Cage pour pièces décoratives
14. Installer le siège conducteur sur la pièce principale du châssis. Installer la cage par-dessus sur la pièce principale. Installer les pièces décoratives (3)/(10)/(11) sur la cage à l'aide de vis de type **(B)**.
15. Installer la protection de la boîte de vitesses à l'arrière
16. Installer les roues avant
17. Installer la pièce décorative à l'aide de vis de type **(B)**
18. Installer le pare-chocs à l'avant
19. Installer le spoiler arrière
20. **2** Placer des piles dans le véhicule. Attention à bien respecter la polarité.
- 1** **Ajustage de la direction (à gauche/à droite)**
21. Installer le couvercle du compartiment à piles dans le véhicule
22. **Contenu:** Compartiment à piles de l'émetteur
23. **3** Placer des piles dans le compartiment à piles de l'émetteur. Attention à bien respecter la polarité.
24. Installer le compartiment à piles de l'émetteur.

## La course peut démarrer maintenant

- 4** 1. Allumez le véhicule sur le commutateur ON/OFF. La DEL sur le haut du véhicule clignote régulièrement.
- 5** 2. Allumez le contrôleur. La DEL du contrôleur clignote régulièrement. Après quelques secondes, les DEL du véhicule et du contrôleur restent allumées. La liaison est établie.

- **Lors du changement de piles pour des neuves, il convient d'effectuer une pause d'au moins 10 minutes.**
- Évitez toute mise en action ininterrompue du moteur.
- Si le véhicule s'éteint de lui-même plusieurs fois à la suite, les piles sont déchargées. Veuillez insérer de nouvelles piles.
- Veuillez toujours conserver les piles à l'extérieur du véhicule.
- Nettoyez le véhicule Carrera RC après la course.

## Fonctions de la télécommande – Pleine fonction

- 6** Avec les leviers de commande, vous pouvez effectuer des manœuvres de direction et de conduite précises.
  - Accélérateur vers l'arrière : **marche avant**
  - Accélérateur vers l'avant : **freins ou marche arrière**
  - Tourner la roue de commande dans le sens horaire : **à droite**
  - Tourner la roue de commande dans le sens anti-horaire : **à gauche**

## Solutions aux problèmes

### Le véhicule ne réagit pas

- Mettre l'interrupteur de l'émetteur et celui de l'auto sur « ON ».
- Les piles sont-ils correctement positionnés ?
- Les contacts sont-ils tordus ou encrassés ?
- Les piles sont-elles déchargées ou défectueuses ?
- Le véhicule et l'émetteur/la télécommande sont-ils connectés correctement (voir **4 5**) ?

### Le véhicule ne réagit pas correctement, la portée est trop faible !

- Les piles sont-ils déchargés ?
- Y a-t-il dans les environs d'autres modèles réduits à télécommande radio qui utilisent la même fréquence ?
- Des grilles ou des fils métalliques sont-ils à l'origine de perturbations ?
- Les antennes émettrices ou les pylônes électriques provoquent souvent des réactions incontrôlées du modèle réduit.
- Y a-t-il à proximité des talkies-walkies, des CB ou des réseaux Wi-Fi capables de provoquer des perturbations ?

## **(E)** Estimado cliente

Le felicitamos por la compra de su modelo de vehículo Carrera RC que ha sido fabricado conforme a la tecnología más avanzada. Constantemente nos esforzamos por perfeccionar y mejorar nuestros productos, por lo que nos reservamos el derecho de realizar modificaciones en el aspecto técnico y en relación al equipamiento, material y diseño en cualquier momento y sin previo aviso. Por ello, no podrá derivarse ningún derecho por pequeñas diferencias entre este producto y los datos y las figuras de estas instrucciones. Estas instrucciones de uso y de montaje son parte integrante del producto. En caso de que no se cumplan las instrucciones de uso y las indicaciones de seguridad contenidas en ellas, se extinguirá el derecho de garantía. Guarde bien estas instrucciones para poder consultarlas más tarde, y entréguelas a terceros cuando les traspase el modelo.

**La versión más actual de este manual de servicio e información acerca de los recambios disponibles la encontrará en [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) en el área de Servicio.**

## Condiciones de garantía

Los productos Carrera son juguetes de alto valor técnico, que deben ser tratados con cuidado. Es necesario que observe las indicaciones de estas instrucciones de uso. Todas las piezas han sido sometidas a un control riguroso (queda reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas y cambios en el modelo, destinados a mejorar el producto).

**Si, a pesar de ello, se presentaran defectos, se aplicará una garantía en el marco de las siguientes condiciones:**

La garantía comprenderá los fallos demostrables de material y de fabricación existentes en el momento de la compra del producto Carrera. Esta garantía es válida durante 24 meses a partir de la fecha de compra. Quedan excluidas del derecho de garantía las piezas de desgaste (como p. ej. baterías, antenas, neumáticos, engranajes, etc. de Carrera RC) y los daños debidos al tratamiento o uso incorrecto (como p. ej. saltos altos superiores a la especificación recomendada, dejar caer el producto, etc.) y a intervenciones ajenas. Las reparaciones sólo las debe realizar la empresa Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH o una empresa autorizada por ella. En el marco de esta garantía, la empresa Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH decidirá si se cambia el producto Carrera en su totalidad o solamente las piezas defectuosas, o si se sustituye por otro producto equivalente. Quedan excluidos de la garantía los gastos de transporte, embalaje y flete, así como los daños imputables al comprador. Estos corren por cuenta del comprador. Solamente el primer comprador del producto Carrera podrá ejercer el derecho de garantía.

### El derecho a la aplicación de la garantía solamente existirá si:

- se presenta la tarjeta rellena correctamente junto con el producto Carrera defectuoso y el recibo de compra, la factura o el ticket de caja.
- no se han realizado modificaciones por cuenta propia en la tarjeta de garantía.
- el juguete ha sido tratado y usado correctamente de acuerdo a las instrucciones de uso.

- los daños o el funcionamiento defectuoso no se deben a circunstancias de fuerza mayor o al desgaste debido al uso.

**Las tarjetas de garantía no se pueden sustituir.**

**Instrucciones para los Estados de la Unión Europea:** se hace referencia al deber de prestación de garantía legal del vendedor, en tanto que este deber no se vea limitado por alguna garantía contraria.

**Declaración de conformidad**

Por la presente, Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH declara la conformidad de este modelo, inclusive el controlador, con los requisitos básicos de las siguientes directrices CE: Directrices CE 2009/48 y las demás normas relevantes de la directriz 2014/53/EU (RED). Puede solicitar la declaración de conformidad original bajo: [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Potencia de radiofrecuencia máxima <math>< 10\text{ dBm}</math>

Rango de frecuencia: 2400 – 2483.5 MHz

**¡Advertencias!**



**¡ADVERTENCIA!** Este juguete no es adecuado para niños menores de 3 años, ya que contiene piezas pequeñas que se podrían ingerir.

**¡ADVERTENCIA!** Existe peligro de quedar atrapado por motivos funcionales. Retire todo el material de embalaje y los alambres de fijación antes de entregar este juguete al niño. Guarde el embalaje y la dirección para su información y para eventuales preguntas.

**Aviso para los adultos:** compruebe que el juguete esté debidamente montado. El montaje debe realizarse bajo la supervisión de un adulto.

**¡ADVERTENCIA!** No apropiado para niños menores de 12 años.



El símbolo aquí representado, con los cubos de basura tachados, indica que las pilas gastadas, las baterías recargables, las pilas de botón, los paquetes de baterías, las pilas de los aparatos, los aparatos eléctricos usados, etc., no deben tirarse a la basura doméstica, ya que pueden dañar al medio ambiente y a la salud. Ayude a conservar el medio ambiente y a cuidar de la salud pública, y enseñe también a sus hijos cómo eliminar correctamente las pilas gastadas y los aparatos eléctricos usados. Las pilas gastadas y los aparatos eléctricos viejos deben entregarse en los puntos de recogida conocidos. Así se reciclarán de una forma correcta. No deben utilizarse juntas pilas de diferente tipo, ni pilas nuevas con usadas. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta. Extraiga las pilas gastadas del juguete. No deben recargarse las pilas no recargables debido al riesgo de explosión. Retire la batería del vehículo antes de cargarla. No cortocircuite los cargadores ni los cables de red. ¡La batería debe cargarse bajo la supervisión de un adulto!

El manejo de este equipo requiere los dos siguientes requerimientos:

- (1) Es posible que este equipo o aparato no cause ninguna interferencia perjudicial, y
- (2) este equipo o aparato debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que podrían ser originadas por su operación no intencional.

**Disposiciones de seguridad**

- A** El vehículo Carrera RC ha sido diseñado exclusivamente con fines de entretenimiento, y sólo debe ser conducido por las pistas y los lugares previstos para ello. **ADVERTENCIA:** No utilice el vehículo Carrera RC por la vía pública.
- B** No hacer funcionar el aparato bajo líneas de alta tensión o torres radiofónicas, ni en caso de tormenta. Las perturbaciones atmosféricas pueden producir fallos en el funcionamiento. Si existe una gran diferencia de temperatura entre el lugar donde guarda el vehículo y el lugar donde se vaya a conducir, espere hasta que el vehículo se haya aclimatado para evitar que se forme agua de condensación (ello podría producir averías funcionales).
- C** No haga funcionar nunca este producto sobre superficies de hierba. La hierba que se enrolla con fuerza, puede dificultar la rotación de los ejes y calentar el motor. El vehículo Carrera RC no debe usarse para transportar productos, personas ni animales.
- D** Nunca haga funcionar el vehículo Carrera RC al aire libre con lluvia o nieve. El vehículo no debe conducirse a través del agua, charcos o nieve, y debe guardarse en lugar seco.
- E** No utilice nunca el vehículo Carrera RC cerca de ríos, estanques o lagos para que así no se caiga al agua. Evite pasar por tramos que sólo consistan de arena.

- F** No exponga el vehículo Carrera RC nunca a la radiación solar directa. Para evitar el sobrecalentamiento de la electrónica del vehículo, deben efectuarse periódicamente breves descansos si la temperatura es superior a los 35 °C.
- G** No someta nunca el vehículo Carrera RC a cambios de carga repetidos, es decir, conduciéndolo a marcha adelante y marcha atrás de forma continua.
- H** Deposite el vehículo siempre con la mano sobre el suelo, y no lo tire nunca desde cierta altura al suelo.
- I** Evite saltar desde rampas o trampolines de más de 5 cm de altura.
- K** No utilice nunca disolventes agresivos para limpiar el modelo.
- L** Para evitar que el vehículo Carrera RC funcione con el sistema de control averiado y de forma incontrolada, se debe comprobar que las pilas del controlador y la batería del vehículo tengan un nivel de carga correcto.
- M** Antes y después de cada carrera, se debe verificar que el vehículo Carrera RC aún está correctamente montado y, si fuese necesario, reapretar tornillos y tuercas.

**Contenido del embalaje**

- 1** 1x Kit de montaje completo con controlador
- 4x Pilas de 1,5 V Mignon AA (no recargables)
- 2x Pilas de 1,5 V Micro AAA (no recargables)

**Instrucciones de montaje**

- 1. Contenido:** Destornillador, Tornillos del tipo **A** largos, del tipo **B** cortos – La utilización del tipo **B** es indicada en el paso correspondiente, de lo contrario, usar el tipo **A**.
- 2. Contenido:** Caja de engranajes con motor
- 3. Contenido:** Pieza de decoración
- 4. Contenido:** Parte principal del chasis con sistema electrónico
- Colocar temporalmente la cubierta para el sistema de dirección.
- Colocar la caja de engranajes de (2) y conectar al sistema electrónico. Asegúrese de no aprisionar el cable. Colocar temporalmente la cubierta para el sistema de electrónico.
- Retirar la cubierta (5). Colocar la mangueta y enganchar el varillaje de dirección. Volver a colocar la cubierta (5).
- Retirar la cubierta (6). Colocar la torre de amortiguador. Volver a colocar la cubierta (6).
- 9. Contenido:** Fijar el amortiguador con los tornillos incluidos.
- 10. Contenido:** Pieza de decoración
- 11. Contenido:** Pieza de decoración
- Montar las ruedas traseras
- 13. Contenido:** Jaula para piezas de decoración
- Montar el asiento del conductor sobre la parte principal del chasis. Montar la jaula por encima en la parte principal. Montar las piezas de decoración (3)/(10)/(11) en la jaula con tornillos del tipo **B**.
- Montar atrás la protección para la caja de engranajes
- Montar las ruedas delanteras
- Montar la pieza de decoración con tornillos del tipo **B**.
- Montar el parachoques delantero
- Montar el alerón trasero
- 2** Insertar las baterías en el vehículo. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta. **1 Ajuste de la dirección (izquierda/derecha)**
- Colocar la tapa del compartimento de baterías en el vehículo
- 22. Contenido:** Compartimento de baterías del transmisor
- 3** Insertar las baterías en el compartimento de baterías del transmisor. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta.
- Insertar el compartimento de baterías del transmisor.

**¡Ahora ya puede empezar la carrera!**

- 4** 1. Encienda el vehículo en el interruptor ON/OFF. El LED en la parte superior del vehículo parpadea rítmicamente.
  - 5** 2. Encienda el controlador. El LED en el controlador parpadea rítmicamente. Transcurridos un par de segundos se encienden los LED del vehículo y el controlador de forma permanente. La unión ha concluido.
- **Al colocar nuevas baterías debe interrumpirse la marcha durante como mínimo 10 minutos.**
  - **Evitar el funcionamiento permanente del motor.**
  - **Si el vehículo se desconecta por sí mismo brevemente varias veces de forma consecutiva, las baterías están agotadas. Inserte por favor baterías nuevas.**
  - **Conserve las baterías siempre fuera del vehículo.**
  - **Tras la carrera, limpiar el vehículo.**

## Funzioni del controlador – Plena funcionalidad

- 6** Con el Joystick puede ejecutar maniobras de pilotaje y conducción precisas.  
 Palanca del gas hacia atrás -> **Avance**  
 Palanca del gas hacia delante -> **Frenar**  
 o retroceso gire el volante en sentido horario: **derecha**  
 Gire el volante en sentido antihorario: **izquierda**

## Solución de averías

### El vehículo no reacciona.

- Ponga los interruptores del transmisor y del coche en „ON“.
- ¿Se han colocado correctamente las pilas / los acumuladores?
- ¿Están deformados o sucios los contactos de las pilas?
- ¿Están descargadas o defectuosas las pilas?
- ¿El vehículo y el emisor/controlador están correctamente conectados (ver **4 5**)?

### El vehículo no reacciona correctamente, el alcance es insuficiente.

- ¿Se están acabando las pilas / los acumuladores?
- ¿Hay otros modelos con radiotelemando cerca de su modelo, quetengan la misma frecuencia?
- ¿Hay rejas metálicas/cercas que causen interferencias?
- Postes emisores o de electricidad causan con frecuencia un comportamiento incontrolado del vehículo.
- ¿Hay walkie-talkies/equipos de radio CB/redes WiFi cerca de su modelo, que puedan causar las interferencias?

## I Gentile cliente

Ci congratuliamo con Lei per l'acquisto del Suo modellino d'auto Carrera RC, prodotto secondo lo stato odierno della tecnica. Poiché miriamo costantemente all'evoluzione e al miglioramento dei nostri prodotti, ci riserviamo il diritto di eseguire in qualsiasi momento e senza preavviso modifiche tecniche e della dotazione, dei materiali e del design. Non è quindi possibile fare valere diritti a causa di piccole differenze del prodotto in Suo possesso rispetto ai dati e alle illustrazioni di queste istruzioni. Queste istruzioni per l'uso e il montaggio sono parte integrante del prodotto. L'inosservanza delle istruzioni per l'uso e delle avvertenze sulla sicurezza ivi contenute fa decadere qualsiasi diritto di garanzia. Conservi queste istruzioni per consultazioni successive e per l'eventuale cessione del modellino a terzi.

La versione più attuale di queste istruzioni per l'uso e le informazioni sui pezzi di ricambio sono disponibili su [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) nell'area assistenza.

## Condizioni di garanzia

I prodotti Carrera sono giocattoli tecnici di alta qualità che dovrebbero essere trattati con cura. Rispettare assolutamente le indicazioni delle istruzioni per l'uso. Tutte le parti vengono sottoposte a un controllo minuzioso (con riserva di modifiche tecniche e del modellino atte al miglioramento del prodotto).

### Se ciononostante dovessero manifestarsi difetti, viene concessa una garanzia nell'ambito delle seguenti condizioni:

la garanzia copre difetti provati di materiale e fabbricazione presenti all'atto dell'acquisto del prodotto Carrera. Il periodo di garanzia è di 24 mesi a partire dalla data d'acquisto. La garanzia non copre i particolari soggetti ad usura (come p.es. accumulatori, antenne, pneumatici, parti della trasmissione Carrera RC ecc.), i danni derivanti da un trattamento/uso non appropriato (come p.es. salti alti, superiori all'altezza consigliata, caduta del prodotto, ecc.) o dovuti a interventi da parte di terzi. La riparazione deve essere eseguita solo dalla ditta Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH o da un'azienda da lei autorizzata. Nell'ambito di questa garanzia, la Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH provvederà, a sua discrezione, alla sostituzione completa del prodotto Carrera o delle sole parti difettose oppure a un rimpiazzo equivalente. La garanzia non copre le spese di trasporto, imballaggio e viaggio nonché i danni addebitabili all'acquirente. Questi sono a carico del cliente. I diritti di garanzia possono essere esercitati esclusivamente dal primo acquirente del prodotto Carrera.

### Il diritto alla prestazione di garanzia esiste solo se

- viene inviato il tagliando di garanzia debitamente compilato insieme con il prodotto Carrera difettoso, la ricevuta dell'acquisto/fattura/scontrino di cassa
- non sono state effettuate modifiche arbitrarie del tagliando di garanzia
- il giocattolo è stato trattato e usato in modo appropriato secondo le istruzioni per l'uso
- i danni/malfunzionamenti non sono riconducibili a forza maggiore o normale usura.

I tagliandi di garanzia non possono essere sostituiti.

## Indicazioni per gli Stati dell'UE:

si rimanda all'obbligo di garanzia legale del venditore nonché al fatto che questo obbligo di garanzia non viene limitato dalla garanzia in oggetto.

## Dichiarazione di conformità

Con la presente, la Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH dichiara che questo modellino, controller compreso, è conforme alle direttive CE 2009/48/EC e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/EU (RED). La dichiarazione di conformità originale può essere richiesta online nel sito: [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Potenza di radiofrequenza massima <10dBm  
 Gamma di frequenze: 2400 – 2483.5 MHz

## Avvertenze!



**AVVERTENZA! Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni.**  
**Pericolo di soffocamento per ingestione di pezzi piccoli.**

**AVVERTENZA! Pericolo di schiacciamento dovuto al funzionamento.** Prima di consegnare questo giocattolo al bambino, togliere tutti i materiali di imballaggio e il filo metallico di fissaggio. Conservare l'imballaggio e l'indirizzo per informazioni ed eventuali domande. **Avvertenza per gli adulti: verificare se il giocattolo è montato secondo le istruzioni. Il montaggio deve essere eseguito sotto la stretta sorveglianza di un adulto. AVVERTENZA! Non adatto per bambini sotto gli 12 anni!**

**INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)**



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto è stato immesso sul mercato dopo il 31/12/2010 e che alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura smessa al recupero ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

Diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate non devono essere mischiate. Fare attenzione alla polarità. Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate a causa del rischio di esplosione. Prima di ricaricarle, togliere l'accumulatore dalla vettura. Non cortocircuitare caricatori e alimentatori. La carica dell'accumulatore deve essere effettuata sotto la sorveglianza di un adulto!

## Norme di sicurezza

**A** La vettura Carrera RC è progettata esclusivamente per fini hobbistici e deve essere usata solo sulle piste e spazi appositi. **AVVERTENZA!** Non usare la vettura Carrera RC nel traffico stradale.

**B** Non passare sotto linee ad alta tensione o piloni di antenne radio e non usare in caso di temporali! Interferenze e perturbazioni atmosferiche possono causare malfunzionamenti. In caso di grandi differenze di temperatura tra il luogo di conservazione e quello di azionamento, per evitare la formazione di condensa e i malfunzionamenti da ciò risultanti attendere finché l'auto si è acclimatizzata.

**C** Non usare mai questo prodotto su manti erbosi. L'aggrovigliarsi dell'erba può ostacolare la rotazione degli assi e surriscaldare il motore. Con una vettura Carrera RC non devono essere trasportati animali, merci o persone.

**D** Non usare mai la vettura RC all'aperto in caso di pioggia o neve. L'auto non deve essere fatta passare in acqua, pozzanghere e neve e deve essere conservata in un luogo asciutto.

**E** Per evitare che la vettura Carrera RC cada in acqua, non usarla mai nei pressi di fiumi, stagni o laghi. Evitare di percorrere tratti esclusivamente di sabbia.

**F** Non esporre la vettura Carrera RC a irradiazioni solari dirette. Per evitare surriscaldamenti dell'elettronica dell'auto, a temperature superiori ai 35° C si devono effettuare brevi pause regolari.



- G** Non esporre mai la vettura Carrera RC a una variazione di carico permanente – cioè guida continua alternata avanti e indietro.
- H** Mettere sempre l'auto sul pavimento con le mani. Non buttarla mai sul pavimento stando in piedi.
- I** Evitare salti da trampolini o rampe più alti di 5 cm.
- K** Per la pulizia del modellino non usare mai detersivi aggressivi.
- L** Per evitare che la vettura Carrera RC funzioni con un sistema di comando disturbato e quindi incontrollata, verificare lo stato della carica delle batterie del controller e della batteria della vettura.
- M** Prima e dopo l'uso, controllare la correttezza del montaggio della vettura Carrera RC. Eventualmente stringere viti e dadi.

## Contenuto della forniture

- 1** 1x Kit completo con Controller
- 4x Batterie mignon AA da 1,5V (non ricaricabili)
- 2x Batterie micro AAA da 1,5 V (non ricaricabili)

## Istruzioni per il montaggio

1. **Contenuto:** Cacciavite, Viti tipo **(A)** lungo, tipo **(B)** corto – l'uso del tipo **(B)** viene indicato nella relativa fase, altrimenti utilizzare il tipo **(A)**.
2. **Contenuto:** Trasmissione con motore
3. **Contenuto:** Parte decorativa
4. **Contenuto:** Parte principale telaio con elettronica
5. Applicare provvisoriamente il rivestimento per lo sterzo.
6. Inserire la trasmissione (2) e collegare all'elettronica. Fare attenzione a non schiacciare il cavo. Applicare provvisoriamente il rivestimento per l'elettronica.
7. Togliere il rivestimento (5). Inserire il fusello e agganciare la tiranteria dello sterzo. Riapplicare il rivestimento (5).
8. Togliere il rivestimento (6). Inserire la torretta ammortizzatore Riapplicare il rivestimento (6).
9. **Contenuto:** Con le viti in dotazione fissare l'ammortizzatore.
10. **Contenuto:** Parte decorativa
11. **Contenuto:** Parte decorativa
12. Applicare le ruote posteriori.
13. **Contenuto:** Gabbia per le parti decorative
14. Applicare il sedile del conducente sulla parte principale telaio. Applicare la gabbia sulla parte principale. Con le viti tipo **(B)** applicare le parti decorative **(3)/(10)/(11)** sulla gabbia. **(B)**
15. Applicare dietro la protezione per la trasmissione.
16. Applicare le ruote anteriori.
17. Con le viti tipo **(B)** applicare la parte decorativa.
18. Applicare il paraurti sul davanti.
19. Applicare lo spoiler posteriore.
20. **2** Inserire le batterie nella vettura. Assicurarsi della correttezza della polarità. **1** **Regolazione dello sterzo (sinistra/destra)**
21. Applicare il coperchio del vano batterie sulla vettura.
22. **Contenuto:** Vano batterie trasmettitore
23. **3** Inserire le batterie nel vano batterie trasmettitore. Assicurarsi della correttezza della polarità.
24. **Inserire il vano batterie trasmettitore.**

## Ora la corsa può iniziare

- 4** 1. Accendere la vettura con l'interruttore ON/OFF. Il LED sul lato superiore della vettura lampeggia ritmicamente.
- 5** 2. Accendere il controller. Il LED sul controller lampeggia ritmicamente. Dopo alcuni secondi, i LED sulla vettura e sul controller si illuminano permanentemente. Il collegamento è stabilito.

- **In caso di sostituzione delle batterie sospendere il funzionamento per almeno 10 minuti.**
- Evitare l'uso permanente del motore.
- Se il veicolo si spegne ripetutamente in rapida successione, le batterie sono scariche. Inserire nuove batterie.
- Conservare le batterie sempre separatamente dal veicolo.
- Dopo l'uso pulire la vettura Carrera RC.

## Funzioni del controller – Full Function

- 6** Con i joystick si possono effettuare sterzate e manovre precise.
  - Leva dell'acceleratore indietro: **avanti**
  - Leva dell'acceleratore avanti: **frenata o indietro**
  - Girare il volante in senso orario: **a destra**
  - Girare il volante in senso antiorario: **a sinistra**

## Soluzioni dei problemi

### Il veicolo non reagisce ai comandi

- Posizionare gli interruttori del trasmettitore e del veicolo su «ON».
- Controllare che le batterie/gli accumulatori siano inseriti correttamente.
- Controllare che i contatti della batteria non siano piegati o sporchi.
- Controllare che le batterie non siano scariche o difettose.
- Il veicolo e il trasmettitore/controller sono collegati correttamente (vedere **4 5**)?

### Il veicolo non reagisce correttamente, la portata è insufficiente!

- Controllare che la potenza delle batterie/degli accumulatori non sia diminuita.
- Controllare che non vi siano altri modellini con radiocomando nelle vicinanze, che trasmettono sulla stessa frequenza.
- Controllare che reti metalliche o recinzioni non causino interferenze.
- Le antenne radio o i piloni dell'elettricità possono causare un comportamento incontrollato del modellino.
- Controllare che non vi siano walkie-talkie/radiotrasmettenti CB/reti Wi-Fi nelle vicinanze, che possono causare interferenze.

## **NL** Geachte klant,

Wij feliciteren u met de aankoop van uw Carrera RC-modelauto, die volgens de huidige stand van de techniek vervaardigd werd. Omdat wij er steeds voor ijveren, onze producten verder te ontwikkelen en te verbeteren, maken wij voor een wijziging in technisch opzicht en met betrekking tot uitrusting, materialen en design te allen tijde en zonder aankondiging voorbehoud. Op basis van minime afwijkingen van het u ter beschikking gestelde product tegenover gegevens en afbeeldingen in deze handleiding kan men daarom geen aanspraken doen gelden. Deze gebruiks- en montageaanzwijzing vormt een bestanddeel van het product. Bij veronachtzaming van de gebruiksaanwijzing en van de daarin vermelde veiligheidsinstructies komt de garantieclaim te vervallen. Bewaar deze handleiding om ze later te raadplegen en om het model eventueel aan derden door te geven.

**De meest actuele versie van deze bedieningshandleiding en informatie over verkrijgbare reserveonderdelen vindt u op [carrera-rf.com](http://carrera-rf.com) in het servicebereik.**

## Garantievoorwaarden

Bij de Carrera-producten betreft het technisch hoogwaardig speelgoed, dat zorgvuldig behandeld dient te worden. Gelieve onvoorwaardelijk de in de gebruiksaanwijzing vermelde aanwijzingen in acht te nemen. Alle onderdelen worden aan een zorgvuldige test onderworpen (technische wijzigingen en modelwijzigingen in functie van een verbetering van het product zijn voorbehouden).

### Indien er desondanks fouten opduiken, wordt een garantie in het kader van de hierna volgende garantievoorwaarde verleend:

De garantie omvat aantoonbare materiaal- of fabricagefouten, waarvan op het moment van de aankoop van het Carrera-product sprake was. Te rekenen vanaf de datum van verkoop bedraagt de garantietermijn 24 maanden. Uitgesloten is de garantieclaim voor aan slijtage onderhevige onderdelen (zoals bijvoorbeeld Carrera RC accu's, antennes, banden, versnellingsbakonderdelen etc.), beschadigingen door een onoordeelkundige behandeling of door een onoordeelkundig gebruik (bijv. hoge sprongen boven de aanbevolen hoogte, laten vallen van het product) of bij externe ingrepen. De reparatie mag uitsluitend door de firma Stadlbauer Marketing + Vertriebs GmbH of door een door haar geautoriseerd bedrijf uitgevoerd worden. In het kader van deze garantie wordt, afhankelijk van de keuze van de firma Stadlbauer Marketing + Vertriebs GmbH, het Carrera-product volledig of worden enkel de defecte onderdelen uitgewisseld of wordt er voor gelijkwaardige vervanging gezorgd. Van de garantie uitgesloten zijn transport-, verpakkings- en verplaatsingskosten alsook beschadigingen, waarvoor de koper dient op te komen. Deze dienen door de koper gedragen te worden. Op de garantieclaims kan uitsluitend de oorspronkelijke koper van het Carrera-product beroep doen.

### Aanspraak op de garantiEVERGOEDING bestaat enkel dan, wanneer

- de behoorlijk ingevulde kaart samen met het defecte Carrera-product, het aankoopbewijs/de factuur/de kassabon ingezonden wordt;
- geen eigenmachtige wijzigingen aan de garantiekaart aangebracht werden;
- het speelgoed in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing behandeld en zoals reglementair voorgeschreven gebruikt werd;
- de beschadigingen/functiestoringen aan overmacht of aan door het gebruik veroorzaakte slijtage te wijten zijn.

### Garantiekaarten kunnen niet vervangen worden.

### Aanzwijzing voor EU-lidstaten:

er wordt gewezen op de wettelijke garantieplicht van de verkoper, meer bepaald op het feit dat deze garantieplicht door een concrete garantie niet aan beperkingen onderworpen wordt.

## Conformiteitsverklaring

Hiermede verklaart de firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH dat dit model, controller inbegrepen, in overeenstemming is met de fundamentele, door volgende EG-richtlijnen gestelde eisen: EG richtlijnen 2009/48 en de andere relevante voorschriften van de richtlijn 2014/53/EU (RED) befindet. De originele conformiteitsverklaring kan op [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) opgevraagd worden.



Maximaal zendvermogen <10dBm · Frequentiebereik: 2400 – 2483.5 MHz

## Waarschuwinginstructies



**WAARSCHUWING!** Wegens inslikbare, kleine onderdelen is dit speelgoed niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

**WAARSCHUWING!** Klemgevaar, door de werking veroorzaakt! Verwijder alle verpakkingsmaterialen en bevestigingsdraden voordat u dit speelgoed aan het kind overhandigt. Gelieve voor informatie en in geval van eventuele vragen verpakking en adres te bewaren.

**Aanwijzing voor volwassenen: Controleer, of het speelgoed is gemonteerd zoals aangegeven. De montage moet gebeuren onder toezicht van een volwassene.**

**WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder de 12 jaar.**



Het hier afgebeelde symbool van de doorgestreepte vuilnisbakken dient uw aandacht erop te vestigen dat lege batterijen, accu's, knooppellen, accupacks, apparaatbatterijen, oude elektrische apparaten etc. niet bij het huisvuil thuisvoeren, omdat ze schadelijk voor het milieu en voor de gezondheid zijn. Gelieve mee te helpen, milieu en gezondheid in stand te houden en praat ook met uw kinderen over de keurige afvalverwerking van gebruikte batterijen en oude elektrische apparaten. Batterijen en oude elektrische apparaten dienen op de bekende verzamelpunten afgegeven te worden. Zodoende worden ze aan een reglementair voorgeschreven recycling onderworpen. Ongelijke batterijtypes of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen gebruikt worden. Let op de juiste polariteit. Lege batterijen uit het speelgoed verwijderen. Niet-oplaadbare batterijen mogen vanwege het ontloppingsgevaar niet worden opgeladen. Verwijder de accu uit het voertuig, alvorens deze op te laden. Laders en adapters mogen niet worden kortgesloten. Het opladen van de accu moet onder toezicht van een volwassene gebeuren!

## Veiligheidsbepalingen

- A** Het Carrera RC-voertuig is uitsluitend voor hobbydoeleinden ontworpen en mag uitsluitend op daarvoor voorziene parcours en plaatsen bestuurd worden. **WAARSCHUWING!** Gebruik het Carrera RC-voertuig niet in het wegverkeer.
- B** Bestuur de auto ook niet onder hoogspanningsleidingen of zendmasten of bij onweer! Atmosferische storingen kunnen tot een functiestoring leiden. Gelieve bij grote temperatuurverschillen tussen bewaarplaats en plaats van gebruik te wachten tot het voertuig geacclimatiseerd is, om vorming van condenswater en de daaruit resulterende functiestoringen te vermijden.
- C** Gebruik dit product nooit op grasvlakten. Gras, dat vast komt te zitten, kan de draaiing van de as hinderen en de motor verhitten. Met een Carrera RC-voertuig mogen er geen goederen, personen of dieren vervoerd worden.
- D** Bestuur het Carrera RC-voertuig nooit bij regen of sneeuw in de open lucht. Het voertuig mag niet door water, plassen of sneeuw rijden en moet droog worden bewaard.
- E** Gebruik het voertuig nooit in de nabijheid van rivieren, vijvers of meren opdat het Carrera RC-voertuig niet in het water valt. Vermijd het rijden op trajecten die uitsluitend uit zand bestaan.
- F** Stel het Carrera RC-voertuig niet bloot aan direct zonlicht. Om oververhitting van het elektronisch systeem in het voertuig te vermijden moeten bij een temperatuur van meer dan 35 °C regelmatig korte rustpauzes worden ingelegd.
- G** Stel het Carrera RC-voertuig nooit aan een continu wisselende belasting, d.w.z. voortdurend voor- en achteruitrijden, bloot.
- H** Zet het voertuig altijd met de hand op de grond neer. Werp het voertuig nooit al staande op de vloer.
- I** Vermijd sprongen van schansen of bordessen, die hoger zijn dan 5 cm.
- K** Gebruik nooit bijtende oplosmiddelen voor de reiniging van uw model.

**L** Om te vermijden dat het Carrera RC-voertuig met storingen in het besturingssysteem en daardoor ongecontroleerd rijdt, dienen de batterijen van de controller en van de voertuigaccu op een foutloze laadtoestand gecontroleerd te worden.

**M** De correcte montage van het Carrera RC-voertuig moet steeds vóór en na iedere rit gecontroleerd worden. Eventueel schroeven en moeren vastdraaien.

## Inhoud van de levering

- 1** 1x Complete bouwset met controller
- 4x 1,5 V mignon AA batterijen (niet oplaadbaar)
- 2x 1,5 V micro AAA batterijen (niet oplaadbaar)

## Montage-instructies

- 1. Inhoud:** Schroevendraaier, Schroeven type **A** lang, type **B** kort - gebruik van type **B** wordt in de betreffende stap aangegeven, anders type **A** gebruiken.
- 2. Inhoud:** Versnellingsbak met motor
- 3. Inhoud:** Decoratief onderdeel
- 4. Inhoud:** Hoofddeel chassis met elektronica
- 5.** Afdekking voor stuurinrichting tijdelijk aanbrengen.
- 6.** Versnellingsbak uit (2) inzetten en aan elektronica aansluiten. Let erop dat u de kabel niet inklemt. Afdekking voor elektronica tijdelijk aanbrengen.
- 7.** Afdekking (5) verwijderen. Fusee plaatsen en de stuurstang inhaken. Afdekking (5) weer aanbrengen.
- 8.** Afdekking (6) verwijderen. Plaats de demperbrug. Afdekking (6) weer aanbrengen.
- 9. Inhoud:** Bevestig de schokdemper met de meegeleverde schroeven.
- 10. Inhoud:** Decoratief onderdeel
- 11. Inhoud:** Decoratief onderdeel
- 12. Achterwielen aanbrengen**
- 13. Inhoud:** Kooi voor decoratieve onderdelen
- 14.** Monteer de bestuursderstool op het hoofddeel van het chassis. Bevestig de kooi daarover aan het hoofdonderdeel. Bevestig decoratieve onderdelen (3)/(10)/(11) aan de kooi met schroeven van het type **B**.
- 15.** Monteer de bescherming voor de versnellingsbak aan de achterzijde
- 16.** Voorwielen aanbrengen
- 17.** Decordeel met schroeven van het type **B** aanbrengen **B**
- 18.** Bumper voor aanbrengen
- 19.** Achterspoiler aanbrengen
- 20.** **2** Batterijen in voertuig plaatsen. Let hierbij op de juiste polariteit. **1** **Instelling van de stuurinrichting (links/rechts)**
- 21.** Deksel van het batterijvak aan het voertuig aanbrengen
- 22. Inhoud:** Batterijvak zender
- 23.** **3** Batterijen in batterijvak zender plaatsen. Let hierbij op de juiste polariteit.
- 24.** Batterijvak zender inzetten.

## Nu kan de rit beginnen

- 4** 1. Schakel het voertuig met de ON/OFF-schakelaar in. De LED op de bovenzijde van het voertuig knippert ritmisch.
- 5** 2. Schakel de controller in. De LED aan de controller knippert ritmisch. Na enkele seconden branden de LEDs aan het voertuig en de controller permanent. De koppeling is voltooid.

• **Na het plaatsen van nieuwe batterijen moet een pauze van ten minste 10 minuten worden ingelast.**

- Permanent gebruik van de motor vermijden.
- Indien het voertuig meermaals kort na elkaar vanzelf uitschakelt, zijn de batterijen leeg. U dient nieuwe batterijen te plaatsen.
- Bewaar de batterijen altijd uit het voertuig.
- Het Carrera RC-voertuig na de rit schoonmaken.

## Functies van de controller – Full Function

- 6** Met de joystick kunt u nauwkeurig stuur- en rijmanoeuvres uitvoeren. Gashendel naar achter: **vooruit**  
Gashendel naar voren: **remmen resp. achteruit**  
Stuurwiel met de klok mee draaien: **naar rechts**  
Stuurwiel tegen de klok in draaien: **naar links**

## Probleemoplossingen

Het voertuig reageert niet

- De schakelaar van de zender en auto op „ON“ zetten.
- Zijn batterijen/accu's er goed ingezet?

- Zijn de batterijcontacten verbogen of vervuuld?
- Zijn batterijen ontladen of defect?
- Zijn voertuig en zender/controller correct verbonden (zie 4 5)?

### Het voertuig reageert niet goed, de reikwijdte is te gering!

- Wordt het vermogen van de batterijen/accu's minder?
- Als er nog andere modellen met radiografische afstandsbesturing in de buurt zijn, die misschien op dezelfde frequentie zenden?
- Veroorzaken metalen tralies/hekken storingen?
- Zend- of stroommasten leiden vaak tot een ongecontroleerd gedrag van de modelauto.
- Zijn walkie-talkies/CB radio-operators/Wifi-netwerken in de omgeving die storingen kunnen veroorzaken?

### **P** Estimado Cliente:

Os nossos parabéns pela aquisição do seu novo carro-miniatura Carrera RC fabricado ao nível tecnológico actual. Devido ao nosso empenho constante no aperfeiçoamento dos nossos produtos, reservamo-nos o direito de realizar alterações tanto técnicas como no equipamento, em materiais e no design sem aviso prévio. Diferenças mínimas entre o presente produto e os dados e ilustrações contidos neste manual, não implicam direitos de qualquer natureza. Este manual de instruções, de uso e de montagem faz parte integrante do produto. A inobservância deste manual de instruções e das indicações de segurança nele contidas, implica a extinção da garantia. Guarde este manual para consultas posteriores e para sua eventual entrega a terceiros no caso da transferência do carro-miniatura para os mesmos.

**A última versão deste manual de instruções de uso e informações sobre as peças de reposição disponíveis podem ser consultadas em [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) na secção de serviço.**

### Condições de garantia

Os produtos Carrera são brinquedos de técnica de alta qualidade, pelo que deviam ser tratados com cuidado. Siga necessariamente as indicações contidas no manual de instruções. Todas as peças são submetidas a um controlo rigoroso (reservados os direitos a alterações técnicas e do modelo em prol do melhoramento do produto).

**Se surgirem contudo alguns defeitos, concede-se uma garantia no âmbito das condições seguintes:**

A garantia abrange defeitos de material ou de fabrico comprovadamente existentes no momento da aquisição do produto Carrera. O prazo da garantia é de 24 meses, contados a partir da data de aquisição. Excluídas da garantia estão as peças de desgaste (tais como por exemplo pilhas/baterias Carrera RC, antenas, pneus, peças da caixa de velocidades, etc.) e danos decorrentes de manuseio / utilização incorrectos (tais como por exemplo saltos acima da altura recomendada, quedas do produto, etc.) ou de intervenção no produto. A reparação deve ser realizada unicamente pela empresa Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH ou então por uma empresa por ela devidamente autorizada. No âmbito desta garantia, a empresa Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH opta pela substituição do produto Carrera completo ou apenas pela substituição das peças defeituosas, ou por um substituto equivalente. Excluídas da garantia estão custos de transporte, de embalagem e de deslocação bem como danos da responsabilidade do adquirente. Estes custos estão a cargo do adquirente. Os direitos de garantia só podem ser exercidos exclusivamente pelo primeiro adquirente do produto Carrera.

### Os direitos à garantia só podem ser exercidos se

- o cartão de garantia for remetido devidamente preenchido, juntamente com o produto Carrera defeituoso e acompanhado do recibo / factura / talão de aquisição.
- não forem efectuadas alterações arbitrárias no cartão de garantia.
- o brinquedo tiver sido tratado de acordo com as indicações contidas no manual de instruções e utilizado para o uso devido.
- os danos / disfunções não resultarem de força maior ou de desgaste decorrente do funcionamento.

**Não é possível substituir cartões de garantia.**

### Nota para os Estados da UE:

quanto à obrigação do vendedor conceder uma garantia legal informa-se que esta obrigação não é limitada por uma garantia material.

### Declaração de conformidade

A Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH declara por este meio que este modelo, inclusive telecomando, se encontram em conformidade com os requisitos fundamentais das seguintes Directivas CE: com as Directivas CE 2009/48 bem como com as demais disposições aplicáveis da Diretiva 2014/53/EU (RED). O original da declaração de conformidade pode ser solicitado em [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Potência máxima da radiofrequência <10 dBm  
Gama de frequências: 2400 – 2483.5 MHz

### Advertências!



**AVISO!** Este brinquedo não é apropriado para crianças com menos de 3 anos de idade devido a pequenas peças ingeríveis. **AVISO!** Perigo de entalamento decorrente do funcionamento! Retire todos os materiais de embalagem e arames de fixação antes de entregar o brinquedo à criança. Conserve a embalagem e o endereço para informações e possíveis consultas posteriores.

**Informação para adultos:** Verifique se o brinquedo está montado conforme as instruções. A montagem tem de ser efectuada sob a vigilância de uma pessoa adulta.

**AVISO! Impróprio para crianças de idade inferior a 12 anos!**



Este pictograma com o símbolo de baldes de lixo riscados, avisa que as pilhas descarregadas, baterias, células, blocos de baterias, pilhas em aparelhos, aparelhos eléctricos velhos etc., não devem ser colocados no lixo doméstico, dado que são nocivos ao meio ambiente e à saúde. Contribua para a preservação do meio ambiente e da saúde e esclareça também os seus filhos quanto à eliminação correcta de pilhas gastas e aparelhos eléctricos velhos. As pilhas e os aparelhos eléctricos devem ser entregues nos pontos de recolha conhecidos. Aqui, serão devidamente conduzidos à reciclagem. Não se deve utilizar pilhas de tipo diferente nem pilhas novas juntamente com pilhas usadas. Preste atenção à posição correcta dos pólos. Retirar as pilhas descarregadas do brinquedo. As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas devido a perigo de explosão.

Retire a pilha do carro antes de carregá-la. Não ligue os carregadores nem blocos de alimentação em curto-circuito. O carregamento da pilha tem de ser efectuado sob a vigilância de um adulto!

### Prescrições de segurança

**A** O carro Carrera RC está dimensionado unicamente para efeitos de passeamento e deve circular somente nos circuitos e espaços previstos para isso. **AVISOS!** Não utilize o carro Carrera RC na via de trânsito pública.

**B** Não ponha o carro a funcionar abaixo de linhas de alta tensão, postes de radiocomunicação ou com trovoadas! Interferências atmosféricas podem provocar uma avaria. No caso de grandes diferenças entre a temperatura de armazenamento e a temperatura do sítio onde vai colocar o carro em circulação, aguarde até o carro se aclimatizar para evitar a formação de água condensada que provoca avarias.

**C** Nunca ponha este produto a funcionar sobre relvados. A erva pode enrolar-se fixamente e entalar o movimento do eixo o que provoca o aquecimento do motor. Com um carro Carrera RC não é permitido transportar mercadorias, pessoas nem animais.

**D** Nunca ponha o carro Carrera RC a funcionar no exterior com chuva ou com neve. O carro não deve circular por água, poças de água ou neve e deve ser guardado em lugar seco.

**E** Nunca utilize o carro Carrera RC na proximidade de rios nem lagos para ele não cair na água. Evite a circulação em circuitos que são só de areia.

**F** Não exponha o carro Carrera RC à incidência directa de raios solares. A fim de evitar o sobreaquecimento da electrónica do carro, aquando de uma temperatura superior a 35 °C dever-se-á fazer pausas breves regularmente.

**G** Nunca exponha o carro Carrera RC a uma mudança de carga permanente, ou seja, não ande com o carro para a frente e para trás continuamente.

**H** Coloque o carro sobre o chão sempre com a mão. Nunca lance o carro para o chão.

**I** Evite saltos de parapeitos e rampas com uma altura superior a 5 cm.

**K** Nunca utilize detergentes fortes para limpar o seu carro.

**L** Para evitar que o carro Carrera RC funcione com interferências no sistema de comando e ande descontroladamente, dever-se-á verificar se as baterias do comando e do carro estão devidamente carregadas.

**M** Antes de cada utilização, dever-se-á verificar se o carro Carrera RC está bem montado; apertar os parafusos e as porcas se for necessário.

## Volume de fornecimento

- 1** 1x Conjunto de montagem completo com comando  
 4x Pilha 1,5V Mignon AA (não-recarregável)  
 2x Pilha 1,5 V Micro AAA (não-recarregável)

## Instruções de montagem

- Conteúdo:** Chave de parafusos, Parafusos tipo **(A)** longo, tipo **(B)** curto – a utilização do tipo **(B)** é indicada no passo correspondente. Caso contrário, utilizar o tipo **(A)**.
- Conteúdo:** Caixa da transmissão com motor
- Conteúdo:** Peça decorativa
- Conteúdo:** Peça principal do chassis com sistema eletrónico
- Colocar temporariamente a cobertura para a direção.
- Colocar a caixa da transmissão de (2) e encaixar no sistema eletrónico. Tenha cuidado para não prender o cabo. Colocar temporariamente a cobertura para o sistema eletrónico.
- Retirar a cobertura (5). Colocar a manga do eixo e encaixar o mecanismo da direção. Voltar a colocar a cobertura (5).
- Retirar a cobertura (6). Colocar o amortecedor. Voltar a colocar a cobertura (6).
- Conteúdo:** Fixar o para-choques com os parafusos fornecidos.
- Conteúdo:** Peça decorativa
- Conteúdo:** Peça decorativa
- Montar as rodas traseiras
- Conteúdo:** Caixa para peça decorativa
- Colocar o banco do condutor na peça principal do chassis. Montar a caixa por cima, na peça principal. Montar a peça decorativa (3)/(10)/(11) na caixa com parafusos do tipo **(B)**.
- Colocar a proteção traseira para a caixa da transmissão
- Montar as rodas dianteiras
- Montar a peça decorativa com parafusos do tipo **(B)**
- Montar o para-choques dianteiro
- Montar o spoiler traseiro
- 2** Colocar as pilhas no veículo. Preste atenção à posição correta dos polos.
  - Alinhamento da direção (esquerda/direita)**
- Montar a tampa do compartimento das pilhas no veículo
- Conteúdo:** Compartimento das pilhas do emissor
- 3** Colocar as pilhas no compartimento das pilhas do emissor. Preste atenção à posição correta dos polos.
- Colocar o compartimento das pilhas do emissor.

## Funcionamento do carro

- Ligue o carro com o interruptor ON/OFF. O LED na parte superior do carro começa a piscar ritmicamente.
  - Ligue o comando. O LED do comando começa a piscar ritmicamente. Passado alguns segundos, os LEDs do carro e do comando ficam permanentemente acesos. A interligação está concluída.
- Ao mudar para novas pilhas, há que interromper a circulação pelo menos durante 10 minutos.**
  - Evitar a aplicação permanente do motor.
  - Se o carro se desligar várias vezes seguidas em pequenos intervalos, as pilhas estão vazias. Coloque pilhas novas.
  - Guarde as pilhas sempre fora do carro.
  - Limpar o carro Carrera RC depois de cada circulação.

## Funções do comando – Full Function

- 6** Com os joysticks, você pode manobrar o carro com maior precisão. Acelerador para trás: **circular para a frente**  
 Acelerador para a frente: **travar ou marcha atrás**  
 Rodar a roda de comando no sentido dos ponteiros do relógio: **direita**  
 Rodar a roda de comando no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio: **esquerda**

## Soluções de problemas

### O veículo não reage

- Coloque o interruptor do emissor e do veículo em „ON“.
- As pilhas/pilhas recarregáveis estão colocadas corretamente?
- Os contactos das pilhas estão retorcidos ou sujos?
- As pilhas estão descarregadas ou avariadas?
- O carro e o emissor/comando estão conectados corretamente (ver **4 5**)?

### O veículo não reage correctamente, o alcance é demasiado reduzido!

- A potência das pilhas/pilhas recarregáveis está a diminuir?
- Existem outros modelos com telecomando nas proximidades que, talvez, emitam usando a mesma frequência?
- As grades em metal/vedações provocam interferências?
- Os postos de emissão e de corrente eléctrica levam muitas vezes a um comportamento incontrolável do veículo.
- Existem Walkie-Talkies/rádios amadores/ redes wireless na proximidade que possam provocar interferências?

## S Bästa kund

Vi gratulerar till köpet av denna Carrera RC-modellbil, tillverkad enligt senaste tekniska rön. Eftersom vi alltid strävar efter att vidareutveckla och förbättra våra produkter, förbehåller vi oss alltid och utan föregående varsel rätten till tekniska ändringar samt ändringar när det gäller utrustning, material och design. Därför kan inga anspråk beaktas vad avser smärre avvikelser mellan den produkt Du har köpt och uppgifter samt illustrationer i denna bruksanvisning. Denna bruks- och monteringsanvisning är en del av produkten. Om bruksanvisningen och de säkerhetsanvisningar den innehåller inte följs, upphör garantin att gälla. Spara bruksanvisningen för senare bruk och låt den följa med produkten om den övertas av någon annan.

Den senaste versionen av denna bruksanvisning samt information om reservdelar återfinns på [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) under rubriken Service.

## Garantivillkor

Carrera-produkterna är tekniskt förstklassiga leksaker som skall behandlas med omsorg. Du måste ovillkorligen beakta informationen i bruksanvisningen. Alla komponenter underkastas en noggrann kontroll (tekniska ändringar och modelländringar som syftar till att förbättra produkten förbehålles).

### Om det mot förmodan skulle uppstå ett fel, gäller garantin inom ramen av följande villkor:

Garantin omfattar påvisbara material- eller fabriktionsfel som förelåg vid tiden för köpet av Carrera-produkten. Garantitiden är 24 månader räknat från försäljningsdatumet. Garantin omfattar inte slitagedelar (som t.ex. Carrera RC-batterier, antenner, däck, växellådsdelar etc.), skador p.g.a. felaktig hantering/ användning (t. ex. höga hopp över rekommenderad höjd, produkten tappas etc.) eller obehöriga ingrepp. Reparationer får utföras endast av företaget Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH eller ett av detta företag auktoriserat företag. Inom ramen av denna garanti kommer Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH att välja att byta ut Carrera-produkten i dess helhet, eller byta ut endast de defekta komponenterna, eller att lämna likvärdig ersättning. Garantin omfattar inte transport-, förpacknings- och resekostnader samt skador som köparen vållar. Dessa kostnader bärs av köparen. Garantianspråk kan ställas endast av den första köparen av Carrera-produkten.

### Garantianspråk kan göras gällande endast om

- det korrekt ifyllda kortet skickas in tillsammans med den defekta Carrera-produkten, inköpskvittot/fakturan/kassakvittot.
- inga egenmäktiga ändringar av garantisedlar har gjorts.
- produkten har behandlats och använts för sitt ändamål enligt bruksanvisningen.
- skadorna/felfunktionerna inte kan härledas till force majeure eller slitage p.g.a.a. användning.

### Garantisedlar kan inte ersättas.

### Hänvisning för EU-medlemsländer:

Vi hänvisar till säljarens lagstadgade garantiskylighet i den mån som denna garantiskylighet inte begränsas av objektgarantin.

## Försäkran om överensstämmelse

Härmed förklarar Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH att denna modell, inkl. fjärrkontroll, överensstämmer med de grundläggande kraven i följande EU-direktiv: Enligt EG-direktiven 2009/48 och övriga relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU (RED). Originalet till försäkran om överensstämmelse kan beställas på [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Max. radiofrekvensseffekt <10 dBm · Frekvensområde: 2400 – 2483.5 MHz

### Varningar!



**WARNING!** Denna leksak är inte lämplig för barn under 3 år ålder – smådelarna kan sväljas.  
**WARNING!** Funktionsbetingad risk för klämskador! Avlägsna allt emballagematerial och alla klämmor innan Du låter bar-



net leka med leksaken. Spara förpackningen och adressen i informationssyfte och om ev. frågor skulle uppstå.

Information till vuxna: kontrollera att leksaken är monterad enligt anvisningarna. Montering skall äga rum under överinseende av en vuxen.

**WARNING! Ej lämpligt för barn under 12 års ålder.**



Symbolen med de överkorsade soptunnorna hänvisar till att tomma batterier, ackumulatörer, knappbatterier, ackumulatortopak, apparatbatterier, elektriska skrotade produkter etc. inte skall slängas i de vanliga hushållssoporna, då de är skadliga för miljön och hälsa. Hjälp till att skona miljön och skydda hälsan, och tala också med barnen om att det är viktigt att lämna uttjänta batterier och elektriska apparater till återvinning. Batterier och elektriska uttjänta apparater lämnas till återvinningssentral, där de ingående materialerna sorterats och återvinns. Batterityper av olika slag, eller nya och uttjänta batterier får inte användas tillsammans. Se till att polariteten blir rätt. Ta ur tomma batterier ur leksaken. Ej återuppladdningsbara batterier får inte återuppladdas p.g.a. risk för explosion.

Ta ur batteriet ur fordonet före uppladdning. Kortslut inte laddare och nätdelar. Batteriet skall laddas under överinseende av en vuxen!

## Säkerhetsbestämmelser

**A** Carrera RC-bilen är avsedd uteslutande för hobbyändamål och får köras endast på hårför avsedda banor och platser. **WARNING!** Använd inte Carrera RC-bilen på allmän väg.

**B** Använd inte bilen under högspanningsledningar eller radiomaster, eller vid oväder! Atmosfäriska störningar kan leda till funktionstfel. Vid stora temperaturskillnader mellan förvaringsplats och körplats bör man vänta tills fordonet hunnit akklimatisera sig, för att förhindra att kondensvatten bildas med därav resulterande funktionstörningar.

**C** Använd aldrig denna produkt på gräs. Grässtrån som lindas upp kan hindra axelns vridning och överhätta motorn. Föremål, personer eller djur får aldrig transporteras på Carrera RC-bilen.

**D** Kör aldrig Carrera RC-bilen utomhus vid regn eller snö. Fordonet får inte köras genom vatten, vattenpussar eller snö och skall förvaras på torr plats.

**E** Använd aldrig bilen i närheten av vattendrag, dammar eller sjöar – Carrera RC-bilen får inte hamna i vatten. Undvik att köra på sträckor, som uteslutande består av sand.

**F** Utsätt inte Carrera RC-bilen för direkt solstrålning. För att undvika överhettning av elektroniken i fordonet måste kortare pauser regelbundet göras vid temperaturer över + 35 °C.

**G** Utsätt inte Carrera RC-fordonet för permanenta belastningsväxlingar, d.v.s. ständig körning framåt och bakåt.

**H** Ställ alltid ner fordonet på marken med handen. Kasta aldrig ner fordonet på marken.

**I** Undvik hopp från ramper eller hoppbackar som är högre än 5 cm.

**K** Använd aldrig starka lösningsmedel att rengöra modellen med.

**L** För att förhindra att Carrera RC-bilen drabbas av störningar i styrsystemet, varvid den körs okontrollerat, skall man kontrollera batterierna i fjärrkontrollen och bilens ackumulatör m.a.p. laddningsstatus.

**M** Före och efter varje körning måste man kontrollera att Carrera RC-bilen är korrekt monterad. Dra ev. åt skruvar och muttrar.

## Leveransomfattning

- 1** 1x Kompletts byggsats med kontroll  
4x 1,5 V Mignon AA batterier (ej återuppladdningsbara)  
2x 1,5 V Micro AAA batterier (ej återuppladdningsbara)

## Monteringsanvisning

- Innehåll:** Skruvmejsel, Skruvar typ **(A)** långa, typ **(B)** korta - användningen av typ **(B)** anges i resp. steg, använd annars typ **(A)**.
- Innehåll:** Växellåda med motor
- Innehåll:** Dekorationsdel
- Innehåll:** Huvuddel chassi med elektronik
- Sätt dit kåpan för styrningen tillfälligt.
- Sätt i växellådan från (2) och anslut till elektroniken. Se till att inte kabeln kläms fast. Sätt dit kåpan för elektroniken tillfälligt.
- Ta bort kåpan (5). Sätt i styrsjindeln och haka fast styrstaket. Sätt tillbaka kåpan (5).

8. Ta bort kåpan (6). Sätt i dämparbryggen. Sätt tillbaka kåpan (6).

9. **Innehåll:** Fäst stötdämparen med de skruvar som ingår.

10. **Innehåll:** Dekorationsdel

11. **Innehåll:** Dekorationsdel

12. Sätt på bakhjulen

13. **Innehåll:** Bur för dekorationsdelar

14. Sätt på förarsätet på chassit huvuddel. Placera buren ovanpå det på huvuddelen. Sätt fast dekorationsdelarna (3)/(10)/(11) på buren med skruvar av typ **(B)**.

15. Montera skyddet för växellådan bak

16. Sätt på framhjulen

17. Sätt fast dekorationsdelen med skruvar av typ **(B)**

18. Montera stötskången fram

19. Montera bakspoiler

20. **2** Sätt i batterierna i fordonet. Se till att polariteten är korrekt.

**1** **Justering av styrningen (vänster/höger)**

21. Montera batterifackets lock på fordonet

22. **Innehåll:** Sändarbatterifack

23. **3** Sätt i batterierna i sändarbatterifacket. Se till att polariteten är korrekt.

24. Sätt i sändarbatterifacket.

## Nu kan Du börja köra

**4** 1. Knäpp på fordonet på ON/OFF-knappen. LED på ovasidan av fordonet blinkar rytmiskt.

**5** 2. Knäpp på kontrollen. LED på kontrollen blinkar rytmiskt. Efter några sekunder lyser LED på fordonet och kontrollen permanent. Bindningen är klar.

• **Vid yte till nya batterier måste man lägga in en körpaus på minst 10 minuter.**

• **Undvik att ha motorn inkopplad permanent.**

• **Om fordonet stänger av sig självt flera gånger i snabb följd är batterierna förbrukare. Sätt i nya batterier.**

• **Förvara alltid batterierna utanför fordonet.**

• **Rengör Carrera RC-bilen efter körning.**

## Fjärrkontrollfunktioner – Full Function

**6** Med hjälp av joystickarna kan du utföra exakta styr- och körmanövrar.

Gasspaken bakåt: **framåt**

Gasspaken framåt: **brömsning resp. backning**

Vrid ratten medsols: **Höger**

Vrid ratten motsols: **Vänster**

## Felsökningsguide

### Fordonet reagerar inte

• Ställ reglage för sändare och bil på "ON".

• Är batterierna ilagda på rätt sätt?

• Är batterikontaktarna böjda eller smutsiga?

• Är batterierna urladdade eller defekta?

• Är fordonet och sändaren/kontrollen korrekt sammanlänkade (se **4** **5**)?

### Fordonet reagerar inte på rätt sätt, räckvidden är för liten!

• Tappar batterierna effekt?

• Finns andra modeller med radiofjärrstyrning i närheten som eventuellt sänder på samma frekvens?

• Förorsaker metallgaller/staket störningar?

• Sändar- eller strömmaster förorsakar ofta okontrollerade reaktioner hos bilmodellerna.

• Finns Walkie-Talkies/CB-utrustning/wifi-nätverk, som kan förorsaka störningar, i närheten?

## **FIN** Hyvä asiakas

Onnittelumme Carrera RC -malliauton hankinnasta. Se on valmistettu nykyteknika standardien mukaisesti. Koska kehitämme ja parannamme tuotteitamme jatkuvasti, pidätämme oikeuden teknisiin ja varustelu-, materiaali- sekä muotoilumuutoksiin milloin tahansa ja ilman ennakoitua muutosta. Sen vuoksi ostamasi tuotteen sekä tämän ohjeen tietojen ja kuvien pienet poikkeamat eivät oikeuta korvausvaatimukseen. Tämä käyttö- ja asennusohje on osa tuotetta. Takuuvaatimukset eivät ole voimassa, jos käyttöohjetta ja sen sisältämiä turvallisuusohjeita ei noudateta. Säilytä tämä ohje myöhempää lukemista ja mallin edelleenluovutusta varten.

Tämän käyttöohjeen uusien versio ja tiedot saatavissa olevista varaosista löytyy sivustosta [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) palvelujen kohdasta.



## Takuuehdot

Carrera-tuotteet ovat korkealaatuisia leikkikaluja, joita tulee käsitellä huolella. Käyttöohjeen neuvot on ehdottomasti otettava huomioon. Kaikki osat tarkastelemaan huolellisesti (oikeudet teknisiin muutoksiin ja tuotetta parantaviin mallimuutoksiin pidätetään).

### Jos tuotteesta kaikista huolimatta esiintyy vikoja, sille myönnetään takuu seuraavien takuuehtojen mukaisesti:

Takuuseen sisällyvät todistettavissa olevat materiaali- tai valmistusvirheet, jotka olivat Carrera-tuotteessa sen ostohetkellä. Takuukaika on ostopäivämäärästä lukien 24 kuukautta. Takuuseen eivät sisälly kuluvat osat (kuten Carrera RC akut, antennit, renkaat, vaihteisto-osat, jne.), asiattoman käsittelyn/käytön (kuten esim. suositellun korkeustiedon ylittävät korkeat hyppyt, tuotteen pudottaminen, jne.) tai asiantuntimattoman korjauksen aiheuttamat vahingot. Korjauksen saa suorittaa vain Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH tai tämän valtuuttama yritys. Tämän takuun puitteissa Carrera-tuote vaihdetaan kokonaan tai vain vialliset osat tai myönnetään vastaava korvaus Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH:n päätöksen mukaan. Takuuseen eivät kuulu kuljetus-, pakkaus- ja matkakustannukset eivätkä jälleenmyyjän vastuun piiriin kuuluvat viat. Ne korvaa jälleenmyyjä. Vain Carrera-tuotteen ensimmäinen ostaja voi esittää takuuvaatimukset.

### Takuuvaatimukset ovat voimassa vain illoin, kun

- asianmukaisesti täytetty kortti lähetetään yhdessä viallisen Carrera-tuotteen, ostokuitin/laskun/kassakuitin kanssa.
- takuukorttiin ei ole tehty omavaltaisia muutoksia
- leikkikalua on käsitelty käyttöohjeen ja käyttötarvikkeiden mukaisesti
- vikoja/viakoimintoja eivät ole aiheuttaneet ylivoimaiset esteet eikä käytön aiheuttama kuluminen.

### Takuukortteja ei voi korvata.

### Huomautus EU-jäsenmaille:

Viitataan jälleenmyyjän lainmukaiseen takuuvuolliisuuteen siinä määrin, että laitakuuta ei rajoteta.

## Vaativuudenmukaisuusvakuutus

Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH vakuuttaa, että tämä malli ja ohjain on seuraavien EY-direktiivien vaatimusten mukaisia: annetut EY-direktiivit 2009/48/EC ja sekä muut asiaankuuluvat direktiivit 2014/53/EU (RED) määräykset. Alkuperäinen vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Radiotaajuusalue enintään <10dBm • Taajuusalue: 2483.5 MHz

## Varoitukset!



**VAROITUS!** Tämä tuote ei sovellu alle 3-vuotiaiden käyttöön, koska lapset saattavat niellä sen pieniä osia.

**VAROITUS!** Huomaa, että toiminta voi aiheuttaa puristumisvaaran! Poista kaikki pakkausmateriaalit ja kiinnityslingat, ennen kuin tämä leikkikalua annetaan lapselle. Säilytä pakkaus ja osoite tiedot ja mahdolliset kysymysten varailta. Ohje vanhemmille: Tarkasta, että leikkikalua on asennettu kuten ohjeissa neuvotaan. Asennuksen saa tehdä vain aikuisen valvonnassa. **VAROITUS!** Ei sovellu alle 12-vuotiaille!



Tässä kuvattu yliviivattu näppäestien merkki kertoo siitä, että tyhjiä paristoja, akkuja, jätteiparistoja, latureita, laiteparistoja, käytettyjä sähkölaitteita jne. ei saa laittaa kotitalousjätteisiin, koska ne vahingoittavat ympäristöä ja terveyttä. Auto turvaamaan ympäristöä ja terveyttä ja puhu lastesi kanssa käytettyjen paristojen ja sähkölaitteiden asianmukaisesta hävittämisestä. Paristot ja käytetyt sähkölaitteet pitää toimittaa niille varattuun keräyspaikkoihin. Niin ne pääsevät kunnolliseen kierrätykseen. Eri paristotyyppijä ja uusia ja vanhoja paristoja ei saa käyttää yhdessä. Varmista, että navat ovat oikein päin. Tyhjat paristot otetaan pois luvasta. Tavallisia paristoja ei saa räjähdysvaaran vuoksi ladata. Poista akku ajoneuvosta, ennen kuin lataat sen. Latureita tai verkkolaitteita ei saa oikosulkea. Akun lataus on tehtävä aikuisen valvonnassa!

## Turvallisuusohjeet

**A** Carrera RC-auto on suunniteltu ainoastaan harrastekäyttöön ja sillä saa ajaa vain sille tarkoitettuja paikoissa ja radoilla. **VAROITUS!** Carrera RC-autoa ei saa käyttää tielikenteessä.

**B** Ei saa ajaa suurjännitejohtojen tai antennimastojen alla tai ukonilmalla! Ilmakehähäiriöt voivat aiheuttaa toimintahäiriöitä. Odotava varostintilan ja ajoaikaa suuren lämpötilaerojen kohdalla, kunnes auto on sopeutunut lämpötilaan, jotta ei muodostu toimintahäiriöitä aiheuttavaa kondenssivettä.

**C** Tällä tuotteella ei saa ajaa nurmikolla. Kiinnittyvä ruoho voi estää akselin pyörimisen ja kuumentaa moottorin. Carrera RC-autolla ei saa kuljettaa tavaroita, ihmisiä tai eläimiä.

**D** Carrera RC-autolla ei saa ajaa ulkona sateessa tai lumessa. Auto ei saa ajaa vedessä, lammoissa tai lumessa, ja se on säilytettävä kuivassa.

**E** Autoa ei saa käyttää jokien, lammioiden tai järvien läheisyydessä, jotta Carrera RC-auto ei putoa veteen. Vältä ajamista reiteillä, jotka koostuvat yksinomaan hiekasta.

**F** Carrera RC-autoa ei saa altistaa suoralle auringonpaisteelle. Yli 35 °C:een lämpötiloissa täytyy säännöllisesti pitää taukoja, jotta auton elektroniikka ei ylikuumentu.

**G** Älä altista Carrera RC-ajoneuvoa koskaan jatkuvalle kuormituksen vaihdolle, eli jatkuvalle eteen- ja taaksepäin ajolle.

**H** Aseta auto aina käsin maahan. Älä koskaan heitä autoa seisten maahan.

**I** Vältä hyppyjä mäistä tai rampeista, jotka ovat korkeampia kuin 5 cm.

**K** Mallin puhdistukseen ei saa käyttää voimakkaita liuottimia.

**L** Ohjaimen paristojen ja auton akkujen moitteeton lataus on tarkastettava, jotta Carrera RC-auto on ohjauksjärjestelmä toimii moitteellisesti eikä auto voi liikkua kontrolloimattomasti.

**M** Carrera RC-auton asennus on tarkastettava ennen jokaista ajoa ja sen jälkeen, tarvittaessa ruuvit ja mutterit kiristetään.

## Toimituslaajuus

- 1** 1x Rakennussarja ja ohjain  
4x 1,5V Mignon AA -paristoa (ei voi ladata uudelleen)  
2x 1,5V Micro AAA -paristoa (ei voi ladata uudelleen)

## Kokoamisohje

- 1. Sisäily:** Ruuvimeisseli, Ruuvit tyyppi **A** pitkä, tyyppi **B** lyhyt – tyyppi **B** käyttö kuvataan vastaavassa vaiheessa, muutoin käytetään tyyppiä **A**.
- 2. Sisäily:** Vaihdelaatikko ja moottori
- 3. Sisäily:** Koristeosa
- 4. Sisäily:** Pääosa, alusta ja elektroniikka
- Aseta ajoneuvon suojus väliaikaisesti.
- Aseta vaihdelaatikko (2) paikalleen ja liitä elektroniikkaan. Varo, että kaapeli ei jää puristuksiin. Aseta elektroniikkaan suojus väliaikaisesti.
- Poista suojus (5). Aseta akselihaarat paikalleen ja kiinnitä ohjauksivivusto. Aseta suojus (5) jälleen päälle.
- Poista suojus (6). Aseta vaimennin sillat paikalleen. Aseta suojus (6) jälleen päälle.
- 9. Sisäily:** Kiinnitä iskunvaimentimet mukana tulleilla ruuveilla.
- 10. Sisäily:** Koristeosa
- 11. Sisäily:** Koristeosa
- Takapyörien kiinnitys
- 13. Sisäily:** Koristeosien häkki
- Kiinnitä kuljettajan istuin alustan pääosaan. Kiinnitä häkki sen päälle pääosaan. Kiinnitä koristeosat (3)/(10)/(11) häkkiin tyyppi **B** ruuveilla.
- Kiinnitä vaihdelaatikon suojus taakse.
- Etupyörien kiinnitys
- Kiinnitä koristeosa tyyppi **B** ruuveilla.
- Kiinnitä pusurki eteen.
- Kiinnitä takaspoileri.
- 20. 2** Aseta paristot ajoneuvon. Varmista, että navat tulevat oikein päin.
- 1** Ohjauksen säätö (vas./oik.)
- Kiinnitä paristolokeron kansi ajoneuvon.
- 22. Sisäily:** Lähettimen paristolokero
- 23. 3** Aseta paristot lähettimen paristolokeroon. Varmista, että navat tulevat oikein päin.
- Aseta lähettimen paristolokero paikalleen.

## Nyt ajo voi alkaa

- 4** 1. Kytke ajoneuvo päälle ON/OFF-kytkimestä. Ajoneuvon päällä oleva LED vilkkuu rytmissä.
- 5** 2. Kytke ohjainlaite päälle. Ohjainlaitteen LED vilkkuu rytmissä. Muutaman sekunnin kuluttua ajoneuvon ja ohjainlaitteen LED-valot pa lavat keskeytyksestä. Yhteys on saatu aikaan.

- **Vaihdettaessa uudet paristot on pidettävä vähintään 10 minuutin ajotauko.**
- **Moottorin jatkuvaa käyntiä on vältettävä.**
- **Kun ajoneuvo kytketty itsestään useaan kertaan peräkkäin lyhyeksi aikaa pois päältä, ovat paristot tyhjat. Aseta uudet paristot sisään.**

- Säilytä paristoja aina ajoneuvon ulkopuolella.
- Carrera RC-auto puhdistetaan ajon jälkeen.

## Ohjaintoiminnot – Täysi toiminto

**6** Ohjainsauvalla voit tehdä tarkkoja ohjauksia ja ajoliikkeitä. Kaasuviipu taakse: **eteenpäin**

Kaasuviipu eteen: **jarrutus tai taaksepäin**.

Käännä ohjauksypörrää myötäpäivään: **oikealle**

Käännä ohjauksypörrää vastapäivään: **vasemmalle**

## Ongelmaratkaisut

### Ajoneuvo ei reagoi

- Kytke lähettimen ja auton kytkin asentoon „ON“.
- Onko paristot/akut asetettu oikein?
- Ovatko paristokontaktit väänntyneet liki laikaiset?
- Ovatko paristot tyhjät tai vialliset?
- Onko ajoneuvo ja lähetin/ohjain oikein liitetty (katso **4 5**)?

### Ajoneuvo ei reagoi oikein, toimintatäide on liian pieni!

- Loppuuko paristoista/akuista virta?
- Onko lähetyksillä muita radiokauko-ohjauksella ohjattavia pieniä smalleja, jotka lähettävät ehkä samalla taajuudella?
- Aiheuttavatko metalliristikot/aidat häiriöitä?
- Lähetys- tai sähkömestot aiheuttavat usein pienoismalliautojen kontrolloimattomia käyttäytymisiä.
- Onko läheisyydessä radiopuhelimia/CB-radioita/WiFi-verkkoja, jotka voivat aiheuttaa häiriöitä?

## **PL** Szanowny kliencie!

Gratulujemy zakupu modelu samochodu RC Carrera, który został wykonany zgodnie z aktualnym stanem techniki. Ponieważ ciągle staramy się rozwijać i ulepszać nasze produkty, w każdym momencie zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych, zmian odnoszących się do wyposażenia, materiałów i wzornictwa bez wcześniejszej zapowiedzi wprowadzenia takiej zmiany. Z tytułu nieznaczących odchyłki produktu zakupionego przez Państwa w stosunku do danych i rysunków przedstawianych w niniejszej instrukcji nie można wnosić żadnych roszczeń. Niniejsza instrukcja obsługi i montażu jest elementem składowym produktu. Nieprzestrzeganie wskazówek podanych w instrukcji obsługi i zawartych w niej zasad bezpieczeństwa powoduje wygaśnięcie praw z tytułu roszczeń gwarancyjnych. Należy przechowywać niniejszą instrukcję wraz z modelem samochodu lub celem przekazania jej osobie trzeciej wraz z modelem samochodu.

**Najnowszą wersję niniejszej instrukcji obsługi i informacje dotyczące dostępnych części zamiennych znajdują Państwo w dziale serwisu pod [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).**

## Warunki gwarancji

Produkty Carrera to zabawki, charakteryzujące się wysoką jakością rozwiązań technicznych. Z tego względu należy o nie wyjątkowo dbać. Prosimy o bezwzględne przestrzeganie wskazówek podanych w niniejszej instrukcji obsługi. Wszystkie elementy zostały poddane starannej kontroli (zastrzega się prawo do zmian technicznych i zmian modelu, które mają na celu ulepszenie produktu).

**Mimo prowadzonych kontroli mogą pojawić się wady. Na nasze produkty udzielana jest gwarancja uwzględniająca poniższe warunki:**

Gwarancja obejmuje udokumentowane wady materiałowe lub fabryczne, które występowały w momencie zakupu produktu Carrera. Okres gwarancji – licząc od daty sprzedaży – wynosi 24 miesiące. Gwarancja nie obejmuje części zużywalnych (jak np. akumulatory, anteny, opony, części skrzyni biegów, itp. do Carrera RC) uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego obchodzenia się z użytkowaniem (jak np. skoki powyżej zalecanej wysokości, upadek produktu, itp.) lub w przypadku ingerencji osób trzecich. Naprawa może być wykonywana wyłącznie przez firmę Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH lub przez autoryzowane przedsiębiorstwo. W ramach niniejszej gwarancji i zgodnie z decyzją firmy Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH, firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH wymieni cały produkt lub tylko uszkodzone elementy lub przyniesie stosowne odszkodowanie. Gwarancja nie obejmuje kosztów związanych z transportem, kosztów opakowania i frachtu oraz szkód, za które odpowiedzialny jest Kupujący. Koszty te ponosi Kupujący. Roszczenia gwarancyjne mogą być podnoszone wyłącznie przez pierwszego nabywcę produktu Carrera.

## Roszczenie z tytułu świadczenia gwarancyjnego występuje, gdy:

- wraz z uszkodzonym produktem Carrera przesłana zostanie prawidłowo wypełniona karta gwarancyjna, potwierdzenie zakupu / rachunek / wydruk kasowy,
- nie wykonano żadnych odrębnych zmian w karcie gwarancyjnej,
- zabawka była użytkowana zgodnie z instrukcją obsługi i przeznaczeniem,
- przyczyną uszkodzeń / nieprawidłowego działania nie jest siła wyższa lub zużycie uwarunkowane eksploatacją.

**Nie ma możliwości wydania zastępczej karty gwarancyjnej.**

**Wskazówka dla państw UE:** zwraca się uwagę na ustawowy obowiązek gwarancji Sprzedawcy oraz na fakt, że ten obowiązek gwarancji nie zostanie ograniczony przez przedmiotową gwarancję.

## Deklaracja zgodności

Firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH deklaruje niniejszym, że model wraz z kontrolerem zgodny jest z podstawowymi wymaganiami następujących wytycznych WE: Dyrektywy unijne 2009/48 i innych ważnych przepisów Dyrektywy 2014/53/EU (RED). Originalną deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Najwyższa częstotliwość fal radiowych <10dBm  
Zakres częstotliwości: 2400 – 2483.5 MHz

## Ostrzeżenia!



**OSTRZEŻENIE!** Ta zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 roku życia, gdyż zawiera drobne elementy, które mogą zostać połknięte przez małe dzieci.

**OSTRZEŻENIE!** Niebezpieczeństwo zaklinowania uwarunkowane funkcjonowaniem. Przed przekazaniem zabawki dzieciom usunąć wszystkie elementy opakowania i elementy mocujące. Aby mieć w przyszłości wgląd w informacje i moc rozstrzygnąć wątpliwości, zalecamy zachowanie opakowania i adresu. Wskazówka dla dorosłych: Sprawdźcie Państwo czy zabawka została zmontowana zgodnie z instrukcją. Montaż musi zostać wykonany pod nadzorem osoby dorosłej.

**OSTRZEŻENIE!** Nie przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 12 roku życia!



Pokazany tutaj symbol przedstawiający przekreślone pojemniki na odpady ma zwrócić uwagę, że rozładowane baterie, akumulatory, baterie guzikowe, zestawy baterii, baterie urządzenia, elektryczne urządzenia zużyte itp. nie mogą być traktowane jak odpady domowe, ponieważ stanowią zagrożenie dla środowiska i zdrowia. Prosimy o włączenie się do akcji mającej na celu ochronę środowiska i zdrowia oraz o przeprowadzenie rozmowy z dziećmi na temat właściwej utylizacji zużytych baterii i zużytych urządzeń elektrycznych. Baterie i zużyte urządzenia elektryczne należy przekazywać do wyznaczonych punktów zbiorczych. W ten sposób zapewniony jest ich właściwy recykling. Nie wolno stosować jednocześnie różnych typów baterii, ani łączyć baterii nowych z bateriami już użytymi. Zwróćcie Państwo uwagę na prawidłową biegunowość. Zużyte baterie należy usunąć z zabawki. Baterie nie przeznaczone do ponownego ładowania nie mogą być doładowywane ze względu na niebezpieczeństwo wybuchu. Przed ładowaniem akumulatora należy go wyjąć z pojazdu. Nie powodować zwarcia na ładowarce i zasilaczu. Ładowanie akumulatorów może następować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej!

## Zasady bezpieczeństwa

**A** Samochód Carrera RC jest dostosowany wyłącznie do zabawy (hobby) i może jeździć tylko na torach i w miejscach do tego przewidzianych. **OSTRZEŻENIE!** Nie stosować samochodu Carrera RC w ruchu drogowym.

**B** Nie jeździć pod przewodami wysokiego napięcia lub masztami radiowymi ani podczas burzy. Rozładowania atmosferyczne mogą powodować zakłócenia działania. W przypadku dużych różnic temperatur między miejscem, w którym pojazd jest przechowywany i miejscem, w którym pojazd się porusza, prosimy o odczekanie do momentu zaaklimatyzowania się pojazdu, w celu uniknięcia zakłóceń funkcjonowania wskutek tworzenia się wody kondensacyjnej.

**C** Nigdy nie wjeżdżać pojazdem na trawę. Trawa owijająca się wokół osi pojazdu może uniemożliwić ich obracanie i powodować jednocześnie rozgrzewanie silnika. W samochodzie Carrera RC nie wolno transportować żadnych towarów, osób ani zwierząt.

**D** Podczas opadów deszczu lub śniegu nigdy nie jeździć samochodem Carrera RC na zewnątrz pomieszczeń. Pojazd nie może być użytkowany do jazdy po wodzie, kałużach lub na śniegu i musi być przechowywany w suchym miejscu.

- E** Nie użytkować samochodu w pobliżu rzek, jezior lub stawów, aby samochód nie wpadł do wody. Unikajcie Państwo jazdy po wyłącznie piaszczystych odcinkach.
- F** Nie narażać samochodu Carrera RC na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych. W celu uniknięcia przegrzania elektroniki pojazdu przy temperaturze ponad 35 °C istnieje konieczność robienia regularnych krótkich przerw.
- G** Nigdy nie narażajcie Państwo pojazdu Carrera RC na zmiany obciążenia, to znaczy na ciągłą jazdę do przodu i do tyłu.
- H** Zawsze stawiajcie Państwo pojazd na podłogę ręcznie. Nigdy nie rzucajcie Państwo pojazdu z góry na podłogę.
- I** Unikajcie Państwo skoków ze skoczni lub ramp, których wysokość wynosi ponad 5 cm.
- K** Do czyszczenia modelu samochodu nie stosować agresywnych rozpuszczalników.
- L** Aby zapobiec zakłóceniom systemu sterowania pojazdem Carrera RC i jednocześnie niekontrolowanej jeździe, należy od czasu do czasu sprawdzać baterie kontrolera i akumulatory w samochodzie pod kątem prawidłowego stanu naładowania.
- M** Przed i po każdej jeździe sprawdzić prawidłowy montaż samochodu Carrera RC, w razie konieczności dokręcić śruby i nakrętki.

### Zakres dostawy

- 1** 1x Kompletny zestaw montażowy ze sterownikiem  
4x Bateria 1,5 V Mignon AA (nie przeznaczone do ponownego ładowania)  
2x Bateria 1,5 V Micro AAA (nie przeznaczone do ponownego ładowania)

### Instrukcja montażu

- Zawartość:** Śrubokręt, Śruby typu **(B)** długie, typu **(B)** krótkie – zastosowanie typu **(B)** jest wymagane w odpowiednim kroku, w przeciwnym razie stosować typ **(A)**.
- Zawartość:** Skrzynia przekładniowa z silnikiem
- Zawartość:** Element dekoracyjny
- Zawartość:** Główna część podwozia z elektroniką
- Tymczasowo założyć osłonę układu kierowniczego.
- Włożyć skrzynię przekładniową **(2)** i podłączyć do elektroniki. Zwrócić uwagę, aby nie zacisnąć kabla. Tymczasowo założyć osłonę elektroniki.
- Zdjąć osłonę **(5)**. AWłożyć zwrócić i zahaczyć drążek kierowniczy. Z powrotem założyć osłonę **(5)**.
- Zdjąć osłonę **(6)**. Włożyć most amortyzatorów. Z powrotem założyć osłonę **(6)**.
- Zawartość:** Zamocować amortyzatory dołączonymi śrubami.
- Zawartość:** Element dekoracyjny
- Zawartość:** Element dekoracyjny
- Umieścić koła tylne
- Zawartość:** Klatka na elementy dekoracyjne
- Umieścić siedzenie kierowcy na głównej części podwozia. Wyżej umieścić na głównej części klatkę. Przykręcić elementy dekoracyjne **(3)/(10)/(11)** do klatki śrubami typu **(B)**.
- Z tyłu umieścić osłonę przekładni.
- Umieścić przednie koła
- Przykręcić element dekoracyjny śrubami typu **(B)**
- Umieścić zderzak z przodu
- Umieścić tylny spoiler
- 2** Włożyć baterie do pojazdu. Proszę zwrócić uwagę na prawidłową biegunowość. **1** **Regulacja układu kierowania (lewa strona/prawa strona)**
- Założyć na pojazd pokrywę przegrody na baterie
- Zawartość:** Przegroda na baterie nadajnika
- 3** Włożyć baterie do przegrody nadajnika. Proszę zwrócić uwagę na prawidłową biegunowość.
- Włożyć przegrodę na baterie nadajnika.

### Można rozpocząć jazdę

- Włączyć Państwo pojazd naciskając przycisk ON/OFF. Lampa LED znajdującą się u góry pojazdu miga rytmicznie.
- Włączyć Państwo kontroler. Lampa LED znajdującą się przy kontrolerze miga rytmicznie. Po upływie kilku sekund lampa LED znajdującą się przy pojeździe i przy kontrolerze świecą nieprzerwanie. Połączenie jest zakończone.

- Przy wymianie baterii na nowe konieczna jest co najmniej 10-minutowa przerwa w jeździe.**
- Unikać ciągłego używania silnika.**
- Jeżeli pojazd w krótkich odstępach czasu kilkakrotnie sam się wyłącza,**

- oznacza to, że baterie są puste. Prosimy włożyć nowe baterie.**
- Prosimy zawsze przechowywać baterie poza pojazdem.**
- Oczyszczyć samochód Carrera RC po zakończeniu jazdy.**

### Funkcje kontrolera – Full Function

- 6** Przy pomocy dżojsztyka mogą Państwo przeprowadzać precyzyjne manewry sterowania i jazdy.
- Dźwignia gazu do tyłu: **jazdą naprzód**  
Dźwignia gazu do przodu: **hamulce lub jazda do tyłu**  
Obracać kierownicę zgodnie z ruchem wskazówek zegara: **w prawo**  
Obracać kierownicę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara: **w lewo**

### Usuwanie problemów (usterek)

#### Pojazd nie reaguje

- Przelicznik nadajnika i pojazdu nastawić na „ON”.
- Czy baterie/akumulatory włożone są prawidłowo?
- Czy końcówki baterii są wygięte lub zabrudzone?
- Czy baterie są wyładowane lub zepsute?
- Czy pojazd i nadajnik/sterownik są prawidłowo połączone (patrz poz. **4** **5**)?

#### Pojazd nie reaguje prawidłowo, zasięg jest za mały!

- Czy moc baterii/akumulatorów słabnie?
- Czy w pobliżu znajdują się inne zdalnie sterowane modele, które nadają na tej samej częstotliwości?
- Czy przyczyną usterek są metalowe kraty/ploty?
- Maszyt nadawcze lub sieci elektryczne są często przyczyną niekontrolowanego zachowania się modelu.
- Czy w pobliżu znajdują się radiotelefony/radiostacje CB/ sieci Wi-Fi mogące powodować zakłócenia?

### **(H)** Igen tisztelt Vevőnk!

Gratulálunk Önnek a Carrera RC-modellutó megvásárlásához, melynek gyártása a technika mai állásának megfelelően történt. Mivel folyamatosan fázadozunk termékeink fejlesztésén és tökéletesítésén, a műszaki, valamint a felszereltséget, az anyagokat és a formatervezést érintő módosítások jogát mindenkor és előzetes értesítés nélkül fenntartjuk. Az Ön rendelkezősére álló termék jelen útmutató adataitól és ábráitól való csekély eltéréseiből ezert semmiféle igény nem származtatható. Jelen összeszerelési és használati útmutató a termék részét képezi. A használati útmutatót és az abban feltüntetett biztonsági tudnivalókat figyelmen kívül hagyása esetén a garanciaigény megszűnik. Kérjük, az útmutatót a jövőbeni tanulmányozás és a modell hardik megemlékeknek történő átengedése esetére őrizze meg.

**Jelen használati utasítás legaktuálisabb verzióját, valamint a rendelkezésre álló pótalkatrészekkel kapcsolatos információkat a [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) címen a szerviz-területen találhat.**

#### Garanciális feltételek

A Carrera termékek műszaki szempontból ingyenes játékok, melyek gondos kezelését igényelnek. Kérjük, feltétlenül vegye figyelembe a használati útmutatóban szereplő tudnivalókat. Minden alkatrészt gondos ellenőrzésnek vetettek alá (a termék fejlesztéséget szolgáló műszaki módosítások és modellváltozások joga fenntartott).

**Ha ennek ellenére hibák mutatkoznak, garanciát a lenti garanciális feltételek keretében nyújtunk:**

A garancia magába foglalja a Carrera termék vásárlásának időpontjában fennálló bizonyítható anyag- és gyártási hibákat. A garancia időtartama az értékesítés napjától számítva 24 hónap. Kizárt a garanciaigény a kopó alkatrészek (mint pl. a Carrera RC akku, antennák, a broncsok, sebességváloelemek, stb.), valamint a szakszerűtlen kezelés/használat (pl. az ajánlott magassági előírások feletti magas ugrások, a termék leejlése, stb.) vagy az idegen beavatkozás következtében keletkező károk esetében. A javítást csak a Stadlbauer Marketing + VertrieB GmbH cég, vagy egy általa feljogosított cég végezheti. A garancia keretében a Stadlbauer Marketing + VertrieB GmbH válaszára szerint a Carrera terméket egészen cserélik, vagy csak annak meghibásodott alkatrészeit, illetve a terméket egyenértékű termékkel pótolják. A garancia aló kizártak a szállítási, csomagolási és fuvarközlelések, valamint a Vevőnek felrható károk, melyeket a Vevő visel. A garanciaigényeket kizárólag a Carrera termék első vevője veheti igénybe.

**A garanciális szolgáltatásra csak akkor áll fenn igény, ha:**

- a szabályosan kitöltött garancialevél a meghibásodott Carrera termékkel, a vásárlást igazoló bizonylattal / a számlával / a pénztárblokkal együtt beküldik.
- a garancialevélen nem végeztek önhatalmú módosításokat.

- a játékot a használati útmutatónak megfelelően kezelték és rendeltetészerűen használták.
- a károk / hibás működések nem vis major eseteire vagy használatból eredő kopásra vezethetők vissza.

### A garancialevelek nem pótolhatók.

### Tájékoztató EU államok esetében:

Felhívjuk a figyelmet az eladó törvényes jótállási kötelezettségére, valamint arra, hogy a tárgyban forgó garancia ezt a jótállási kötelezettséget nem korlátozza.

### Megfelelőségi nyilatkozat

A Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH ezennel kijelenti, hogy ez a modell a vezérlővel együtt összhangban van a következő Tanácsi (EK) irányelvek alapvető követelményeivel: 2009/48 számú Tanácsi irányelvek, és az 2014/53/EU (RED) irányelv egyéb vonatkozó rendelkezéseivel.

Az eredeti megfelelőségi nyilatkozat a **carrera-rc.com** címen kérhető.



Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény <10dBm  
Frekvenciatartomány: 2400 – 2483.5 MHz

### Figyelmeztető utasítások!



**FIGYELMEZTETÉS!** A játék a lenyelhető apró alkatrészek miatt nem adható 3 év fiatalabb gyermekeknek.

**FIGYELMEZTETÉS!** Működésből eredő becsapódásveszély!

A játék gyermekeknek történő átadása előtt távolítson el minden csomagolóanyagot és rögzítő drótot. További információkért és esetleges kérdések esetére kérjük, írize meg a csomagolást és a címet. Tudnivalók felnőttek részére: Ellenőrizze, hogy a játék megfelelően van-e összeszerelve. A szerelési felnőtt felügyelete mellett kell elvégezni.

**FIGYELMEZTETÉS!** 12 év alatti gyermekek általi használata nem alkalmas.



Az itt látható, áthúzott szeméttartályokat ábrázoló szimbólum arra hivatkozik felhívni az Ön figyelmét, hogy a lemerült elemek, akkumulátorok, gombaelemek, akkucsomagok, készülékelemek, használt elektromos készülékek, stb. nem tartoznak a háztartási hulladékok közé, mivel kárt okoznak a környezetben és ártalmasak az egészségre. Kérjük, segítsen Ön is környezetünk és az egészség fenntartásában és gyermekeivel is beszélje meg a használt elemek és használt elektromos készülékek szabályos ártalmatlanítását/ hulladékként történő kezelését. Az elemeket és a használt elektromos készülékeket az ismert gyűjtőhelyekre kell leadni. Ennek keretében biztosított szabályos újrahasznosításuk. Különböző típusú elemek, vagy új és használt elemek nem használhatók együtt. Ügyeljen a helyes polarításra. A lemerült elemeket ki kell venni a játékból. A nem tölthető szárazelemeket a robbanásveszély miatt nem szabad feltölteni. Az akkut a feltöltés előtt vegye ki a járműből. A töltőket és a tápegységeket nem szabad rövidre zárnai. Az akku feltöltése csak felnőtt felügyelete mellett történhet!

### Biztonsági rendelkezések

- A** A Carrera RC jármű kizárólag hobbi célokra készült és csak az e célt szolgáló pályákon és helyeken használható. **FIGYELMEZTETÉS!** A Carrera RC jármű közötti forgalomban történő használata tilos.
- B** Ne működtesse nagyfeszültségű vezetékek vagy rádiótoronyok alatt, és ne használja viharban sem! Az légkörű zavarok működészavarok okozhatnak. A tároló helység és a használat helye között fennálló hőmérsékletkülönbség esetén kérjük, várja meg, míg a jármű akklimatizálódott, ezzel megakadályozva a kondenzvíz képződését és az ebből eredő működészavarokat.
- C** Soha ne működtesse a terméket fűves felületeken. A járműre tekeredő fű megakadályozhatja a tengelyek forgását, melynek következtében túlhevülhet a motor. A Carrera RC járművekkel nem szállítható áru, személyek vagy állatok.
- D** A Carrera RC járművet soha ne használja a szabadban esőben vagy hóban. A járművel nem szabad áthaladni vízen, tócsákon vagy havon és száraz helyen kell tárolni.
- E** A Carrera RC jármű vízbe eresztése elkerülése érdekében soha ne használja a járművet folyók, illetve kisebb vagy nagyobb tavak közelében. Kerülje a kizárólag homokból álló szakaszokon való haladást.
- F** Ne tegye ki a Carrera RC járműt közvetlen napsugárzásnak. A járműelektronika túlhevülésének megakadályozása érdekében 35°C fölötti hőmérséklet esetén rendszeresen rövid szüneteket kell beiktatni.
- G** Soha ne tegye ki a Carrera RC-járművet folyamatos teherváltkozásnak, azaz állandó előre- és hátra menetnek.

**H** A járművet mindig kézzel tegye a padlóra. Álló helyzetből soha ne dobja a járművet a padlóra.

**I** Kerülje a 5 centiméternél magasabb sáncokról vagy rámpákról való ugratást.

**K** A modell tisztításához soha ne használjon agresszív oldószereket.

**L** A Carrera RC jármű vezérlőrendszer működészavarai esetén történő használatának és az ebből eredő kontrollálatlan működésnek a megakadályozása érdekében ellenőrizni kell a vezérlőben lévő elemek és a járműkukuk kifogástalan töltésszintjét.

**M** A Carrera RC jármű szabályos összeszerelését minden használat előtt és után ellenőrizni kell, szükség esetén a csavarokat és anyacsavarokat meg kell húzni.

### Szállítási terjedelem

- 1** 1x Komplet szerelési készlet vezérlővel  
4x 1,5V Mignon AA elem (nem újratölthető)  
2x 1,5 V Micro AAA elem (nem újratölthető)

### Felépítési útmutató

- 1. Tartalom:** Csavarhúzó, **A** típusú hosszú, **B** típusú rövid csavarok – **A** **B** típusúak használatára a megfelelő lépésben felhívjuk a figyelmet, egyébként **A** típus használandó.
- 2. Tartalom:** Sebváltódoboz motorral
- 3. Tartalom:** Dekorációs elem
- 4. Tartalom:** Főrész alváz elektronikával
- 5.** Átmenetileg tegye fel a kormányt fedelét.
- 6.** Tegye be a (2)-ben megnevezett sebváltódobozt és dugja az elektronikára. Ügyeljen arra, hogy a kábelt ne szorítsa be. Átmenetileg tegye fel az elektronika fedelét.
- 7.** Távolítsa el a fedelet (5). Tegye be a tengelyszárat és akassza be a kormányrudat. Tegye vissza a fedelet (5).
- 8.** Távolítsa el a fedelet (6). Tegye be a csillapítóhidat. Tegye vissza a fedelet (6).
- 9. Tartalom:** StöBdämpfer mit enthaltenen Schrauben befestigen.
- 10. Tartalom:** Dekorációs elem
- 11. Tartalom:** Dekorációs elem
- 12. Erősítse fel a hátsó kerekeket**
- 13. Tartalom:** Kétrecet a dekorációs elemekhez
- 14.** A vezétölést tegye az alváz főrészére. A ketrecet e fölé erősítse a főrészre. A dekorációs elemeket (3)/(10)/(11) **B** típusú csavarokkal erősítse a ketrecre.
- 15.** Hátral erősítse fel a sebváltódoboz védelmét
- 16.** Erősítse fel az első kerekeket
- 17.** A dekorációs elemet **B** típusú csavarokkal erősítse fel
- 18.** Elöl erősítse fel a lökhárítót
- 19.** Erősítse fel a hátsó spoiler
- 20.** **2** Tegye be a járműbe az elemeket. Ügyeljen a helyes polarításra.
- 1** **A kormány beállítás (bal/job)**
- 21.** Az elemfészek fedelét erősítse a járműre
- 22. Tartalom:** Távirányító elemfészek
- 23.** **3** Az elemeket tegye be a távirányító elemfészekébe. Ügyeljen a helyes polarításra.
- 24.** Tegye be a távirányító elemfészeket.

### Most már rajtolhat

- 4** **1.** Az ON-/OFF-kapcsolóval kapcsolja be a járművet. A jármű felső részén található LED ritmikusan villog.
- 5** **2.** Kapcsolja be a vezérlőt. A vezérlőn található LED ritmikusan villog. Néhány másodperc elteltével folyamatosan világítanak a járművön és a vezérlőn lévő LED-ek. Az összekapcsolás befejeződött.

- **Az elemek/akkuk cseréje után legalább 10 perces szünetet kell tartani.**
- Kerülni kell a motor állandó járását.
- Ha a jármű egymás után többször magától kikapcsol, lemerültek az elemek. Kérjük új elemek behelyezését.
- Az elemeket mindig a járművön kívül tárolja.
- A Carrera RC járművet az út után meg kell tisztogatni.

### A vezérlő funkciói – Full Function

- 6** A joystickkel precízen tud kormányozni és manővereket végezni.  
Gázkar hátra: **előre**  
Gázkar előre: **fékezés ill. hátra menet**  
A vezérlőkereket az óramutató járásával egyezően forgatjuk: **jobbra**  
A vezérlőkereket az óramutató járásával ellentétesen forgatjuk: **balra**



## Problémamegoldások

### A jármű nem reagál

- Allítsa az adó és a készülék kapcsolóját „ON“-ra!
- Jól vannak berakva az elemek/akkuk?
- Elhajoltak vagy szennyezetek az elem érintkezői?
- Ki vannak merülve vagy sérültek az elemek?
- Helyesen van bekötve a jármű és az adókészülék / ellenőrző készülék (4 5 kép)?

### A jármű nem megfelelően reagál, a hatósugár túl kicsi!

- Csökken az elemek/akkuk teljesítménye?
- Más rádió-távvezérlési modellek is vannak a közelben, amelyek talán ugyanazon a frekvencián adnak?
- Fémrácsok/kerítések zavarják az adást?
- Az adó- vagy villanyoszlopok gyakran okoznak ellenőrzhetetlen viselkedést az autómolekuláknál.
- Nem tartózkodik véletlenül az adókészülék / CB/ Wifi hálózat/ közelében, melyek zavarják a vételt?

## SLO Spoštovana stranka

Čestitamo Vam za nakup Vašega avto modelčka Carrera RC, ki je bil izdelan po današnjem stanju tehnike. Ker si stalno prizadevamo za nadaljnji razvoj in izboljševanje naših izdelkov, si pridržujemo pravico do tehničnih sprememb v povezavi z opremo, materiali in obliko, ki jih lahko izvedemo kadarkoli in brez napovedi. Zaradi majhnih odstopanj med obravnavanim izdelkom in primerjavi s podatki in slikami teh navodil ni možno uveljavljati nobenih zahtevkov. Ta navodila za montažo in uporabo so del izdelka. Pri neupoštevanju navodil za uporabo in varnostnih navodil pravica do garancije preneha veljati. Navodila shranite za kasnejše informacije ali za morebitno posredovanje modela tretjim osebam.

**Najnovejša verzija teh navodil za uporabo in informacij o nadomestnih delih, ki so na voljo, najdete na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) pod servisnim področjem.**

### Garancijski pogoji

Pri izdelkih Carrera gre za tehnično kakovostne igrače, s katerimi je potrebno ravnati skrbno. Zato obvezno upoštevajte navodila za uporabo. Vsi deli so podvrženi skrbni kontroli (pravica do tehničnih sprememb in sprememb modela, ki služijo izboljšanju izdelka, pridržana).

### V kolikor kljub temu pride do napak, je zagotovljena garancija v okviru spodaj navedenih garancijskih pogojev:

Garancija zajema dokazljive materialne ali tovarniške napake, ki so bili na voljo v času nakupa izdelka Carrera. Garancijski rok začne veljati na dan nakupa in velja 24 mesecev. Iz garancije so izključeni potrošni material (kot npr. Carrera RC baterije, antene, pnevmatike, deli menjalnika itd.), škoda zaradi nepravilnega ravnanja oz. nepravilne uporabe (kot npr. visoki skoki višji od priporočene višine, padci proizvoda itd.) ali posegi nepooblaščenih oseb. Popravilo lahko izvede le podjetje Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH ali od njih pooblaščen podjetje. V okviru te garancije se po izbiri podjetja Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH zamenja izdelek Carrera v celoti ali le pokvarjeni deli, ali se pa zagotovi enakovredno nadomestilo. Garancija ne vključuje stroškov transporta, pakiranja ali prevoza ter stroškov, ki jih mora kriti kupec. Te stroške mora poravnati kupec. Garancijske zahteve lahko podajajo le izključno prvotni kupci izdelka Carrera.

### Pravica do garancijskih zahtevkov velja le takrat, če

- je bil skupaj s pokvarjenim izdelkom Carrera poslan pravilno izpolnjen garancijski list, potrdilo o plačilu / račun / blagajniški listek.
  - ni nobenih lastnoročnih sprememb na garancijskem listu.
  - se je z igračo ravnalo skladno z navodili za uporabo in ustrezno predpisom.
  - škoda / napaka ni posledica višje sile ali z uporabo pogo jene obrabe.
- Garancijskih listov ni možno nadomestiti.**

### Opozorilo za EU države:

Opozarjamo na zakonsko določeno garancijsko dolžnost prodajalca, da ta garancijska dolžnost ni omejena z zakonsko garancijo.

### Izjava o skladnosti

S tem podjetje Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH potrjuje, da ta model vključno z upravljalnikom ustreza temeljnemu zahtevam naslednjih smernic EU: ES smernice 2009/48 in drugih relevantnih predpisih smernice 2014/53/EU (RED). Originalno izjavo o skladnosti lahko najdete na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maks. frekvenčna moč 10 dBm - Frekvenčno območje: 2400 – 2483.5 MHz

## Opozorila!



**OPOZORILO!** Ta igrača ni primerna za otroke mlajše od 3 let, ker vsebuje majhne dele, ki jih je možno pogoltniti.

**OPOZORILO!** Z delovanjem pogojena nevarnost stiska! Preden predate to igračo otroku, odstranite vso vso embalažo.

Za kasnejše informacije in morebitna vprašanja, prosimo shranite embalažo in naslov. Obvestilo za odrasle: preverite, ali je igrača sestavljena, tako kot je navedeno v navodilih. Sestavljanje naj nadzoruje odrasla oseba. **OPOZORILO! Ni primerno za otroke, mlajše od 12 let!**



Tukaj upodobljen simbol prečrtanih smetnjakov Vas opozarja na to, da prazne baterije, akumulatorji, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprav, električne naprave itd. ne spadajo med gospodinjne odpadke, ker so okoliju in zdravju škodljive.

Prosimo, da tudi Vi sodelujete pri ohranjanju okolja in zdravja ter se o ustreznem odstranjevanju rabljenih baterij in električnih naprav pogovorite tudi z Vašimi otroki. Baterije in električne naprave odstranite v označenih zbiralnih mestih. Tako bodo te v skladu s predpisi posredovane v recikliranje. Neenakih tipov baterij ali novih in rabljenih baterij se ne sme uporabljati skupaj. Pazite na pravilno polarnost. Prazne baterije vzemite iz igrače. Napolnjenih baterij se zaradi nevarnosti eksplozije ne sme polniti. Baterijo pred polnjenjem odstranite iz vozila. Polnilnikov in polnilnic ne zvežite na kratko. Polnjenje baterije mora potekati pod nadzorom odrasle osebe!

## Varnostna določila

**A** Vozilo Carrera RC je narejeno izključno za ljubiteljske namene in se lahko zato vozi le po za predvidenih progah in prostorih. **OPOZORILO!** Vozila Carrera RC ne uporabljajte v cestnem prometu.

**B** Prav tako ne vozite pod visokonapetostno napeljavlo ali oddajniki ter v nevihtah! Atmosferske motnje lahko povzročijo napako pri delovanju. Pri velikih temperaturnih razlikah med skladiščem in mestom uporabe prosimo počakajte, da se vozilo aklimatizira, za preprečitev nastajanja kondenzata in posledično motenj delovanja.

**C** Izdelka nikoli ne vozite po travnatih površinah. Ovita trava lahko ovira vrtenje osi in pregreva motor. Z vozili Carrera RC ne smete voziti nobenih stvari, ljudi ali živali.

**D** Vozila Carrera RC ob dežju in snegu nikoli ne vozite na prostem. Vozilo se ne sme zapeljati skozi vodo, luže ali sneg in ga je treba hraniti na suhem.

**E** Vozila nikoli ne uporabljajte v bližini rek, ribnikov ali jezer, da vozilo ne pade v vodo. Vozilo se ne sme zapeljati skozi vodo, luže ali sneg in ga je treba hraniti na suhem. Izogibajte se vožnji po progah, ki so izključno iz peska.

**F** Vozila Carrera RC ne izpostavljajte nobenemu neposrednemu sončnemu obsevanju. Za preprečitev pregrevanja elektronike v vozilu so pri temperaturah višjih od 35 °C potrebni redni kratki premori.

**G** Vozila RC nikoli ne izpostavljajte stalnemu spreminjanju obremenitve, t.j. stalnemu spreminjanju med vožnjo naprej in nazaj.

**H** Vozilo vedno položite na tla z roko. Vozila nikoli ne mečite na tla.

**I** Izogibajte se skokom s skakalnic ali ramp vijpih od 5 cm.

**K** Za čiščenje Vašega modela nikoli ne uporabljajte nobenih močnih čistil.

**L** Za preprečitev nekontrolirane vožnje vozila Carrera RC zaradi napake v krmilnem sistemu, je vsake toliko časa potrebno preveriti stanje napoljenosti baterije upravljalnika in akumulatorja vozila.

**M** Pred vsako vožnjo je potrebno preveriti, je vozilo Carrera RC pravilno sestavljeno; po potrebi vijake in matice zategnite.

## Vsebina pakiranja

- 1x Komplet za sestavljanje s krmilnikom
- 4x 1,5 V Mignon AA baterije (nepolnilne)
- 2x 1,5 V Micro AAA baterije (nepolnilne)

## Navodila za montažo

1. **Inhalt:** Izvajáč, Vijak tipa **A** dolg, tipa **B** kratek – uporaba tipa **B** je potrebna v določenem koraku, sicer uporabite tip **A**.
2. **Vsebina:** Menjalnik z motorjem
3. **Vsebina:** Dekorativni del
4. **Vsebina:** Glavni del šasije z elektronikom
5. Začasno namestite pokrov krmilnega sistema.
6. Vstavite menjalnik iz (2) in ga priključite v elektroniko. Pazite, da kabla ne priščipnete. Začasno namestite pokrov elektronike.
7. Odstranite pokrov (5). Vstavite premnik in namestite krmilnik vzvodja. Ponovno namestite pokrov (5).



8. Odstraníte pokrov (6). Vstavíte nosičce za amortizér. Ponovno namestíte pokrov (6).
9. **Vsebina:** Prítídite amortizér za s príloženými vijakmi.
10. **Vsebina:** Dekoratívni del
11. **Vsebina:** Dekoratívni del
12. Prítídite zadná kolesa
13. **Vsebina:** Kletka za dekoratívne dele
14. Vozniški sedež namestíte na glavni del šasije. Postavíte kletko na glavni del. Dekoratívne dele (3)/(10)/(11) namestíte na kletko z vijakmi tipa (B).
15. **Namestíte zaščitno menjalnika zadaj**
16. **Prítídite sprejdnja kolesa**
17. Namestíte dekoratívni del z vijakmi tipa (B)
18. Prítídite odbijač sprejadj
19. Prítídite zadnji spojler
20. **2** Vstavíte akumulátor do vozila. Pazíte na pravilno polarnost.
21. Namestíte pokrov ohišja akumulátorja na vozilo
22. **Vsebina:** Ohišje akumulátorja oddajnika
23. **3** Vstavíte baterije v ohišje akumulátorja oddajnika. Pazíte na pravilno polarnost.
24. Vstavíte ohišje akumulátorja oddajnika.

## Voznja se lahko zdaj začne

**4** 1. Vozilo vklopite s stikalom za vklop/izklop (ON/OFF). LED dioda na zgornji strani vozila ritmično utripa.

**5** 2. Vključite upravljalnik. LED dioda na upravljalniku ritmično utripa. Po nekaj sekundah LED dioda na vozilu in upravljalniku stalno svetí. Vezava je zaključena.

- **Pri menjavi starih baterij z novimi je treba upoštevati najmanj 10-minutni odmor med vožnjama.**
- **Izogibajte se stalni uporabi motorja.**
- **Če se vozilo v kratkem času večkrat zaporedoma samodejno ugasne, so baterije prazne. Vstavite nove baterije.**
- **Baterije vedno shranite zunaj vozila.**
- **Vozilo Carrera RC po uporabi očistite.**

## Voznja se lahko zdaj začne – Polna funkcionalnost

**6** Z igralnima palicama (Joysticks) lahko izvajate natančne krmilne in vozne maneve.

Ročica za plin nazaj: **naprej**

Ročica za plin naprej: **zaviranje oz. vzvratno**

Krmilo obrnite v smeri urinega kazalca: **desno**

Krmilo obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca: **levo**

## Odpravljanje težav

### Vozilo ne reagira

- Stikali oddajnika in avta postavite na »ON«.
- Ali so baterije/akumulatorji pravilno vstavljeni?
- Ali so kontakti baterije prepognjeni oz. umazani?
- Ali so baterije izpraznjene ali pokvarjene?
- Sta vozilo in oddajnik/krmilnik pravilno povezana (glejte **4 5**)?

### Vozilo ne reagira pravilno, dosež je preozek!

- Ali moč baterij/akumulatorjev upada?
- Ali se v bližini nahajajo drugi modeli z radijskim daljinskim upravljanjem, ki morda oddajajo na isti frekvenci?
- Ali kovinske rešetke/ograje povzročajo motnje?
- Oddajni ali električni stebri pogosto privedejo do nekontroliranega obnašanja avtomobilskega modela.
- So v bližini Walkie-Talkija/CB postaja/ Wifi omrežja, ki lahko povzročijo motnje?

## **CZ** Vážený zákazník,

blahopřejeme Vám k nákupu Vašeho modelu auta Carrera RC vyrobeného podle současné úrovně techniky. Protože neustále usilujeme o další rozvoj a zdokonalování našich výrobků, vyhrazueme si právo kdykoli bez předchozího oznámení provádět technické změny i změny týkající se vybavení, materiálů a designu. Z drobných odchylek Vašeho výrobku oproti údajům a zobrazením v tomto návodu proto nelze vyvozovat žádné nároky. Tento návod k montáži a použití je součástí výrobku. Pokud nebudete návod k použití, ani bezpečnostní pokyny, které v něm jsou obsaženy, respektovat, zanikne nárok na záruku. Ushchovete si tento návod pro následnou pozdější potřebu a pro případné předání modelu třetí osobě.

**Nejaktuálnější verzi tohoto návodu k použití a informace o náhradních dílech, které jsou k dostání, najdete na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) v části věnované servisu.**

## Záruční podmínky

Výrobky firmy Carrera jsou technicky vysoce kvalitní hračky, se kterými byste měli zacházet opatrně. Bezpodmínečně dodržujte pokyny uvedené v návodu k použití. Všechny části jsou podrobovány pečlivé kontrole (vyhrazueme si právo provádět technické změny a změny modelu, které slouží ke zdokonalení výrobku).

**Pokud by se přece jen vyskytly nějaké závady, bude poskytnuta záruka v rámci následujících záručních podmínek:**

Záruka pokrývá prokazatelné vady materiálu nebo výrobní vady, které existovaly v okamžiku nákupu výrobku firmy Carrera. Záruční lhůta činí 24 měsíců počítáno od data prodeje. Nárok na záruku je vyloučen u dílů podléhajících rychlému opotřebení (jako např. akumulátory Carrera RC, antény, pneumatiky, díly k převodům atd.), škod způsobených neodborným zacházením/nepsprávným používáním (jako např. vysoké skoky přesahující doporučené údaje o výšce, volné padání výrobku atd.) nebo cizími zásahy do výrobku. Opravu může provést pouze firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH nebo podnik autorizovaný touto firmou. V rámci této záruky bude dle volby společnosti Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH výrobek Carrera vyměněn buď celý nebo pouze jeho vadné části nebo bude poskytnuta rovnocenná náhrada. Ze záruky jsou vyloučeny náklady na přípravu, balení a jízdné a škody, za které je odpovědný kupující. Tyto náklady nese kupující. Nároky na záruku může uplatňovat výhradně osoba, která si výrobek Carrera zakoupila jako první.

### Nárok na poskytnutí záruky existuje pouze, když

- společně s vadným výrobkem, potvrzením o nákupu/ fakturou/ pokladním lístkem bude zaslán řádně vyplněný záruční list.
- v záručním listě nebyly provedeny žádné svévolné změny.
- s hračkou bylo zacházeno podle návodu k použití a byla používána k určenému účelu.
- poškození / nesprávná funkce nebyla způsobena v důsledku vyšší moci ani opotřebením v důsledku používání hračky.

**Záruční listy není možné zaměňovat.**

### Upozornění pro státy EU:

Upozorňujeme na povinnost prodávajícího týkající se poskytnutí záruky, která vyplývá ze zákona, a na to, že tato záruční povinnost není předmětnou zárukou omezena.

## Prohlášení o shodě

Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH tímto prohlašuje, že tento model včetně ovladače je v souladu se základními požadavky následujících směrnic ES: 2009/48 a s ostatními relevantními předpisy směrnice 2014/53/EU (RED).

Originál prohlášení o shodě si lze vyžádat na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maximální rádiový vysílací výkon <10dBm · Rozsah frekvence: 2400 – 2483.5 MHz

## Varování!



**UPOZORNĚNÍ!** Tato hračka není určena pro děti do 3 let, protože obsahuje drobné díly, které by malé dítě mohlo polknout. **UPOZORNĚNÍ!** Nebezpečí přiskřípnutí podmíněné funkce hračky! Dříve než touto hračkou předáte dítěti, odstraňte veškerý obalový materiál a dráty použité při balení jako upevňovací materiál. Ušchovete si obal a adresu pro informace a případné dotazy.

**Upozornění pro dospělé:** Zkontrolujte, zda je hračka smontovaná podle návodu. Montáž musí proběhnout pod dohledem dospělé osoby.

**UPOZORNĚNÍ! Není vhodné pro děti mladší 12 let!**



Symbol přeškrtnutých popelnic na tomto obrázku má upozornit na to, že prázdné baterie, akumulátory, knoflíkové akumulátory, akupacky, přístrojové baterie, staré elektrické spotřebiče atd. nepatří do domovního odpadu, protože poškozují životní prostředí a škodí zdraví. Pomáhejte zachovat životní prostředí a zdraví a promluvíte si také s Vašími dětmi o řádném zneškodňování použitých baterií a starých elektrických spotřebičů. Baterie a staré elektrické spotřebiče se odevzdávají na známých sběrných místech. Budou tak předány k řádné recyklaci. Dbejte na správnou polárnu. Nesmějí se používat společně baterie různých typů nebo nové baterie se starými. Nabíjecí baterie se nesmějí dobíjet s ohledem na nebezpečí exploze. Před nabíjením vyjměte akumulátorovou baterii z vozidla. Nabíječky a napájecí díly nezkratujte. Nabíjení akumulátoru musí být prováděno pod dohledem dospělé osoby.

## Bezpečnostní předpisy

- A** Vozidlo Carrera RC je dimenzováno výlučně pro zájmové účely a je možné s ním jezdit pouze na dráhách a místech, které jsou k tomu určeny. **UPOZORNĚNÍ!** Nepoužívejte vozidlo Carrera RC v silničním provozu.
- B** Nejezděte s autem ani pod vedením vysokého napětí nebo pod rádiovými stožáry za bouřky! Atmosférické poruchy mohou způsobit poruchy funkce. Při velkých teplotních rozdílech mezi místem skladování a místem jízdy prosím počkejte, až se auto aklimatizuje, aby se zabránilo tvorbě kondenzátu a z toho vyplývajícím funkčním poruchám.
- C** Nikdy s výrobkem nejezděte na travnatých plochách. Tráva, která se těsně ovine kolem náprav vozidla, může bránit jejich otáčení a zahřívá motor. Na vozidle Carrera RC nelze přepravovat žádný náklad, osoby ani zvířata.
- D** S vozidlem Carrera RC nikdy nejezděte venku za deště ani na sněhu. Nevjezdějte s autem do vody, kaluží nebo sněhu a skládajte jej v suchu.
- E** Nikdy vozidlo Carrera RC nepoužívejte v blízkosti řek, rybníků nebo jezer, aby nespadlo do vody. Vyvarujte se jízdy na tratích, které jsou výlučně písčité.
- F** Nevystavujte vozidlo Carrera RC přímému slunečnímu záření. Aby se předešlo přehřátí elektroniky auta, je nutné při teplotě nad 35 °C dělat v pravidelných intervalech krátké přestávky.
- G** Nikdy vozidlo Carrera RC nevystavujte nepřetržitě změně zatížení, tj. nestálému pojiždění dopředu a dozadu.
- H** Auto vždy pokládejte na podlahu rukou. Nikdy autem neházejte.
- I** Vyhnete se skokům z místků nebo ramp s výškou nad 5 cm.
- K** Čištění modelu nikdy nepoužívejte ostrá rozpouštědla.
- L** Abyste se vyvarovali nekontrolované jízdy vozidla Carrera RC s poruchami v ovládacím systému, je třeba kontrolovat, zda jsou baterie ovladače a pohonného akumulátoru správně nabité.
- M** Správné smontování vozidla Carrera RC je nutné kontrolovat vždy před každou jízdou i po ní a v případě nutnosti dotáhnout šrouby a matice.

## Rozsah dodávky

- 1** 1x Kompletní sada s ovladačem  
4x Baterie Mignon AA 1,5V (nedobíjitelné)  
2x Baterie Micro AAA 1,5 V (nedobíjitelné)

## Návod na montáž

- Obsah:** Šroubovák, Šrouby typ **(A)** dlouhé, typ **(B)** krátké – na použití typu **(B)** budete v příslušném kroku upozorněni, jinak použijte typ **(A)**.
- Obsah:** Převodová skříň s motorem
- Obsah:** Dekorační díl
- Obsah:** Hlavní díl chassis s elektronikou
- Kryt pro řídicí mechanismus dočasně nasadte.
- Převodovou skříň z (2) vložte a nasadte na elektroniku. Dávejte pozor, aby jste kabel nepřískřípli. Nasadte dočasně kryt pro elektroniku.
- Sejměte kryt (5). Vložte čep nápravy a zavěste tyče a páky řízení. Opět nasadte kryt (5).
- Sejměte kryt (6). Nasadte tlumící můstek. Opět nasadte kryt (6).
- Obsah:** Připevňte nárazník přiloženými šrouby.
- Obsah:** Dekorační díl
- Obsah:** Dekorační díl
- Namontujte zadní kola
- Obsah:** Klec pro dekoraci části
- Namontujte sedadlo pro řídiče na hlavní díl podvozku. Nasadte klec na hlavním dílu. Dekorační části (3)/(10)/(11) připevňte na klec pomocí šroubů typu **(B)**.
- Dozadu nasadte ochrannopřevodové skříně
- Namontujte přední kola
- Připevňte dekoraci část šrouby typu **(B)**
- Namontujte přední nárazník
- Nasadte zadní spoiler
- 2** Vložte baterie do vozidla. Dbejte na správnou polaritu.
- 1** **Regulace řízení (vlevo/vpravo)**
- Na vozidle nasadte kryt příhrádky na baterie
- Obsah:** Příhrádka pro baterie vysílače
- 3** Vložte baterie do příhrádky pro baterie vysílače. Dbejte na správnou polaritu.
- Vložte příhrádku pro baterie vysílače.

## Nyní může jízda začít

- Zapněte vozidlo vypínačem s funkcí ON/OFF. LED na horní straně vozidla rytmicky bliká.
- Zapněte ovladač. LED na ovladači rytmicky bliká. Po několika sekundách budou LED na vozidle a na ovladači svítit nepřetržitě. Spojení je dokončeno.
  - Při přechodu na nové baterie musí být dodržena nejméně 10 minutová přestávka v jízdě.**
  - Vyvarujte se permanentního nasazení motoru.
  - Pokud se vozidlo několikrát krátce po sobě samo vypne, jsou baterie vybité. Vložte nové baterie.
  - Ukládejte baterie vždy mimo vozidlo.
  - Vozidlo RC Carrera po jízdě očistěte.

## Funkce ovladače – Full Function

- 6** Pomocí joysticků můžete provádět velice přesné řídicí a jízdní manévry. Plynová páčka dozadu: **jízda dopředu**  
Plynová páčka dopředu: **brzdění resp. couvání**  
Otočit volantem ve směru hodinových ručiček: **vpravo**  
Otočit volantem proti směru hodinových ručiček: **vlevo**

## Řešení problémů

### Když přístroji nereaguje

- Spínače na vysílači a na autě nastavit na „ON“,
- zkontrolovat, zda jsou správně vložené baterie/akumulátory,
- zkontrolovat, zda náhodou nejsou kontakty na bateriích ohnuté nebo zašpiněné,
- zkontrolovat, zda nejsou baterie vybité nebo poškozené,
- Jsou vozidlo a vysílačka/ kontrolor správně spojeny (viz **4** **5**)?

### Vozidlo nereaguje správně, jeho akční rádius je příliš malý!

- Nevynechává výkon baterie/akumulátorů?
- Nejsou náhodou v blízkosti ještě nějaké jiné modely s rádiovým ovládáním, které možná vysílají na stejné frekvenci?
- Nezpůsobují rušení kovové mřížky nebo ploty?
- Sloupy elektrického dálkového vedení nebo vysílače často způsobují nekontrolované chování modelů automobilů.
- Nenacházejí se v blízkosti vysílače přenosné vysílačky/ CB/ Wifi-sítě, které by mohly způsobit rušení?

## **SK** Vážený zákazník

Blažujeme Vám ku kúpe Vašho modelového auta Carrera RC, ktoré bolo vyrobené podľa súčasného stavu techniky. Pretože máme stále snahu naše produkty ďalej vyvíjať a zlepšovať, vyhradujeme si právo na zmenu z hľadiska techniky ako aj vybavenia, materiálov a dizajnu a to kedykoľvek a bez toho, aby sme to vopred oznamovali. Z drobných odchýlok Vašho produktu oproti údajom a obrázkom v tomto návode preto nie je možné vyvodzovať žiadne nároky. Tento návod na obsluhu a montáž je súčasťou produktu. Pri nedodržaní návodu na obsluhu a obsiahnutých bezpečnostných pokynov zaniká nárok na záruku. Tento návod si odložte, aby ste si ho mohli znova prečítať a pre prípadné odovzdanie modelu niekomu ďalšiemu.

**Najaktuálnejšiu verziu tohto návodu na obsluhu a informácie o dostupných náhradných dieloch nájdete na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) v servisnej časti.**

## Záručné podmienky

Pri produktoch značky Carrera sa jedná o technicky vysoko hodnotné hračky, s ktorými by sa malo starostlivo zaobchádzať. Bezpodmienečne dbajte prosím na pokyny v návode na obsluhu. Všetky diely sú podrobené starostlivému preskúšanju (technické zmeny a zmeny modelu, ktoré slúžia zlepšeniu produktu, sú vyhradené).

**Ak by sa napriek tomu vyskytli chyby, poskytnete sa záruka v rámci nasledujúcich záručných podmienok:**

Záruka zahŕňa preukázateľné materiálové alebo výrobné chyby, ktoré existovali v čase kúpy produktu Carrera. Záručná lehota trvá 24 mesiacov od dátumu predaja. Vylúčený je nárok na záruku na diely podliehajúce rýchlemu opotrebovaniu (ako napr. akumulátory Carrera RC, antény, pneumatiky, časti prevodovky atď.), škody spôsobené nesprávnym zaobchádzaním/používaním (ako napr. vysoké skoky nad rámec odporúčanej výšky, spadnutie produktu atď.) alebo pri cudzom zasahovaní. Opravy smie vykonávať iba firma Stadlauer Marketing + Vertrieb GmbH alebo niektorý touto firmou autorizovaný podnik. V rámci tejto záruky sa v závislosti od rozhodnutia firmy Stadlauer Marketing + Vertrieb GmbH vymení produkt Carrera buď ako celok alebo len chýbné diely alebo sa poskytne rovnocenná náhrada. Zo záruky sú vylúčené náklady na dopravu, obal a cestovné náklady ako aj škody, za ktoré je zodpovedný kupujúci. Tieto náklady znáša kupujúci. Nároky na záruku si môže uplatňovať výlučne ten, kto produkt Carrera kúpil ako prvý.

**Nárok na záručné plnenie existuje len vtedy, keď**

- sa riadne vyplnený záručný list zašle spolu s chybným produktom Carrera, potvrdenkou o kúpe / faktúrou / pokladničným bločkom.
- na záručnom liste neboli vykonané svojvoľné zmeny.
- sa s hračkou zaobchádzalo podľa návodu na obsluhu a používala sa na určený účel.
- škody / chybné funkcie nie sú dôsledkom zásahu vyššej moci alebo opotrebovania súvisiaceho s prevádzkou.

**Záručné listy nie je možné nahradiť.****Upozornenie pre štáty EÚ:**

Upozorňujeme na zákonnú povinnosť ručenia predávajúceho, že totiž táto povinnosť ručenia nie je obmedzená predmetnou zárukou.

**Vyhlasenie o zhode**

Spoločnosť Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH týmto vyhlasuje, že tento model vrátane ovládača je v súlade so základnými požiadavkami nasledujúcich smerníc ES: smernicami ES 2009/48 a ostatnými relevantnými predpismi smernice 2014/53/EU (RED).

Originálne vyhlásenie o zhode je možné vyžiadať na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maximálny rádiový vysielač výkon <math><10\text{dBm}</math>

Rozsah frekvencie: 2400 – 2483.5 MHz

**Varovné upozornenia!**

**POZOR!** Kvôli drobným dielom, ktoré by sa mohli prehltnúť, nie je táto hračka vhodná pre deti mladšie ako 3 roky.

**POZOR!** Nebezpečenstvo zovretia podmienené funkciou! Predtým ako odovzdáte hračku dieťaťu, odstráňte všetky oba-

vosivé materiály a upevňovacie drôty. Pre informácie a prípadné otázky si prosím odložte obal i adresu. Upozornenie pre dospelých: Preverte, čím je hračka zmontovaná podľa návodu. Montáž sa musí uskutočniť pod dozorom dospeljej osoby. **POZOR!** Nie je vhodná pre deti mladšie ako 12 rokov!



Zobrazený symbol prečiarknutých smetných nádob Vás má upozorniť na to, že vybité batérie, akumulátory, gombíkové batérie, akupaky, prístrojové batérie, staré elektrické zariadenia atď. nepatria do domového odpadu, pretože škodia životnému prostrediu a zdraviu. Pomáhajte prosím tiež pri zachovávaní životného prostredia a zdravia a hovorte aj s Vašími deťmi o správnej likvidácii použitých batérií a elektrických zariadení. Batérie a staré elektrické zariadenia je nutné odovzdať na známych zberných miestach. Takto sa dostanú na riadnu recykláciu. Nerovnaké typy batérií alebo nové a použité batérie sa nesmú spolu používať. Dbajte na správnu polaritu. Vybité batérie z hračky vyberte. Nenabíjateľné batérie sa kvôli riziku výbuchu nesmú nabíjať.

Predtým ako budete nabíjať, odstráňte akumulátor z vozidla. Nabíjajúci a moduly sieťového zdroja neskrutujte. Nabíjanie akumulátora prevádzajte pod dohľadom dospeljej osoby.

**Bezpečnostné predpisy**

**A** Vozidlo Carrera RC je dimenzované výlučne pre záfubu a smie sa s ním jazdiť len na to určených dráhach a miestach. **POZOR!** Vozidlo Carrera RC nepoužívajte v cestnej doprave.

**B** Takisto nejazdite pod vedeniami vysokého napätia alebo anténovými stĺžkami alebo v búrke! Atmosférické rušenia môžu spôsobiť poruchu funkcie. Pri veľkých teplotných rozdieloch počkajte prosím medzi miestom skladovania a miestom jazdy, kým sa vozidlo neaklimatizuje, aby sa zabránilo tvorbe kondenzátu a z toho vyplývajúcim funkčným poruchám.

**C** S týmto produktom nikdy nejazdite na trávnatých plochách. Ovinutá tráva môže brániť otáčaniu náprav a zahriať motor. Vozidlom Carrera RC sa nesmú prevážať žiadne náklady, osoby ani zvieratá.

**D** S vozidlom Carrera RC nejazdite nikdy v daždi alebo snehu pod holým nebom. Vozidlo nesmie jazdiť cez vodu, mláky alebo sneh a musí sa skladovať v suchu.

**E** Vozidlo nikdy nepoužívajte v blízkosti riek, rybníkov alebo jazier, aby vozidlo Carrera RC nespadlo do vody. Vyhnite sa jazde na cestách, ktoré pozostávajú výlučne z piesku.

**F** Vozidlo Carrera RC nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu. Aby sa zabránilo prehriatiu elektroniky vo vozidle, musia sa pri teplote nad 35 °C pravidelne zaraďovať krátke prestávky.

**G** Nikdy nevystavujte vozidlo Carrera RC sústavnému striedaniu záťaže, t.j. sústavnej jazde dopredu a naspäť.

**H** Vždy postavte vozidlo rukou na zem. Nikdy ho neháďte zo stola na zem.

**I** Vyhnite sa skokom z mostíkov alebo rámp, ktoré sú vyššie než 5 cm.

**K** Na čistenie Vášho modelu nikdy nepoužívajte ostré rozpúšťadlá.

**L** Aby ste zabránili tomu, aby vozidlo Carrera RC jazdilo s poruchami v riadiacom systéme a tým jazdilo bez kontroly, musia sa kontrolovať batérie kontroléra a akumulátora vozidla, či sú bezchybne nabité.

**M** Pred každou jazdou a aj po nej sa vždy musí overiť správna montáž vozidla Carrera RC, v prípade potreby dotiahnite skrutky a matice.

**Obsah dodávky**

- 1 x Kompletná súprava s ovládačom
- 4 x 1,5 V mignon AA batérie (nenabíjateľné)
- 2 x 1,5 V batérie Mignon AAA (nie sú nabíjateľné)

**Návod na montáž**

- 1. Obsah:** Skrutkovač, Skrutky typ **(A)** dlhé, typ **(B)** krátke – pokyn na použitie typu **(B)** je uvedený v príslušnom kroku, inak používajte typ **(A)**.
- 2. Obsah:** Prevodová skriňa s motorom
- 3. Obsah:** Dekoračný diel
- 4. Obsah:** Hlavný diel podvozok s elektronikou
- 5. Kryt** pre riadiaci mechanizmus dočasne nasadte.
- 6. Prevodovú skriňu** z (2) vložte a nasadte na elektroniku. Dávajte pozor, aby ste kábel nepricvikli. Kryt pre elektroniku dočasne nasadte.
- 7. Kryt (5)** odstráňte. Vložte čap nápravy a zaveste do háčika tyče a páky riadenia. Kryt (5) znova nasadte.
- 8. Kryt (6)** odstráňte. Vložte tlmiaci mostík. Kryt (6) znova nasadte.
- 9. Obsah:** Nárazník s priloženými skrutkami upevnite.
- 10. Obsah:** Dekoračný diel
- 11. Obsah:** Dekoračný diel
- 12. Namontujte** zadné kolesá
- 13. Obsah:** Klietka pre dekoratívne časti
- 14. Sedadlo vodiča** nasadte na hlavný diel podvozku. Klietku nasadte na hlavnú diel. Dekoračné časti (3)/(10)/(11) pripievite na klietku skrutkami typu **(B)**.
- 15. Ochranu prevodovej skrine** nasadte vzadu.
- 16. Namontujte** predné kolesá
- 17. Dekoračný časť** pripievite skrutkami typu **(B)**
- 18. Vpred** namontujte nárazník
- 19. Namontujte** zadný spoiler
- 20. 2** Vložte batérie do vozidla. Dbajte na správnu polaritu.
  - 1 Presné nastavenie riadenia (vľavo/vpravo)**
- 21. Na vozidle** nasadte veko priehradky na batérie
- 22. Obsah:** Priehradka pre batérie vysielača
- 23. 3** Vložte batérie do priehradky pre batérie vysielača. Dbajte na správnu polaritu.
- 24. Vložte** priehradku pre batérie vysielača.

**Teraz sa môže začať s jazdou**

- 4 1.** Zapnite vozidlo spínačom ON/OFF. LED na hornej strane vozidla rytmicky bliká.
- 5 2.** Zapnite kontrolér. LED na kontroléri rytmicky bliká. Po niekoľkých sekundách nepretržite svietia LED-ky na vozidle a na kontroléri. Spojenie je ukončené.

• **Pri prechode na nové batérie sa musí dodržať prestávka v jazde minimálne 10 minút.**

- **Zabrániť permanentnému nasadeniu motora.**
- **Ak sa vozidlo viac krát krátiko po sebe samo od seba vypne, sú batérie vybité. Vložte prosím nové batérie.**
- **Batérie skladujte vždy mimo vozidla.**
- **Vozidlo Carrera RC po jazde očistite.**

**Funkcie kontroléra – Plná funkcia**

- 6 S** joystickmi môžete vykonávať presné riadenie a jazdné manévry. Plynovú páčku dopredu: **brzdenie resp. jazda naspäť**  
Volant otáčať v smere hodinových ručičiek: **doprava**  
Volant otáčať proti smeru hodinových ručičiek: **doľava**

## Rješenja problémov

### Keđ pristroj nereguje

- Spinače na vysielaci a na aute nastaví na „ON“ ,
- skontrolovať, či sú batérie/akumulátory správne založené,
- skontrolovať, či nie sú náhodou kontakty na baterkách ohnuté alebo zašpinené,
- skontrolovať, či nie sú batérie vybité alebo poškodené.
- Sú vozidlo a vysielacia/kontrolór správne spojené (viď 4 5)?

### Vozidlo nereguje správne, jeho akčný rádius je príliš malý!

- Nevynecháva výkon batérie/akumulátorov?
- Nie sú náhodou v blízkosti ešte nejaké iné modely s rádiovým ovládaním, ktoré vysielajú možná na rovnakej frekvencii?
- Nespôsobia rušenie kovové mriežky alebo ploty?
- Stĺpy elektrického diaľkového vedenia alebo vysieláčov často spôsobujú nekontrolovateľné správanie sa modelov automobilov.
- Nenachádzajú sa v blízkosti vysielacia prenosné vysielacky/ CB/ Wifi-siete, ktoré by mohli spôsobiť rušenie?

## HR Poštovani kupce

Čestitamo Vam na kupnji Vašeg Carrera RC modela automobila, koji je izrađen prema današnjem stanju tehnike. Pošto se stalno trudimo da naše proizvode dalje razvijamo i poboljšavamo, pridržavamo si pravo, u svako vrijeme i bez nagovještaja provesti izmjene u tehničkom pogledu i u pogledu na opremu, materijale i dizajn. Zbog neznatnih odstupanja ovog proizvoda u odnosu na podatke i slike iz ove upute se stoga ne mogu zasnovati prava. Ova uputa za posluživanje i montažu je sastavni dio proizvoda. Kod nepoštivanja upute za uporabu i sigurnosnih uputa iz nje gubi se pravo na jamstvo. Sačuvajte ovu uputu za uporabu za čitanje i za slučaj, da ovaj model dajete trećim osobama.

**Najaktualnija verzija ove upute za uporabu i informacije o raspoloživim zamjenskim dijelovima možete naći na stranici [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) u servisnom području.**

### Uvjeti jamstva

Kod Carrera proizvoda se radi o tehnički visokokvalitetnim proizvodima, sa kojima se treba pažljivo postupati. Obavezno obratite pozor na naputke iz upute za uporabu. Svi dijelovi podliježu pažljivoj provjeri (prava na tehničke izmjene i promjene modela, koje služe poboljšanju proizvoda, ostaju pridržana).

**Ukoliko bi ipak nastupile greške, jamstvo se daje u okviru niže naznačenih uvjeta jamstva:**

Jamstvo obuhvaća greške u materijalu ili tvorničke greške, koje su postojale u trenutku kupnje proizvoda tvrtke Carrera. Rok jamstva od datuma prodaje iznosi 24 mjeseca. Isključeni iz prava na jamstvo su potrošni dijelovi (kao npr. Carrera RC akumulatori, antene, gume, dijelovi prijenosnika itd.), štete kroz neprimjerenom rukovanju/korištenje (kao npr. visoki skokovi iznad preporučene visine, puštanje proizvoda da padne itd.) ili strani zahvati. Radove popravka smije isključivo izvesti tvrtka Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH ili poduzeće, koje ona ovlasti. U okviru ovoga jamstva po izboru tvrtke Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH proizvod tvrtke Carrera se zamjenjuje u cijelosti ili se zamjenjuju pokidani dijelovi ili se daje zamjena jednake vrijednosti. Od jamstva su isključeni troškovi transporta, ambalaže i prijevoza kao i štete, koje je prouzrokovalo kupac. Te troškove snosi kupac. Prava na jamstvo isključivo mogu zatražiti neposredni kupci proizvoda Carrera.

### Pravo na davanja na osnovi jamstva postoji samo onda, ako

- je sa pokidanim Carrera proizvodom poslana i uredno ispunjena kartica, potvrda o kupnji / račun / blagajnički bon.
- na jamstvenoj kartici nisu napravljene samovoljne izmjene.
- se igračkom rukuje prema uputama za uporabu i ako se namjenski koristi.
- štete / pogrešne funkcije nisu prouzrokovane višom silom ili hanbanjem uvjetovano korištenjem.

**Jamstvene kartice se ne mogu nadomjestiti.**

### Upute za zemlje članice EU:

Upućuje se na zakonsku dužnost davanja jamstva prodavača, da ovo pravo na davanje jamstva nije ograničeno kroz ovo jamstvo.

### Izjava o skladnosti

Ovim Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH izjavljuje, da ovaj model zajedno sa upravljačkom odgovara načelnim zahtjevima sljedećih EM smjernica: EG smjernice 2009/48 i drugim bitnim propisima smjernice 2014/53/EU (RED). Originalna izjava o skladnosti se može potražiti na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maksimalna snaga radio-frekvencije <10dBm  
Frekvencijsko područje: 2400 – 2483.5 MHz

### Upute upozorenja!



**POZOR!** Zbog malih dijelova koji se mogu progutati nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine.

**POZOR!** Opasnost od gnječenja uvjetovana funkcijom! Uklonite svu ambalažu i žice za pričvršćivanje ambalaže, prije nego ovu igračku predate Vašem djetetu. Za informacije i sva pitanja molimo Vas sačuvajte ambalažu i adresu.

**Upute za odrasle: Provjerite, da je igračka kao što je preporučeno montirana. Montaža se mora izvršiti pod nadzorom odrasle osobe.**

**POZOR! Nije podobno za djecu mlađu od 12 godina!**



Ovdje su naslikani simbol precrtane kante za smeće Vas upućuje na to, da prazne baterije, akumulator, okrugle baterije, akumulatorske baterije, baterije za uređaje, električni stari uređaji itd. ne spadaju u kućni otpad, pošto ugrožavaju okoliš i zdravlje. Pomozite molimo Vas održavanju okoline i zdravlja i pričajite i sa svojim djecom o urednom zbrinjavanju potrošenih baterija i električnih starih uređaja. Baterije i električni stari uređaji se trebaju predati poznatim skupljaštima. Na taj način će se uredno reciklirati. Nejednaki tipovi baterija ili nove i potrošene baterije se ne smiju zajedno koristiti. Pazite na ispravno postavljene polove. Prazne baterije izvadite iz igračke. Baterije koje se ne mogu puniti ne smiju se puniti zbog rizika od eksplozije! Prije nego što ih stavite puniti, uklonite akumulator iz vozila. Uređaje za punjenje i mrežne dijelove nemojte kratko spojiti. Akumulator se mora puniti pod nadzorom odrasle osobe!

### Sigurnosne odredbe

**A** RC automobil Carrera isključivo je izrađen u svrhe hobija i smije se voziti samo na predviđenim stazama i mjestima. **POZOR!** RC automobil Carrera nemojte koristiti u cestovnom prometu.

**B** Nemojte voziti ispod visokonaponskih vodova ili radiostupa ili kod nevremena! Atmosferske smetnje mogu prouzrokovati radiosmetnje. Kod velikih temperaturnih razlika između temperature na mjestu skladištenja i mjestu vožnje pričekajte molimo Vas, dok se automobil aklimatizira kako biste izbjegli stvaranje kondenzirane vode i radiosmetnje, koje su posljedica toga.

**C** Sa ovim proizvodom nikada nemojte voziti preko travnatih površina. Trava koja se čvrsto omota može ometati okretanje osovine i zagrijati motor. Sa RC automobilom Carrera ne smije se prevoziti roba, osobe ili životinje.

**D** Sa RC automobilom Carrera nikada nemojte na otvorenom voziti po kiši ili snijegu. Vozilo ne smije voziti kroz vodu, lokve ili snijeg i mora se čuvati na suhom mjestu.

**E** Vozilo nikada nemojte koristiti u blizini rijeka, vrtnih jezera ili jezera, kako RC automobil Carrera ne bi pao u vodu. Izbjegavajte vožnju na putovima, koji su isključivo pješčani.

**F** RC vozilo Carrera nemojte izlagati izravnom sunčanim zrakama. Da biste izbjegli pregrijavanje elektronike u vozilu, kod temperature od preko 35 °C redovno se trebaju praviti kratke stanke.

**G** RC vozilo Carrera nikada nemojte izlagati stalnom mijenjanju opterećenja, t.j. stalnoj vožnji naprijed i natrag.

**H** Vozilo uvijek rukom postavite na pod. Vozilo nikada nemojte bacati na pod.

**I** Izbjegavajte skakanje sa opkova ili sa rampi viših od 5 cm.

**K** Za čišćenje Vašeg modela nikada nemojte koristiti agresivna otapala.

**L** Da biste izbjegli, da RC automobil Carrera vozi sa smetnjama u upravljačkom sustavu i kroz to nekontrolirano, baterije upravljača i akumulator vozila treba pregledati na ispravno stanje punjenja.

**M** Ispravna montaža RC vozila Carrera uvijek se mora provjeriti prije i nakon svake vožnje, po potrebi pritegnite vijke i matice.

### Opseg isporuke

- 1x Kompletan set za sastavljanje s kontrolerom  
4x 1,5 V minjon AA baterije (bez mogućnosti punjenja)  
2x 1,5 V Micro AAA baterije (ne mogu se puniti)



## Upute za sastavljanje

- Sadržaj:** Odvijač, Vijci tip (A) dugi, tip (B) kratki – na korištenje tipa (B) upućuje se u odgovarajućem koraku, inače koristiti tip (A).
- Sadržaj:** Kucište prijenosnika s motorom
- Sadržaj:** Dekorativni dio
- Sadržaj:** Glavni dio šasija s elektronikom
- Privremeno prekriti upravljački sustav.
- Umetnuti kucište prijenosnika iz (2) i priključiti na elektroniku. Obratite pozor da ne prignječite kabel. Privremeno prekriti elektroniku.
- Ukloniti navlaku (5). Umetnuti krajeve osovina i prikačiti upravljačku šipku. Ponovno staviti navlaku (5).
- Ukloniti navlaku (6). Umetnuti ploču odbojnika. Ponovno staviti navlaku (6).
- Sadržaj:** Pomoću odgovarajućih vijaka pričvrstite odbojnik.
- Sadržaj:** Dekorativni dio
- Sadržaj:** Dekorativni dio
- Postavljanje stražnjih kotača**
- Sadržaj:** Kavez za dekorativne dijelove
- Vozačko sjedište na šasiji-postaviti glavni dio. Kavez iznad postaviti na glavni dio. Pomoću vijaka tipa (B) postaviti dekorativne dijelove (3)/(10)/(11) na kavez.
- Postavljanje zaštite za kucište prijenosnika odotagra
- Postavljanje prednjih kotača
- Pričvršćivanje dekorativnog dijela vijcima tipa (B)
- Stoštange vorne anbringen
- Postavljanje stražnjeg spojlera
- Umetnite baterije u vozilo. Pazite ispravno postavljene polove.
- 1 Justiranje upravljanja (lijevo/desno)**
- Postavite poklopac na pretinac za baterije na vozilu.
- Sadržaj:** Pretinac za baterije na odašiljaču
- Umetnite baterije u pretinac na odašiljaču. Pazite ispravno postavljene polove.
- Umetnite pretinac za baterije na odašiljaču.**

## Sada može krenuti vožnja

- Uključite vozilo na sklopki ON/OFF. LED na gornjoj strani vozila ritmički treperi.
  - Uključite upravljač. LED na upravljaču ritmički treperi. Nakon nekoliko sekundi na vozilu i upravljaču trajno svijetli LED. Povezivanje je završeno.
- Priilikom zamjene na nove baterije mora se napraviti stanka za vožnju od najmanje 10 minuta.**
  - Izbjegavajte neprekidan rad motora.
  - Ako se vozilo više puta zaredom samo od sebe isključuje znači, da je baterija prazna. Molimo Vas stavite nove baterije.
  - Bateriju uvijek čuvajte izvan vozila.
  - RC vozilo Carrera očistite nakon vožnje.

## Funkcije upravljača – Full Function

- Sa Joystick-om možete vršiti precizni manevre upravljanja i vožnje. Ručica za gas prema natrag: **Naprijed**  
Ručica za gas naprijed: **Kočenje tj. natrag**  
Upravljačko kolo okrenuti u smjeru kazaljke na satu: **Desno**  
Upravljačko kolo okrenuti suprotno smjeru kazaljke na satu: **Lijevo**

## Rješenje problema

### Vozilo ne reagira.

- Sklopke na odašiljaču i vozilu postaviti na „ON“.
- Da li su baterije / akumulatori ispravno umetnuti?
- Da li su kontakti baterije savijeni ili prljavi?
- Da li su baterije ispražnjene ili defektna?
- Jesu li vozilo i odašiljač / kontroler ispravno spojeni (vidi 4 5)?

### Vozilo ne reagira ispravno, područje dosega premalo!

- Da li kapacitet baterija / akumulatora popušta?
- Da li su drugi modeli sa bezžičnim daljinskim upravljanjem u blizini, koji možda odašilju pod istom frekvencijom?
- Da li metalne rešetke / ograde uzrokuju smetnje?
- Stubovi za odašiljanje ili struju često dovode do nekontroliranog ponašanja modela vozila.
- Da li su walkie talkie / CB radiodašiljači / bežične mreže u blizini, koji bi mogli uzrokovati smetnje?

## (N) Kjære kunde,

Gratulerer med din nye Carrera RC-modellbil. Den er produsert etter dagens tekniske standard. Siden vi alltid strever etter å videreutvikle og forbedre våre produkter, forbeholder vi oss retten til tekniske endringer og angående utstyr, materiell og design til en hver tid, uten forhåndsopplysning om dette. Dermed kan man ikke rette krav på grunn av små avvik i produktet angående data og bilder i denne veiledningen. Denne bruksanvisningen og monteringsveiledningen er en del av produktet. Ved ignorerer av bruksanvisningen og sikkerhets-henvisningene i denne, utgår garantien. Denne veiledningen må oppbevares for informasjon og eventuelt til å gi videre til tredjemann.

**Du finner nyeste versjon av bruksanvisningen og informasjon om tilgjengelige reservedeler på servicesidene på [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).**

## Garantibetingelser

Carrera-produkter er teknisk kvalitative produkter som må behandles grundig og forsiktig. Vær absolutt oppmerksom på henvisningene i bruksanvisningen. Alle deler gjennomgår en grundig kontroll (med forbehold om tekniske endringer og modellendringer for forbedring av produktet).

**Hvis det allikevel skulle oppstå feil, så garanteres det en garanti i rammen av følgende garantibetingelser:**

Garantien omfatter beviselige material- eller fabrikkasjonsfeil som fantes på Carrera-produktet da det ble kjøpt. Garantifristen er 24 måneder fra kjøpedato. Carrera-utelukkes for slitedeler (som f.eks. Carrera RC akkumulatorene, antenner, dekk girdele osv.), skader som oppstår gjennom uriktig behandling/ bruk (som f.eks. høye hopp over anbefalt høydeangivelse, slippe ned produktet osv.) eller fremmede inngrep. Reparasjoner får kun gjennomføres av Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH eller en bedrift som er autorisert av dette firmaet. I rammen av denne garantien velger Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH om hele Carrera-produktet skal skiftes ut eller kun de defekte delene eller det blir gitt en likeverdig erstatning. Garantien utelukker transport-, emballasje- og fraktkostnader i tillegg til skader som forårsakes av kjøper. Disse betales av kjøper. Garantien gjelder kun for første kjøper av Carrera-produktet.

## Man kan kun bruke garantien når

- riktig utfyllt kort sendes inn sammen med det defekte Carrera-produktet og kvitteringen/kasselappen.
- ingen egne endringer ble foretatt på dette garantikortet.
- leketøyene ble behandlet i henhold til bruksanvisningen og ble brukt forskriftsmessig.
- skadene/feilfunksjonene ikke gjelder stor vold eller driftsbetinget slitasje.

## Garantikort kan ikke erstattes.

**Henvising for EU-land:** Det henvises om lovmessig garantiplikt til selgeren, og om at denne garantiplikten ikke innskrenkes gjennom gjenstandens garanti.

## Samsvarserklæring

Hermed erklærer Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH, at denne modellen, inklusiv kontrollere, er i overensstemmelse med de grunnleggende kravene til følgende EF-direktiv: EF direktiv 2009/48 og de andre relevante forskriftene til direktiv 2014/53/EU (RED) gjelder. Original samsvarserklæring kan fås under [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maksimal radiofrekvensseffekt <math>\leq 10\text{dBm}</math> - Frekvensområde: 2400 – 2483.5 MHz

## Varselhenvisninger!



**OBS!** Dette leketøy er ikke egnet for barn under 3 år pga, små deler kan svelges.

**OBS!** Funktionsbetinget fare for innklemming! Fjern all emballasje og festetredere for du gir leketøy til barnet. For in-formasjoner og eventuelle spørsmål ber vi deg om å oppbevare emballasje og adresse.

**Henvising for voksne:** Se til at leken er montert riktig. Montering må gjøres under tilsyn av voksne. **OBS! Ikke egnet for barn under 12 år!**



Symboler som vises her med gjennomstrekket søppeldunk skal henvisse om at tomme batterier, akkumulatorene, knapp-celler, akkumulatorkapper, apparatbatterier, elektriske apparater etc. ikke skal i husholdningssøppelet, for disse skader miljøet og helsen. Hjelp vennligst til med å opprettholde miljøet og helsen, og gi barna dine også beskjed om riktig deponering av brukte batterier



og elektriske apparater. Batterier og elektriske apparater skal leveres inn til de kjente samlestedene. Slik tilføres de riktig resirkulering. Ulike batterityper eller nye og brukte batterier får ikke brukes sammen. Se til at du har riktig polaritet. Tomme batterier må tas ut av leketøy. Ikke-oppladbare batterier må ikke lades opp på grunn av fare for eksplosjon. Før du lader opp batteriet, må du fjerne det fra kjøretøyet. Batteriladere og stikkontakter må ikke kortsluttes. Batteriet må lades under oppsikt av en voksen person!

## Sikkerhetsbestemmelser

- A** Carrera RC-kjøretøyet er kun bestemt for hobbyformål, og får kun brukes på dertil bestemte baner og plasser. **OBS!** Ikke bruk Carrera RC-kjøretøyet i veitrafikken.
- B** Atmosfæriske feil kan føre til funksjonsfeil. Vennligst vent til kjøretøyet har akklimatisert seg hvis det finnes store temperaturforskjeller mellom lagringssted og kjørested. Slik unngås dannelse av kondensvann og dermed funksjonsfeil.
- C** Du må aldri kjøre med dette produktet på gresset. Gress som setter seg fast kan hindre dreining av aksene og oppvarme motoren. Det må ikke transporteres gods, personer eller dyr med Carrera RC- kjøretøyet.
- D** Du må aldri kjøre ute i regn eller snø med Carrera RC-kjøretøyet. Kjøretøyet må ikke kjøre gjennom vann, dammer eller snø, og det må lagres tørt.
- E** Kjøretøyet må aldri brukes i nærheten av elver, dammer eller sjøer, slik at Carrera RC-kjøretøyet ikke faller i vannet. Unngå kjøring på strekninger som kun består av vann.
- F** Carrera RC-kjøretøyet må aldri utsettes for direkte sol. For å unngå overoppheting i elektronikken til kjøretøyet må man legge inn regelmessige hvilepauser ved en temperatur på over 35 °C.
- G** Ditt Carrera RC-kjøretøy må aldri utsettes for permanent lastskifte, dvs. stadig kjøring frem og tilbake.
- H** Sett alltid kjøretøyet ned på bakken for hånd. Du må aldri kaste kjøretøyet ned på bakken.
- I** Unngå hopp fra ramper eller annet som har en høyde på over 5 cm.
- K** Bruk aldri skarpe løsningsmidler for rengjøring av modellen din.
- L** For å unngå at Carrera RC-kjøretøyet kjører med feil i styresystemet, og dermed kjører ukontrollert, skal batteriene til kontrolleren og kjøretøyet's akkumulator kontrolleres for riktig ladetilstand med jevne mellomrom.
- M** Riktig montering av Carrera RC-kjøretøyet må alltid kontrolleres før og etter hver kjøring, eventuelt må skruer og muttere ettertrekkes.

## Leveringsomfang

- 1** 1x Komplett byggesett med kontrollspake  
4x 1,5 V Mignon AA batterier (ikke oppladbar)  
2x 1,5 V Micro AAA batterier (ikke oppladbar)

## Oppbygningsveiledning

- Innhold:** Skrutrekker, Skruer type **(A)** lang, type **(B)** kort – bruk av type **(B)** henvises det om i tilsvarende trinn, hvis ikke brukes type **(A)**.
- Innhold:** Girboks med motor
- Innhold:** Dekorasjonsdel
- Innhold:** Hoveddel chassis med elektronikk
- Tildekning for styring monteres midlertidig.
- Girboks fra (2) settes inn og forbindes med elektronikken. Se til at kabelen ikke klemmes fast. Tildekning for elektronikken monteres midlertidig.
- Fjern deksel (5). Styrespindel settes inn og styrestenger henges inn. Dekselet (5) monteres igjen.
- Fjern deksel (6). Dempebro settes inn. Dekselet (6) monteres igjen.
- Innhold:** Fest støtdempere med vedlagte skruer.
- Innhold:** Dekorasjonsdel
- Innhold:** Dekorasjonsdel
- Bakhjulene monteres
- Innhold:** Bur for dekorasjonsdeler
- Førersettet monteres på chassis. Buret monteres derover på hoveddelen. Dekorasjonsdeler (3)/(10)/(11) monteres på buret med skruer av typen **(B)**.
- Beskyttelse for girboks bak monteres
- Fremhjul monteres
- Dekorasjonsdel monteres med skruer av typen **(B)**
- Støtstang monteres fremme
- Hekkspoiler monteres

**20. 2** Batterier settes inn i kjøretøyet. Pass på at polene kommer riktig.

**1** **Justering av styringen (venstre/høyre**

**21.** Batteriomdeksel monteres på kjøretøyet

**22. Innhold:** Sender-batteriom

**23. 3** Batterier settes inn i sender-batteriom. Pass på at polene kommer riktig.

**24.** Sett inn sender-batteriom.

## Nå kan man begynne å kjøre

- 4** 1. Carrera RC kjøretøyet slås på over ON/OFF bryteren. LED på oversiden av kjøretøyet blinker rytmisk.
- 5** 2. Slå kontrolleren på. LED på kontrollen blinker rytmisk. Etter et par sekunder lyser LED på kjøretøy og på kontrollen permanent. Bindingen er avsluttet.

- **Når en skifter batterier må en kjørepause på minst 10 minutter overholdes.**
- **Unngå permanent motorbruk.**
- **Dersom kjøretøyet slår seg av på egen hånd flere ganger kort etter hverandre, så er batteriene tomme. Sett vennligst inn nye batterier.**
- **Batterier må alltid lagres utenfor kjøretøyet.**
- **Carrera RC-kjøretøyet må rengjøres etter kjøring.**

## Kontrollerfunksjoner – Full funksjon

**6** Med joystickene kan du gjennomføre presise styrings- og kjøringsmanøvreringer.

Gasspedal bakover: **Fremover**

Gasspedal fremover: **Bremning eller rygging**

Rattet dreies med klokken: **høyre**

Rattet dreies mot klokken: **venstre**

## Problemløsninger

### Kjøretøyet reagerer ikke

- Bryterne fra senderen og kjøretøy stilles på „ON“.
- Er batteriene/akkus skikkelig satt inn?
- Er kontaktene på batteriene bøyet eller smusset?
- Er batteriene svake eller defekt?
- Er kjøretøy og sender/kontroller riktig forbundet (se **4 5**)?

### Kjøretøyet reagerer ikke riktig **Rekkevidden er for liten!**

- Er effekten på batteriene/akkus for liten?
- Er det andre motiver i nærheten som går på fjernkontroll og som kanskje sender på samme frekvensen?
- Kan det være at metallgitter/gjerder forårsaker forstyrrelser?
- Sende- eller strømmaster kan ofte føre til at kjøretøyene oppfører seg ukontrollert.
- Er der Walkie-Talkie hhv. /CB radioer/Wifi-nettverk i nærheten og som kan ha forårsaket feilen?

## **DK** Kære kunde

Vi ønsker dig tillykke med købet af din Carrera RC-modelbil, der er konstrueret efter det aktuelle tekniske niveau. Da vi permanent videreudvikler og forbedrer vores produkter, forbeholder vi os til enhver tid ret til tekniske ændringer samt ændringer af udstyr, materialer og design, uden forudgående meddelelse. Der kan derfor ikke afledes nogen krav pga. mindre afvigelser på det foreliggende produkt i forhold til data og afbildninger i denne vejledning. Denne betjenings- og montagevejledning er bestanddel af produktet. Ved ignorerung af betjeningsvejledningen og de deri indeholdte sikkerhedsanvisninger bortfalder ethvert garantikrav. Opbevar denne vejledning som opslagsværk og til en eventuel videregivelse af modellen til tredjemand.

**Den aktuelle version af denne betjeningsvejledning og informationer om tilgængelige reservedele finder du på [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) i serviceområdet.**

## Garantibetingelser

Ved Carrera produkterne drejer det sig om tekniske kvalitetsprodukter, der bør behandles forsigtigt. Vær ubetinget opmærksom på informationerne i betjeningsvejledningen. Alle dele underkastes en grundig kontrol (tekniske ændringer og modelændringer, der tjener til forbedring af produktet, forbeholdes).

**Skulle der alligevel optræde fejl, ydes der garanti i henhold til nedenstående garantibetingelser:**

Garantien omfatter påviselige materiale- eller fabriktionsfejl, der var tilstede da Carrera produktet blev købt. Garantiperioden er 24 måneder fra købsdato.

Garantien dækker ikke sliddele (som f.eks. Carrera RC akku'er, antenner, dæk, geardele etc.), skader som følge af usagkyndig behandling/brug (som f.eks. høje spring over den anbefalede højdeangivelse, eller hvis man lader produktet falde etc.) eller fremmede indgreb. Reparationen kan kun udføres af firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH eller af en af dette firma autoriseret virksomhed. Som led i denne garanti vil Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH efter eget skøn ombytte det komplette Carrera produkt eller kun udskifte de defekte dele. Desuden er transport-, emballage- og kørselsomkostninger samt skader, som køber er ansvarlig for udelukket fra garantien. Disse betales af køberen. Garantiydelse gælder udelukkende for den første køber af Carrera produktet.

### Der kan kun gøres krav på garantiydelsen, hvis

- det korrekt udfyldte garantikort bliver indsendt sammen med det defekte Carrera produkt, kvitteringen/fakturaen/kassebonen.
- der ikke blev foretaget egenmægtige ændringer på garantikortet.
- legetøjet er blevet behandlet formålsbestemt og iht. betjeningsvejledningen.
- skademe/fejlfunktionerne ikke stammer fra force majeure eller brugsrelateret slidage.

### Garantikort kan ikke erstattes.

#### Information til EF-stater:

Der henvises til sælgerens lovlige garantipligt for så vidt, at denne garantipligt ikke indskrænkes af en konkret garanti.

### Konformitetserklæring

Hermed erklærer Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH, at denne model inkl. styreenhed stemmer overens med de grundlæggende krav i følgende EF-direktiver: EU-direktiv 2009/48 og de andre relevante forskrifter i direktiv 2014/53/EU (RED) i skønner.

Den originale konformitetserklæring kan rekvireres på [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maksimal radiofrekvensseffekt <10 dBm - Frekvensområde: 2400 – 2483.5 MHz

### Advarselshenvisninger!



**ADVARSEL!** At dette legetøj ikke er egnet til børn under 3 år pga. smådele der kan sluges.

**ADVARSEL!** Funktionsbetinget klemmefare! Fjern alt emballagemateriale og fastgørelsestråder inden du giver barnet dette legetøj. For informationer og eventuelle spørgsmål, bedes du opbevare emballage og adresse. Henvisning til voksne: Kontrollér, om legetøjet er monteret som anvist. Monteringen skal foregå under opsyn af en voksen. **ADVARSEL!** Ikke egnet til børn under 12 år!



Det her viste symbol med de gennemstregede affaldstønder skal minde dig om, at tomme batterier, akkumulatører, knapceller, akku-pakker, apparatbatterier, gamle elektriske apparater etc. ikke må smides i husholdningsaffaldet, da de skader miljø og helbred. Hjælp med at bevare miljø og helbred og tal også med dine børn om korrekt bortskaffelse af brugte batterier og gamle elektriske apparater. Batterier og gamle elektriske apparater bør afleveres på de dertil indrettede samlessteder. Således bliver disse genbrugt korrekt. Uens batterityper eller nye og brugte batterier må ikke anvendes sammen. Vær derved opmærksom på den rigtige polaritet. Tag brugte batterier ud af legetøjet. Ikke genopladelige batterier må på grund af eksplosionsfaren ikke oplades. Fjern akku'en fra køretøjet inden du oplader dette. Kortslut ikke oplader og strømforsyningsdele. Akku'en må kun oplades under opsyn af en voksen!

### Sikkerhedsbestemmelser

- Carrera RC-køretøjet er udelukkende beregnet til hobbyformål og må kun anvendes på dertil tiltænkte baner og pladser. **Advarsel!** Anvend ikke Carrera RC-køretøjet i trafikken.
- Kør heller ikke under højspændingsledninger eller radiomaster eller i uvejr! Atmosfæriske forstyrrelser kan medføre funktionsfejl. Ved store temperaturforskelle mellem opbevarings- og brugssted bedes du, for at undgå dannelse af kondensvand og deraf resulterende funktionsfejl, vente til køretøjet har akklimatiseret sig.
- Kør aldrig på græsflader med dette produkt. Græs kan vikle sig omkring akslen og påvirke dennes rotation og overophede motoren. Med et Carrera RC-køretøj må der hverken transporteres gods, personer eller dyr.
- Kør aldrig med Carrera RC-køretøjet når det regner eller der ligger sne. Køretøjet må ikke køre gennem vand, pytter eller sne og skal opbevares tørt.

**E** Benyt aldrig køretøjet i nærheden af floder, damme eller søer, så Carrera RC-køretøjet ikke falder i vandet. Undgå at køre på underlag, som kun består af sand.

**F** Udsæt ikke Carrera RC-køretøjet for direkte sollys. For at undgå overopvarmning af køretøjets elektronik skal man ved en temperatur på over 35 °C holde regelmæssige korte pauser.

**G** Udsæt aldrig Carrera RC-køretøjet for permanent belastningskift, dvs. permanent frem- og tilbagekørsel.

**H** Stil altid køretøjet på underlaget med hånden. Kast aldrig køretøjet ned på underlaget.

**I** Undgå spring fra skanser eller ramper, der er højere end 5 cm.

**K** Anvend aldrig aggressive opløsningsmidler til rengøring af din model.

**L** For at undgå, at Carrera RC-køretøjet kører ukontrolleret pga. fejl i styresystemet, skal det kontrolleres, at batterierne i controlleren og køretøjets akku'er er korrekt opladet.

**M** Det skal før og efter enhver brug kontrolleres, at Carrera RC-køretøjet er korrekt monteret, om nødvendigt skal skruer og møtrikker efterspændes.

### Leveringsomfang

- 1x Komplet sæt med controller  
4x 1,5V Mignon AA batterier (ikke genopladelige)  
2x 1,5 V Micro AAA batterier (ikke genopladelige)

### Samlevejledning

- 1. Indhold:** Skruetrækker, Skruer type (A) lang, type (B) kort – der anvises til brug af type (B) i det tilsvarende skridt, eller bruges der type (A).
- 2. Indhold:** Gearboks med motor
- 3. Indhold:** Dekorationsdel
- 4. Indhold:** Hoveddel chassis med elektronik
- Anbring dækpladen til styretøjet midlertidigt.
- 6. Indsæt gearboks (2) og tilslut til elektronikken.** Pas på, at kablet ikke kommer i klemme. Anbring dækpladen til elektronikken midlertidigt.
- Fjern dækpladen (5). Indsæt styrespindlen og monter styrestængerne. Anbring dækpladen (5) igen.
- Fjern dækpladen (6). Indsæt støddæmperbroen. Anbring dækpladen (6) igen.
- 9. Indhold:** Fastgør støddæmperne med de medfølgende skruer.
- 10. Indhold:** Dekorationsdel
- 11. Indhold:** Dekorationsdel
- Anbring baghjulene
- 13. Indhold:** Bur til dekorationsdele
- Anbring forersædet på chassis hoveddel. Anbring buret derover på hoveddelen. Anbring dekorationsdele (3)/(10)/(11) på buret med skruer type (B).
- Anbring bagerste beskyttelse til gearboksen
- Anbring forhjulene
- Anbring dekorationsdel med skruer type (B)
- Anbring forreste kofanger
- Anbring hækspoiler
- 2. Sæt batterierne i køretøjet.** Vær opmærksom på rigtig polaritet.
- 1. Justering af styretøj (venstre/højre)**
- Anbring batteridæksel på køretøjet
- 22. Indhold:** Senderbatterium
- 3. Sæt batterierne i senderens batterium.** Vær opmærksom på rigtig polaritet.
- Sær senderbatteriummet.

### Nu kan kørslen starte

- Tænd for køretøjet på ON/OFF-kontakten. LED'en på oversiden af køretøjet blinker rytmisk.
- Tænd for controlleren. LED'en på controlleren blinker rytmisk. Efter et par sekunder lyser LED'erne på køretøjet og på controlleren permanent. Synkroniseringen er afsluttet.

• Ved skift til nye batterier skal der overholdes en kørepause på mindst 10 minutter.

- Undgå permanent brug af motoren.
- Slukker køretøjet flere gange kort efter hinanden af sig selv er batterierne opbrugt. Læg nye batterier i.
- Opbevar altid batterier uden for køretøjet.
- Rengør RC-køretøjet efter brugen.

## Controller-funktioner – Full Function

**6** Med de to joystick kan du udføre præcise styre- og køremanøvre.

Gashåndtag tilbage: **fremskud**

Gashåndtag frem: **bremse hhv. tilbage**

Drej styrehjulet med uret: **højre**

Drej styrehjulet mod uret: **venstre**

## Problemløsninger

## Køretøjet reagerer ikke

- Stil kontakter på sender og bil på „ON“.
- Er batterier/akku'er lagt rigtigt?
- Er batterikontakterne bøjeede eller snavsede?
- Er batterierne afladte eller defekte?
- Er køretøj og sender/controller korrekt forbundet (se **4** **5**)?

## Køretøjet reagerer ikke rigtigt, rækkelvæden er for lille!

- Falder batteriernes/akku'ernes ydelse?
- Er der andre modeller med radiofernstyring i nærheden, der måske sender på den samme frekvens?
- Forårsager metalgitter/hegn forstyrrelser?
- Sende- eller strømmaster fører ofte til at bilmodellen opfører sig ukontrolleret.
- Er der walkie-talkies/CB-radioamatører/ Wifi-netværker i nærheden, der kan fremkalde forstyrrelser?

## TR Sayın müşteri

Tekniğin günümüzdeki son durumuna göre üretilmiş olan Carrera RC model arabasını satın aldıktan sonra dolaylı siz tebrik ederiz. Ürünümüzü sürekli geliştirmeye ve düzeltmeye çaba gösterdiğimizden, teknik, malzeme ve dizayn açısından ilgili değişiklikleri önceden bildirmeden uygulama hakkını kendimize mahfuz tutarız. Sizlerin ürününüzde, bu talimattaki resim ve bilgilere kıyasla küçük değişikliklerin olmasından dolayı herhangi bir talep hakkı oluşmaz. Bu kullanma ve montaj talimatı ürünün ayrılmaz parçasıdır. Kullanma talimatına ve içinde bulunan emniyet talimatlarına uyulmaması durumunda garanti talep hakkı ortadan kalkar. Bu talimatı sonradan okumak veya modeli muhtemelen üçüncü şahıslara vermek için saklayınız.

**Bu kullanma talimatının en yeni metnini ve satın alınabilir yedek parçalar hakkında bilgileri servis bölümünde [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com)'da bulabilirsiniz.**

## Garaanti koşulları

Carrera ürünleri teknik açıdan yüksek değerli ürünlerdir ve itinalı bir şekilde kullanılmalıdır. Lütfen kullanma talimatında bulunan ikazlara mutlaka uyunuz. Bütün parçalar itinalı bir şekilde kontrol edilmelidir (Ürünün geliştirilmesi için olan teknik ve modelde değişiklik yapma hakkı mahfuz tutulur).

**Fakat buna rağmen hata ortaya çıkacak olursa, o zaman aşağıda belirtilen garanti koşulları çerçevesinde garanti verilmektedir.**

Garanti, Carrera ürününün satın alındığı tarihte mevcut olan malzeme ve fabrikasyon hatalarını kapsamaktadır. Garanti süresi, satış tarihinden itibaren 24 aydır. Aşınma parçaları (Örn. Carrera RC akülüleri, antenler, tekerlekler, şanzıman parçaları v.s. gibi), uygun olmayan kullanımdan (Örn. tavsiye edilen yükseklilik verisinden yüksek atlamalar, ürünün düşürmeler v.s. gibi) veya yabancı müdahaleden kaynaklanan hasarlar garanti talep hakkı kapsamına girmemektedir. Tamirler sadece Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH veya bu firma tarafından yetkilendirilmiş şirket tarafından yapılabilir. Bu garanti kapsamı çerçevesinde Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH'nin tercinine göre Carrera ürünü komple olarak veya sadece bozuk parçalar değiştirilmektedir veya aynı değerde yedek verilmektedir. Nakliyat, ambalaj ve yol masrafları ve satıcıdan kaynaklanan hasarlar garanti kapsamına girmemektedir. Bu masrafların alıcı tarafından karşılanması gerekmektedir. Sadece Carrera ürününün birinci el alıcıları garanti haklarından yararlanabilirler.

**Garanti talep hakkı sadece aşağıdakiler yerine getirilirse mümkündür: Egër,**

- bozuk olan Carrera ürünü ile birlikte düzgün doldurulmuş kart, satın alma makbuzu / fatura / satış fişi gönderilirse,
- garanti kartında kendi başına değişiklikler yapılmamışsa,
- oyuncak kullanma talimatına göre kullanılmışsa ve amacına uygun kullanılmışsa,
- hasarlar/hatalı fonksiyonlar mücbir sebeplere dayanmıyorsa veya çalıştırma-ya dayalı aşınmadan kaynaklanmıyorsa.

**Garanti kartları değiştirilemez.**

## AB ülkeleri için bilgiler:

Satıcının yasal garanti hizmeti yükümlülüğüne dikkat çekilmektedir, yani bu garanti hizmeti yükümlülüğü konu olan bu garanti ile kısıtlanmamaktadır.

## Uygunluk açıklaması

Bununla Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH, bu modelin ve Controller'in aşağıda belirtilen AB yönergelerinin esaslı taleplerine uygun olduğunu beyan eder: 2009/48 ve 2014/53/EU (RED) yönergelerinin diğer önemli kaidelerinde yazılı olan. Uygunluk açıklamasının aslı [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) adresi altında talep edilebilir.



Maksimal telsiz frekans gücü <10dBm - Frekans alanı: 2400 – 2483.5 MHz

## İkaz bilgileri !



**DİKKAT!** Bu oyuncak, yutulabilecek küçük parçalardan dolayı, 3 yaşından daha küçük çocuklar için uygun değildir.

**DİKKAT!** Fonksiyona dayalı sıkıştırma tehlikesi! Bu oyuncak çocuğa vermeden önce, bütün ambalaj malzemelerini ve sabitleştirme tellerini çıkartınız. Bilgiler ve muhtemel sorular için lütfen ambalajı ve adresi saklayınız.

**Yetişkinler için bilgi: Oyuncakın tarifi edildiği gibi monte edildiğini kontrol edin. Montaj, bir yetişkinin gözetiminde altında yapılmalıdır.**

**DİKKAT! 12 yaşından küçük çocuklar için uygun değildir!**



Burada gösterilen üstü çizilmiş çöp bidonu sembolü, boş pillerin, akümülatörlerin, düğme pillerin, pil paketlerinin, alet pillerinin, elektrikli ekipmanların v.s. ev çöpine dahil olamadığını dikkat çekmektedir, çünkü bunlar çevre ve sağlığa zarar vermektedir. Lütfen çevreyi ve sağlığı korumaya siz de yardımcı olunuz ve çocuklarınızla kullanılmış pillerin ve elektrikli ekipmanların düzenli imha edilmesini konusunu konuşunuz. Piller ve elektrikli ekipmanları toplama yerlerine teslim edilmelidir. Böylece bunlar nizamına uygun geri dönüşüme (Recycling) iletilmektedir. Farklı olan pil tipleri veya yeni ve kullanılmış pillerin birlikte kullanılması yasaktır. Kutuların doğru olmasına dikkat ediniz. Boş piller oyuncaktan çıkartınız. Şarj edilemeyen pillerin patlama tehlikesinden dolayı şarj edilmesi yasaktır. Şarj etmeden önce aküyü araçtan çıkartınız. Şarj aletini ve besleme zorunlu kısa devre yapmıyınız. Akü bir yetişkinin gözetiminde şarj edilmelidir!

## Emniyet kaideleri

**A** Carrera RC aracı sadece hobi amacı için tasarlanmıştır ve sadece bunun için öngörülen pistlerde ve yerlerde sürülmelidir. **DİKKAT!** Carrera RC aracını karayolu trafiğinde kullanmayınız.

**B** Yüksek gerilim hatlarının altında veya telsiz kulelerinin altında veya fırtınalı havalarda sürmeyiniz! Atmosferik arızalar bir fonksiyon hatasına sebebiyet verebilir. Depolama yeri ile sürüleceği yer arasında büyük işi farkı varsa, lütfen araç ışığı alınıncaya kadar bekleyiniz, aksi takdirde kondens su ve buna dayalı olarak fonksiyon arızaları ortaya çıkabilir.

**C** Bu ürünü kesinlikle çim alanların üzerinde sürmeyiniz. Sağlam sarılan çim alanların dönmeyi engelleyebilir ve motor fazla ısınabilir. Bir Carrera RC aracı ile eşyalının, insanların veya hayvanların taşınması yasaktır.

**D** Carrera RC aracını kesinlikle yağmurlu veya karlı havalarda sürmeyiniz. Aracın suyun, su birikintilerinin veya karın üzerinde sürülmesi yasaktır ve kuru yerde muhafaza edilmelidir.

**E** Carrera RC aracının suya düşmemesi için aracı hiç bir zaman nehirlerin, havuzların veya göllerin yakınında kullanmayınız. Sadece kumdan olan pistlerin ve alanların üzerinde sürmekten kaçınınız.

**F** Carrera RC aracını doğrudan güneş ışığı altında bırakmayınız. Aracın içindeki elektroniklerin fazla ısınmasından kaçınmak için, 35°C üzerinde olan ısılarla düzenli olarak dinlenme molalarının verilmesi gerekmektedir.

**G** Carrera RC aracını kesinlikle sürekli zorlama değişimi altında, yani sürekli ileri ve geri sürmeyiniz.

**H** Aracı her zaman eliniz ile yere koyunuz. Ayakta dururken aracı kesinlikle yere doğru atmayınız.

**I** 5 cm'den daha fazla yüksekliği olan palanka veya rampalardan atılmadan kaçınınız.

**K** Modelinizi temizlemek için kesinlikle tahriş edici solven kullanmayınız.

**L** Carrera RC aracının kumanda sisteminde arıza olmasından ve böylece kontrol edilemeyecek şekilde hareket etmesinden kaçınmak için, Controller'in ve araç aküsünün pillerinin düzgün şarj edilmiş durumda olduğunu kontrol ediniz.

**M** Carrera RC aracının düzgün monte edildiği her sürüşten önce ve sonra kontrol edilmek zorundadır, gerektiğinde vidaları ve somunları sıkınız.

## Teslimat kapsamı

- 1x Kumandalı komple kurulum kiti  
4x 1,5 V Mignon AA pil (tekrar şarj edilemez)  
2x 1,5 V Micro AA pil (tekrar şarj edilemez)

## Kurulum kılavuzu

- 1. İçerik:** Tornavida, Civata tipi (A) uzun, tip (B) kısa, tip (B)'nin kullanımını ilgili adımda belirtiriz, aksi durumda tip (A) kullanın.
- 2. İçerik:** Motorlu dişi kutusu
- 3. İçerik:** Süs parçası
- 4. İçerik:** Elektronikli ana parça şasisi
- 5. Direksiyon kaplamasını geçici olarak takın.**
- 6. Dişli kutusunu (2) takın ve elektroniğe bağlayın.** Kablo sıkıştırmamaya dikkat edin. Elektronik kaplamasını geçici olarak takın.
- 7. Kaplamayı (5) çıkarın.** Poyra taşıyıcısını yerleştirin ve direksiyon bağlantısını takın. Kaplamayı (5) tekrar takın.
- 8. Kaplamayı (6) çıkarın.** Amortisör plakasını takın. Kaplamayı (6) tekrar takın.
- 9. İçerik:** Amortisörü kalan civatalarla sabitleyin.
- 10. İçerik:** Süs parçası
- 11. İçerik:** Süs parçası
- 12. Arka tekerlekleri takın**
- 13. İçerik:** Süs parçaları için kafes
- 14. Sürücü koltuğunu şasi ana parçasına takın.** Kafesi ana parça üzerine yerleştirin. Süs parçaları (3)/(10)/(11)'i tip (B) civatalarla kafese takın.
- 15. Dişli kutusunu kurmasını arkaya takın**
- 16. Ön tekerlekleri takın**
- 17. Süs parçasını tip (B) civatalarla takın (B)**
- 18. Amortisörü ön tarafa takın**
- 19. Arka spoyler takın**
- 20. Aküyü araca takın.** Kutuların doğru olmasına dikkat ediniz.
- 1. Direksiyonu ayarlamak (sol/sağ)**
- 21. Akü hazne kapağını araca takın**
- 22. İçerik:** Verici akü haznesi
- 23. Aküyü verici akü haznesine takın.** Kutuların doğru olmasına dikkat ediniz.
- 24. Verici akü haznesini takın.**

## Şimdi sürmeye başlayabilirsiniz

- 1. Aracı ON/OFF şalterlerinden çalıştırınız.** Aracın üst kısmındaki LED lambası ritmik yanıp söner.
  - 2. Controller'ı çalıştırınız.** Controller'deki LED lambası ritmik yanıp söner. Birkaç dakika sonra aracı ve Controller'deki LED lambaları sürekli yanıp sönmeye başlatacağız. Bağlantı tamamlanmıştır.
- Yeni pillere geçilmesi durumunda, en azından 10 dakika ara verilmelidir.**
  - Motorun sürekli çalışmasından kaçınınız.**
  - Eğer araç arka arkaya kısa aralıklarda birkaç defa kendiliğinden kapanacak olursa, o zaman piller boşalmıştır.** Lütfen yeni piller yerleştiriniz.
  - Pilleri daima aracın dışında depolayınız.**
  - Carrera RC aracını sürme işleminden sonra temizleyiniz.**

## Controller fonksiyonları – Full (Tam) fonksiyon

- 6** Joystick'ler ile hassas yönlendirme sürüşü ve sürme manevrası yapabilirsiniz.

Gaz pedali arkaya: İleri

Gaz pedali öne: Frenleme veya geri

Kumanda direksiyonunu saat ibresinin dönüş istikametinde çeviriniz: sağ

Kumanda direksiyonunu saat ibresinin dönüşüne ters istikamette çeviriniz: sol

## Sorunlara çözüm

## Araç tepki vermiyor.

- Verici ile aracın şalteri, "ON" konumuna getirin.
- Piller/Aküler doğru yerleştirildi mi?
- Pil kontakları eğilmiş ve da kırılmış olabilir mi?
- Piller boş ya da bozuk olabilir mi?
- Araç ve verici/kontrol elemanı doğru şekilde bağlandı mı (bkz. 4 5)?

## Araç düzgün tepki vermiyor. Menzil yetersizdir!

- Akünün/Pillerin gücü bitiyor mu?
- Yakında bulunan ve muhtemelen aynı frekansı kullanmakta olan başka araçlar varmı?
- Metal parmaklıklar/çitler parazit yapmış olabilir mi?
- Verici ya da ceryan direkleri sıkça aracın kontrolsüz hareket etmesine sebep verebilirler.
- Yakında bulunan ve parazit yapan telsiz sistemleri/kablosuz ağırlar olabilir mi?

İhtenكم لشراكم سيارة – كاريو ا ر سي Carrera RC-Modellauto، والتي تم تصنيعها وفقا لمستوى التطور التقني الحالي. لئنا جادون باستمرار في تطوير منتجاتنا، يبقى الحق لنا قائما للقيام بآية تعديرات وتحويرات من الناحية التقنية أو فيما يتعلق بال تجهيزات والمواد المستعملة والتصميم دون الحاجة إلى أي إعلان مسبق عن ذلك. سوف لن ينتج من خلال وجود اختلافات بسيطة بين المنتج الموجود لديكم مقابل البيانات والرسم التوضيحية في الدليل آية مطالبات. تعتبر إرشادات الاستخدام والتزييه هذه جزء من أجزاء المنتج، وفي حالة عدم الإلتزام بإرشادات الاستخدام وما تتضمنه من تعليمات للأمان فيسقط عندئذ حق المطالبة بالضمان. أحفظوا هذه الإرشادات لغرض القراءة اللاحقة أو عند التسليم المحتمل للموديل إلى شخص آخر..

تجد أحدث إصدار من دليل الاستعمال هذا وكذلك معلومات حول قطع الغيار المتاحة على الموقع الإلكتروني [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) في نطاق الخدمات.

## شروط الضمان

تمثل منتجاتنا-كاريو ا ر سي-منتجات ذات تقنية عالية ويتوجب استخدامها بحرص ودية. يرجى الإنتباه إلى التعليمات الموجودة في إرشادات الاستخدام. تخضع جميع الأجزاء إلى اختبار وفحص دقيق (يبقى الحق قائما للقيام بالتعديرات أو التحويرات والتقنية والتي تخدم عملية تحسين وتطوير المنتج).

مع كل ذلك في حالة وقوع أخطاء فسيتم تأمين ضمان لكم وفق شروط-الضمان التالية:

يشمل الضمان كل الأخطاء أو الاعطاب التي يتم إقباتها في المواد أو في التصنيع، على أن تكون موجودة في لحظة شراء منتج – كاريو ا ر سي. وتبلغ مهلة الضمان ٢٤ شهرا ابتداء من تاريخ الشراء. لا يسري حق الضمان على الأجزاء المستهلكة (مثل بطاريات Carrera RC، والهوائيات، والإطارات، وأجزاء مجموعات التروس، ... الخ)، أو الأضرار التي تلحق نتيجة التعامل والاستخدام غير الصحيح أو عند تدخل طرف ثالث. يسمح بإجراء الإصلاحات فقط من قبل شركة شتادلباور للتسويق + التوزيع ش.ذ.م.م. (Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH) ووفقا لإختبار شركة شتادلباور للتسويق + التوزيع ش.ذ.م.م. (Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH) لتبديل الأجزاء العاطلة فيه أو توفير بديل مكافئ له. يستثنى من حق الضمان تكاليف النقل والشحن وتكاليف السفر وكذلك الأضرار التي يتحمل مسئوليتها المشتري. يتوجب على المشتري تحمل تبعات ذلك. يمكن للمالك الأول لمنتج – كاريو ا ر سي المطالبة بحق الضمان فقط.

يمكن المطالبة بخدمات حق الضمان فقط، عندما

- يتم إرسال منتج – كاريو العاطل مع بطاقة الضمان المملوءة بشكل نظامي سوية مع فاتورة الشراء وورقة الحساب/أو إيصال الفوع.
- لا يتم القيام بتعديرات ذاتية في بطاقة الضمان.
- يتم التعامل مع اللعبة وفقا لإرشادات الاستخدام ويتم استعمالها حسب التعليمات.
- يتم التأكد من أن الأضرار/والأخطاء العملية ليست بسبب قوة قاهرة أو بسبب الإستهلاك الطبيعي الناتج من الإستخدام.

لا يمكن تعويض بطاقات الضمان.

## تعليمات لدول الاتحاد الأوروبي:

تود الإشارة والتنبيه إلى واجب الضمان القانوني المفروض على البائع، حيث أن واجب الضمان هذا لن يتحدد ويحدد بسبب الضمان الممنوح على السلعة.

إقرار المطابقة

بموجب هذا تعلن شركة Stadlbauer للتسويق والتوزيع ش.ذ.م.م. أن هذا النموذج من المنتج بما في ذلك وحدة التحكم يتطابق مع المتطلبات الأساسية لتجهيزات الاتحاد الأوروبي التالية: الإرشادات الأوروبية 2009/48 و 2014/53/EU (RED) والوانج الأخرى المهمة للإلإشارات

يمكن طلب إقرار المطابقة – الأصلي تحت [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com)

2.4 GHz

AGE 12+

CE

أقصى تيار لتردد الذبذبات > 10 ديسيبل ميلي واط – مجال التردد: 2400 – 2483.5 MHz

## تحذيرات!

**تحذير!** هذه اللعبة غير مناسبة للأطفال تحت سن 3 سنوات بسبب الأجزاء الصغيرة القابلة للبلع.

**تحذير!** هناك خطر انحناس مرتبط بالتشغيل! ابتعدوا كل مواد التغليف وكل أسلاك التثبيت قبل إعطاء اللعبة إلى الطفل. يرجى الإحتفاظ بالغلاف والعنوان للمعلومات وفي حالة وجود أسئلة ما لاحقا.

ملحوظة للمشرفين البالغين: قم بالفحص للتحقق من أن اللعبة تم تركيبها وفقا لإرشادات دليل الاستعمال. يجب أن يتم التركيب تحت إشراف البالغين.

**تحذير!** غير مناسب للأطفال الأقل من 12 سنوات!.

إن الزمن المرسوم لحوايات القمامة العلامة بعلامه الضرب يراد منه الإشارة إلى أن البطاريات المرفعة، والبطارية الثانوية، وبطاريات خلايا الأزرار، وبطاريات الأجهزة والأجهزة الكهربائية القديمة وما شابه ذلك لا توضع مع القمامة المنزلية، لأنها تضر بالبيئة والصحة العامة. يرجى منكم المساعدة في حماية البيئة والصحة العامة وتحذروا مع أطفالكم حول التصريف النظامي للبطاريات المستعملة والأجهزة الكهربائية القديمة. يتوجب تسليم البطاريات المستعملة والأجهزة الكهربائية القديمة في محلات الجمع المختصة لذلك، حيث سيتم حينئذ تكريرها بشكل نظامي.

لا يجوز استخدام أنواع مختلفة من البطاريات أو بطاريات جديدة مع أخرى مستعملة سوية. يتوجب إخراج البطاريات المرفعة من اللعبة، لا يجوز شحن البطاريات غير القابلة للشحن. يجب شحن البطاريات القابلة للشحن فقط تحت إشراف البالغين. يجب إخراج البطاريات المرفعة من اللعبة قبل شحنها. لا تتم بقصر دائرة أطراف التوصيل الكهربائي.

يسمح فقط استخدام البطارية المخصصة والمغلطة أو نوع مماثل لها. عند الاستخدام اللشحن من اللعبة والشحن يجب فحص السلك، ومحطات الربط، والأغذية والأجزاء الأخرى. احرص على أن تكون الأقطاب

في المواضع الصحيحة لها. في حالة حصول ضرر يجوز استخدام وتشغيل جهاز الشحن أولاً بعد تصليحه.

لا تتم بإعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن، حتى لا يحدث خطر الانفجار. اخلع البطارية من المركبة قبل أن تقوم بشحنها. لا تتم بتصوير الدائرة الكهربائية لأي من أجهزة الشحن أو مواك التيار المتردد. لا تتم عملية شحن البطاريات إلا تحت نظر وإشراف البالغين!

#### نظام السلامة

**A** أن مركبة - كاريرا آر سي هي مصنعة فقط لأغراض اللعب وممارسة الهويات ويسمح باستخدامها فقط على الطرق والملاحة المخصصة لذلك. تحذيراً: لا تستخدموا مركبة - كاريرا آر سي في طرق المرور العامة.

**B** لا تقودوا المركبة أيضاً تحت أسلاك الكهرباء ذات الجهد العالي أو تحت أبراج الإرسال أو عند حدوث برق أو رعد؛ يمكن للأضطرابات الجوية أن تؤدي إلى خلل أو قصور وظيفي. وفي حالة وجود فرقوات كبيرة بين درجة حرارة غرفة الخزن و مكان قيادة المركبة يرجى الانتظار لحين تتأقلم المركبة على الجو المحيط وذلك لغرض تجنب تكون بخار الماء وما ينتج عنه من قصور وخلل وظيفي.

**C** لا تقودوا المركبة مطلقاً على مساحات مغطاة بالعشب. يمكن أن يتسبب العشب الملتف بإعاقة دوران المحور الناقل للحركة وبالتالي زيادة حرارة المحرك.

**D** لا تقودوا مركبة - كاريرا آر سي مطلقاً في الهواء الطلق أثناء هطول المطر أو نزول الثلج. لا يسمح بقيادة المركبة عبر المياه وحفر المياه أو الثلوج ويتوجب خزنها في محل جاف.

**E** لا تقودوا هذه المركبة مطلقاً قرب الأنهار والترع والبحيرات. ولكي لا تسقط مركبة - كاريرا آر سي في المياه، يجب تلافياً قيادة المركبة على طرق مبنية من الرمال فقط.

**F** لا تعرضوا مركبة - كاريرا آر سي مباشرة إلى أشعة الشمس القوية. تلافياً تصاعد حرارة الإلكترونيات في المركبة يجب القيام بإستراحة قصيرة وبشكل دوري عندما تزيد درجات حرارة على 35 درجة مئوية.

**G** لا تعرض سيارة Carrera RC للتغيرات المستمرة في الحمل، أي التحرك للأمام والخلف باستمرار.

**H** ضعضوا المركبة يوماً بيديكم على الأرض. لا ترموا المركبة مطلقاً على الأرض وأنتم واقفون.

**I** تجنبوا القفزات من منطاة الإنزلاق أو أرضية الشحن والتفريغ والتي يزيد ارتفاعها على 5 سم.

**K** لا تستخدموا مطلقاً مذيبات أو مواد تنظيف حادة عند تنظيف المويد.

**L** تلافياً حصول قصور أو خلل في منظومة التحكم وقيادة مركبة - كاريرا آر سي نتيجة لذلك دون القدرة على التحكم بها، يتوجب فحص بطاريات جهاز التحكم والبطارية القابلة للشحن للمركبة ويأتمنها في حالة شحن جيدة.

**M** يجب يوماً فحص التركيب الصحيح لمركبة - كاريرا آر سي بعد كل رحلة، وعلى كل حال إعادة إككام وبريم البراغي والصامولات.

#### إرشادات الاستخدام

##### المحتويات المجهزة

- 1 مجموعة مواد كاملة مع وحدة تحكم
- 2 1,5 x 4 فوات بطاريات ميمجون AA (غير قابلة للشحن مجدداً)
- 2 1,5 صغيرة AAAV (غير قابلة للشحن مجدداً)

##### تعليمات التركيب

1. المحتوى: مَفك البراغي - البراغي نوع (A) طويل، نوع (B) قصير - يتم الإرشاد باستخدام النوع (B) في الخطوة المناسبة، خلاف ذلك يُستخدم النوع (A).
2. المحتوى: صندوق تروس مع محرك
3. المحتوى: جزء زخرفي
4. المحتوى: الجزء الرئيسي للشاسيه إلى جانب الإلكترونيات
5. قم بتثبيت غطاء التوجيه مؤقتاً.
6. أضف صندوق التروس من (2) و قم بإتصال بالإلكترونيات. احرص على عدم انحشار الكابل.
7. قم بإزالة الغطاء (5). قم بوضع محور التوجيه الفصلي واخترق وصلة التوجيه. أعد تثبيت الغطاء (5).

8. قم بإزالة الغطاء (6). استخدم القظطرة المُحدّدة. أعد تثبيت الغطاء (6).
9. المحتوى: اضبط مفتاحي جهاز الإرسال والسيارة على تشغيل
10. المحتوى: جزء زخرفي
11. المحتوى: جزء زخرفي
12. أضف العجلات الخلفية
13. المحتوى: قصص لقطع الديكور
14. تثبيت مفعد السائق على الجزء الرئيسي من الشاسيه. ضع القفص فوقها على الجزء الرئيسي.
15. قم بتثبيت قطع الديكور (3) / (10) / (11) على القفص باستخدام براغي من النوع (B).
16. قم بوضع حماية صندوق التروس في الخلف
17. قم بتثبيت قطع الديكور باستخدام براغي من النوع (B).
18. قم بوضع الاكصدام في المقدمة
19. وقم بتثبيت جناح السيارة الخلفي
20. أدخل البطارية في السيارة. احرص على أن تكون الأقطاب في المواضع الصحيحة لها. 1. تضبيط التوجيه أو القيادة (يسار/يمين)
21. قم بتركيب غطاء صندوق البطارية على السيارة
22. المحتوى: صندوق بطارية جهاز الإرسال
23. أدخل البطاريات في صندوق بطارية جهاز الإرسال. احرص على أن تكون الأقطاب في المواضع الصحيحة لها.
24. أضف صندوق البطارية جهاز الإرسال.

#### يمكن الآن البدء بالسير

1. قم بتشغيل السيارة عن طريق الزر ON/OFF. عندئذ يومض دايدو الإضاءة الموجود بالجانب العلوي للسيارة على نحو منتظم.
2. قم بتشغيل جهاز التحكم. عندئذ يومض دايدو الإضاءة الموجود بجهاز التحكم على نحو منتظم. بعد وضع ثاب يضيء دايدو الإضاءة في كل من السيارة وجهاز التحكم باستمرار. وهذا يعني أن الربط قد تم بنجاح.
- عند استبدال البطاريات القديمة بأخرى جديدة يجب الحفاظ على عمل إيقاف مؤقت للسير لمدة
- تجنبوا الإستخدام الدائم للمحرك.
- إذا توقفت المركبة عن التشغيل من تلقاء نفسها مرات عديدة بينها فترات قصيرة بشكل متتالي ففي هذه الحالة تكون البطاريات فارغة، ويوجب تركيب بطاريات جديدة.
- يوجب دائماً تخزين البطاريات خارج المركبة.
- نظفوا مركبة - كاريرا آر سي بعد الرحلة.

#### وظائف - جهاز التحكم قدرة كاملة على العمل (Full Function)

- 6 يمكنك عن طريق أزرع اللعب القيام بمناورات توجيه وقيادة دقيقة.
- يدال السرعة إلى الخلف: حركة إلى الأمام
- يدال السرعة إلى الأمام: فرملة أو حركة إلى الوراء
- أدر طرارة التحكم في اتجاه عقارب الساعة: إلى اليمين
- أدر طرارة التحكم عكس اتجاه عقارب الساعة: إلى اليسار

#### حلول المشاكل

##### العربة لا تستجيب.

- اضبط مفتاحي جهاز الإرسال والسيارة على تشغيل "ON"
- هل وضع البطاريات صحيح؟
- هل انتسخت مواضع تلامس البطارية أو تعرضت لاتلوات؟
- هل فرغ شحن البطارية أو حدث بها عطل؟
- هل العربة وجهاز الإرسال/التحكم موصلان جيداً (انظر رقم 4 5)؟

##### لا تستجيب العربة بطريقة صحيحة لأن المدى قصير جداً.

- هل انخفضت قدرة البطاريات؟
- هل هناك مركبات أخرى قريبة ذات جهاز تحكم من يُعد ربما تقوم بالإرسال على نفس التردد؟
- هل هناك شبكات أو سياجات معدنية سببت اضطرابات في الإرسال؟
- كثير ما تتسبب أعمدة الكهرباء أو الإرسال في قيام العربة بأعمال دون تحكم.
- هل توجد بالقرب من العربة أجهزة لاسلكية تخاطبية/رايو CB/شبكات إنترنت لاسلكية (واي فاي) يمكنها أن تتسبب في حدوث اضطرابات؟

